

Г. ПЕТРИВСЬКИЙ

Українсько - Еспанський
I
Еспансько - Український
С Л О В Н И К

DICCIONARIO
UKRANIANO - ESPAÑOL
Y
ESPAÑOL - UKRANIANO

Видав. S. MANDZIY

Talleres Graficos JULIO GLASSMAN

P A S O 6 6 7

BUENOS AIRES

1 9 3 0

Т. ПЕТРІВСЬКИЙ

Українсько - Еспанський

I

Еспансько - Український

С Л О В Н И К

DICCIONARIO

UKRANIANO - ESPAÑOL

Y

ESPAÑOL - UKRANIANO

Видав. S. MANDZIY

BUENOS AIRES

1930

УКРАЇНСЬКІ ТОВАРИСТВА В АРГЕНТИНІ

- Український Народний Дім,
calle Billinghamurst 1768 — Dock Sud
- Т-во «ПРОСВІТА»: calle Valle No. 1362. Buenos Aires.
- Філія Т-ва «ПРОСВІТА»,
calle Billinghamurst 1768 — Dock Sud
- Філія Т-ва «ПРОСВІТА»: calle Lisboa 309. Berisso
- Філія Т-ва «ПРОСВІТА». Sucursal No. 10, calle Pueblo Nuevo. Rosario de S. Fe.
- Філія Т-ва «ПРОСВІТА», calle Caseros 353. Santa Fe.
- «Українське Слово» — орган Товариств «Просвіта»,
calle Charcas 474 — Buenos Aires
- Український Національний Клуб,
calle San Martín 550.
- «Україна» — орган Укр. Нац. Клубу,
calle San Martín 550.
- Укр. Т-во «Взаємної Помочі». — Calle 82, No. 1533
(Barrio Inglés), Córdoba.
- Союз Укр. Роб. Організацій в Аргентині,
calle Lavalleja 762 — Buenos Aires.
- «Пролетар» — орган Союзу Укр. Роб. Орг.,
calle Lavalleja 762 — Buenos Aires.

Вступ

У Далекій південній Америці вперше з'являється у світ ця праця актуальнішої потреби. Емігрант українець, що опинеться тут серед цілком відмінних для нього умов тутешнього життя, може зорієнтуватися та знайти у цьому вирі ріжнонаціональних і многоскладних відносин лише орудуючи мовою краю. Від особистої енергії залежить тут вся доля його будуччини.

Не тільки при відшукуванні праці але й також щоб кожний мав змогу безпосередньо захистити себе від численної тут інтернаціональної експльоатації, яка під ріжними спокусливими формами використовує незнання мови.

Просунутися на підвищення на будь якій роботі також залежить від знання мови. Дістати зручнійше заняття, посаду чи зорієнтуватися краще вивчаючи якое діло — все це залежить нарешті також від знання і поступу в мові.

Розмірі цієї праці і підібраний матеріал її мали на увазі задовольнити яко мога практичнійше пекучу потребу українського емігранта, якому без знання інших мов тяжко з'орієнтуватися у великих матеріалах чужих словників. Лише головне, що має найчастіше' відношення до практичного вжитку а також необхідні основи для дальшого удосконалення та докладнійшого вивчення цієї мови — то малося за найважлівійше при складанні цього коротенького підручника для Українців.

І ЧАСТЬ

Українсько-Еспанська

I. PARTE

UKRANIANA - ESPAÑOL

ЕСПАНСЬКИЙ АЛЬФАБЕТ

		Л і т е р и		В и м о в а	
		Назва			
\ друк.		літери	в Іспанії	в Аргент.	
1	A a	a	a		однаково
2	B b	бе	б		„
3	C c	се	с, к		„
4	Ch	че	ч		„
5	D d	де	д		„
6	E e	е	е		„
7	F f	сфе	ф		„
8	G g	хе	х, г		„
9	H h	гаче	ніде не ви		мовляєсь
10	I i	i	i		однаково
11	J j	хота	х		„
12	K k	ка	к		„
13	L l	еле	л		„
14	Ll, ll	ельє	ль		ж
15	M m	еме	м		однаково
16	N n	ене	н		„
17	Ñ ñ	єньє	нь		„
18	O o	о	о		„
19	P p	пе	п		„
20	Q q	ку	qua que qui		ква, ке, кі
21	R r	ере	р		однаково
22	S s	есе	с		„
23	T t	те	т		„
24	U u	у	у		„
25	V v	ве	в		„
26	W w	добле ве	в, в словах		чужих
27	X x	екіс	кс		однаково
28	Y y	іґрієґа	і, й		ж
29	Z z	сета	с		однаково

ALFABETO UKRAÏNANO

Letras		Pronunciación		
imprim.	Nombre		en Argentin.	
	de letra	en España		
1	А а	a	a	igual
2	Б б	be	b	"
3	В в	ve	v	"
4	Г г	—	no hay	"
5	Г г	gue	gue: guerra	igual
6	Д д	de	d	"
7	Е е	e	e	"
8	Є є	ie	ye: yegua	ie siempre llamar
9	Ж ж	—	—	ll; y: mayo
10	З з	—	no hay	"
11	І і	i	i	igual
12	Ї ї	—	yi	—
13	И и	—	no hay	"
14	Й й	—	y	—
15	К к	ca	k	igual
16	Л л	el	l	"
17	М м	em	m	"
18	Н н	en	n	"
19	О о	o	o	"
20	П п	pe	p	"
21	Р р	er	r	"
22	С с	es	s	"
23	Т т	te	t z	"
24	У у	u	u	"
25	Ф ф	eff	f	"
26	Х х	ja	j	"
27	Ц ц	tse	ts	"
28	Ч ч	che	ch	"
29	Ш ш	—	no hay	"
30	Щ щ	scha	sch	igual
31	Ь ь	—	no hay	"
32	Ю ю	—	yu	—
33	Я я	—	ya	—

ЯК ПИСАТИ УКРАЇНСЬКІ

Літера	Українське слово	в Еспанії	в Аргентині
а	або	abó	так само
б	баба	bába	„ „
в	вага	va (h) á	„ „
г	гирло	(h) yrlo	„ „
г	ганок	ganóc (k)	„ „
г	гуля	gúla	„ „
д	дарунок	darúnoc (k)	„ „
е	Еспанія	Espánia	„ „
е	Євген	Iev (h) én	„ „
є	єдваб	iedváb	„ „
ж	жадоба	—	lladóba
з	зоря	séria	так само
і	Іван	Iván	„ „
ї	їдальня	yidállña	idálña
и	инший	ynshyi	
й	йолоп	yólop	iólop
к	крук	cruc-kruk	так само
кс	Ксаверій	Xavéryi	„ „
л	листопад	lystopád	„ „
льо	льоха	llója	—
лю	любо	llúbo	liúbo
ля	лялька	llalca (ka)	
м	мак	mac (k)	так само

СЛОВА ЕСПАНСЬКИМИ ЛІТЕРАМИ

Літера	Українське СЛОВО	в Еспанії	в Аргентині
н	наголос	ná (h) olos	так само
о	обачність	obáchnist	„ „
п	панна	pánna	„ „
р	ранок	ránoc (k)	„ „
с	самітник	samitnyc (k)	„ „
т	талан	talán	„ „
у	Україна	Ukraina	„ „
ф	фарба	fárba	„ „
ф	фізичний	fisychnyi	„ „
х	хата	játa-khata	„ „
х	Хмельницький	Jmelnitskyi	Khmelnytsky
ц	цвинтар	tsvyntar	так само
ц	цегла	tsé (h) la	„ „
ч	чарка	chárca (ka)	„ „
ч	череда	cheredá	„ „
ш	шахвар	s (h) ajvár	s (h) khvar
щ	щабель	schabéll	—
щ	щогла	schó (h) la	так само
ю	юрба	yurbá	„ „
ю	юнак	yunác (k)	„ „
я	ягня	ya (h) ñá	„ „
я	ячмінь	yachmiñ	„ „

Назва місяців:

Січень	Enero	Липень	Julio
Лють	Febrero	Серпень	Agosto
Березень	Marzo	Вересень	Septiembre
Квітень	Abril	Жовтень	Octubre
Травень	Mayo	Листопад	Noviembre
Червень	Junio	Грудень	Diciembre

Дні в тижні:

Понеділок	Lunes	П'ятниця	Viernes
Вівторок	Martes	Субота	Sábado
Середа	Miércoles	Неділя	Domingo
Четвер	Jueves		

ЧИСЛІВНИКИ

Головні	40 — cuarenta
1 (один) — uno, a	50 — cincuenta
2 — dos	60 — sesenta
3 — tres	70 — setenta
4 — cuatro	80 — ochenta
5 — cinco	90 — noventa
6 — seis	100 — cien
7 — siete	101 — ciento uno
8 — ocho	(ciento y uno)
9 — nueve	102 — ciento dos
10 — diez	(ciento y dos)
11 — once	200 — doscientos
12 — doce	300 — trescientos
13 — trece	400 — cuatrocientos
14 — catorce	500 — quinientos
15 — quince	600 — seiscientos
16 — diez y seis	700 — setecientos
17 — diez y siete	800 — ochocientos
18 — diez y ocho	900 — novecientos
19 — diez y nueve	(novecientos)
20 — veinte	1.000 — mil
21 — veinte y uno	1.001 — mil uno
22 — veinte y dos	2.000 — dos mil
23 — veinte y tres	10.000 — diez mil
30 — treinta	100.000 — cien mil
31 — treinta y uno	1.000.000 — un millón

Порядкові		40-вий	suadragésimo
1-ший, а	primero, а	50-тий	quiquagésimo
2-чий	segundo	60-тий	sexagésimo
3-тий	tercero	70-тий	septuagésimo
4-тий	cuarto	80-тий	octogésimo
5-тий	quinto	90-тий	nonagésimo
6-тий	sexto	100-ний	centésimo
7-мий	séptimo	101-ший	centésimo pri- mero
8-мий	octavo	200-ний	ducentésimo
9-тий	nono	300-ний	tricentésimo
10-тий	décimo	400-ий	cuadringentésimo
11-тий	undécimo	500-ний	quingentésimo
12-тий	duodécimo	600-ний	sexocentésimo
13-тий	décimotercio	700-ний	septingentésimo
14-тий	décimocuarto	800-ний	octincentésimo
15-тий	décimoquinto	900-ний	noningentésimo
16-тий	décimosexto	1.000-ний	milésimo
17-тий	décimoséptimo	1.001-ший	milésimo primo
18-тий	décimooctavo	2.000-ний	dosmilésimo
19-тий	décimonono	10.000-ний	diezmilésimo
20-тий	vigésimo	100.000-ний	cienmilésimo
21-ший	vigésimo primo	200.000-ний	doscienmilésimo
30-тий	trigésimo	1.000.000-вий	millonésimo
31-ший	trigésimo primo		

A

à	pero, y, e, más	Азіят	asiático
a!	ay, ha	Азійський	asiático
аби	a fin que, para que	Азовське море	Mar de Azoff
абетка	alfabeto	Алах (бог)	Alá
або	o, u	автономія	autonomía
абрис	contorno	авторитет	autoridad
абсолютизм	absolutismo	ага!	ah, ay
абсолютно	absolutamente	агат	agata
аборіген	aborigeno	агент	agente
аварія	avería	агітація	agitación, instigación
Аврам	Abrahan	агроном	agrónomo
Аврора	Aurora	агрус	grosella colorada
Августин	Augustino	адвокат	abogado
Аврелій	Aurelio	адміністрація	administración
Австралія	Australia	адмірал	almirante
Австрія	Austria	адміраліція	almirantazgo
австріяк	austriaco	адреса	dirección, sobrescrito
автоматичний	automático	аер (ростина)	acoro (planta)
автомобіль	automóvil	ай	ay
авангард (передня сторожа)	vanguardia	айва	membrillo
Адам	Adán	азот	azóe, hidrógeno
Адріятик	Adriático	акварель	pintura a la aguada
Азія	Asia	акушерка	partera
Азія Мала	Asia Menor	акція	acción
		актор-ка	actor, actriz.

але	pero, más	англієць-ійка	el inglés-a
альгебра	álgebra	англійський	inglés
Альпи	Alpes	апатичний	el apático
альт (голос)	contralto	апелювати	apelar
Альжир	Algeria	Апольон	Apolo
альжирець	argelino	апостол	el apóstol
Америка південна	América del Sud	апетит	el apetito
Америка північна	Norte América	аптека	farmacia, botica
американець	americano	аренда	arrendamiento
американка	la americana	арендувати	arrendar
Амазонка	Amazonas	Архимед	el Archimedes
амбра	el ámbar	Архип	el Archibalde
амбіція	la ambición	аркуш	la hoja
амбасада	embajada, legación	Артем	el Artemio
амбасадор	el embajador	арешт	arresto, detención
амністія	amnistia	арештувати	arrestar, detener, sequestrar
амоньяк	amoníaco	Артур	Artur
амінь	amén, así sta	Аріадна	Ariadna
Анна	Ana	Аріман	Arimán
анархія	anarquía	аркушик	la hojita
анархіст	el anarquista	армія	ejército, морська armada
антихрист	Antecristo	Аргентина	la Argentina
Антін	Antonio	аргентинець-нка	el argentino
антіпод	antípoda	аргентинський	(de) Argentino
анатема	anátema, excomunió		tino
Андрій	Andrés	араб-ка	el árabe
Англія	Inglaterra	арабський	de árabe

артикул	el artículo, clausula	Атени	Atenas
архітект	el arquitecto	атлас	atlas
аритметика	la aritmética	атлетичний	atlético
Аристотель	Aristóteles	атрамент (чорнило)	la tinta
архієпископ	arzobispo	афіш	aviso, cartel
аршенник	arsénico	африканський	africano
асекурація	seguro	ах!	ay, hola
асекурувати	asegurar	а-чей	quiza, açaso

Б

ба!	ah! hola! eh!	бажання	deseo, anhelo
баба	partera	бажант	faisan
бабратися	charucear	бажати	desear
бабувати (акушерити)	ser partera	базар	mercado.
бабуся	abuela, comadre	байдак	barca
бавити	divertir, distraer	байдики (бити)	no hacer nada
бавитися	divertirse, entretenerse	байдужність	indiferencia, tibieza
багатий	ricachón, rico	байка	fábula, cuento
багатіти	enriquecerse	байкар	fabulista
багато	mucho, muy	бакалія	especiería
багно	pantano, lodazal	балакати	hablar, charlar
багнистий	charcoso, pantanoso, palustre	балакучий	hablador
багаж	equipaje	балачка	charla
багнет	bayoneta	балія	cubeta
бадилля	tallos	бальзам	bálsamo
		банан	banano
		банк	banco

банкет	festín, banquete	беззубий	desdentado, sin
банкер	bancario		dientes
банкрот	bancarota	безкарний	impune
баня	cúpula	беззахистний	sin defensa
баняк	pote, tarro, olla	безкорисний	desinteresado
бараболя	papa, patata	безліч	innumerable
бараболевий	de papas	безмежний	ilimitado, infinito
баран	carnero, ariete	безмір	inmensidad
баранина	carne de carnero	безмірний	inmenso, desmesu-
барва	color		rado
барвистий	florido	безнадійність	estado desespe-
барило	barril		rado
барс	pantera	безнадійний	desesperado
баркас	chalupa	безнастанний	incesante, conti-
батько	padre		nuo
батьківський	paternal, de padre	безодня	abismo, precipisio
Батьківщина	patria	безперечно	absolutamente
батіг	bastón, caña, vara	безплідний	esteril
бачити	ver, mirar	безпорадний	dejado sin auxi-
баштан	huerta		lios
баюра	balsa, charco	безпорадно	sin socorros
бедро	cadera, pierna	безриб'я	falta de pesca
без	sin, menos	безрогий	sin cuernos, mocho
безбожник	ateo, ateista, ímpio	безсильний	débil, flaco, flojo,
бджола	abeja		impotente
безбородько	imberbe, lampiño	безсилля	impotencia
безводний	árido, seco	безсмерття	inmortalidad
бездітний	sin niños	безсмертний	inmortal
бездоганний	irreprochable	безсонний	insomne

безцільний	sin fin	біда	desgracia, desdicha, calamidad
безчестити	deshonrar, difamar	бідака	pobrecillo
безчесття	infamia, deshonra	бідний	pobre, desgraciado, infeliz
бекати	• balar	бідувати	estar de angustia
бентежити	inquietar, turbar, alterar	біжучий	corriente
береза	abedul	бійка	riña, alboroto, pugilato
берестовий	de corteza, de abedul	бік	costado, lado, vacío, pared
берегти	guardar, quitar, conservar	біль	dolor, sufrimiento
беріг морської	ribera	біль голови	dolor de cabeza
беріг річний	orilla, bordo	біль зубів	dolor de los dientes
беріг сукні	orilla	білий	blanco
беріг чарки	bordo	білизна	ropa, lienzo
бесіда	sermón, conversación	білковина	• albumina
бжільництво	apicultura	білок	córnea, albumen, albura
бжоляр	apicultor	більмо	catarata en el ojo
бігун	polo	більший	más grande
бігуновий	polar, del polo	більшість	mayoría, pluralidad
біб	poroto	біля (чогось)	cerca de, al lado de
бібки (овечі)	estiércol, ventrigada de ovejas	білявий	rubio, blondo
бібула	papel secante	бір	un bosque de pinos
біг	carrera	біснуватий	demoníaco, endemoniado
бігати	correr, huír, apartarse	біс	diablo
бігти	evadirse, huír, escapar	бик	toro, buey
		билина	veneno
		бити	batir, golpear

битися	batirse	блоха	pulga
бич	látigo, zurriago	блощиця	chinchá
бичівно	ansa de látigo	блуд	fornicación, liviandad
благати	implorar, suplicar	блудний	desordenado, inmoral
благання	ruego, súplica	блукати	errar, vagar, divagar
блаватки	azulejos	бляха	hoja de lata
близна	cuchillada	бляхар	hojalatero
близнюк	gemelo	бляхарня	hojalatería
благословити	bendecir	бо	porque, pues
благословення	bendición	бобер	nutria, castor
блакитний	azul celeste	бобровий	de nutria, de castor
блакить	esmalte	Бог, Біг	Dios
ближній	cercano, próximo	Божа Мати	Nuestra Señora, Santa Virgen
Благовісття (свято)	Anun- ciación (fiesta)	божевілля	locura, alienación mental
близький	inmediato, semejante	божевільний	loco, aturdido
близькість	proximidad, vecin- dad	божеволити	loquear
блиск	esplendor, lustre, luci- miento	божий	divino, de Dios
блискавиця	relámpago, rayo	Богдан	Bohdan
блискучий	brillante	божитися	jurar
блискати	relámpaguear	бокувати	ordenarse, colocar- se al lado
блимати	centellear, resplande- cer débilmente	болівійський	boliviano
блищати	brillar, relumbrar	болісний	doloroso, achacoso, enfémizo
блідий	pálido, descolorido	боліти	afligirse
блідість	palidez	ббляк	antrax
блідниця	anemia	болячка	carbuncló

болото	lodo, grasa, porquería	братова	nuera, cuñada
бондар	tonelero	Бразилія	Brasil
борг	crédito, deuda	бразилієць-йка	brasileiro, brasiliano
боргувати	tomar fiado, fiar	брєніти	zumbar
борода	barba	брати	tomar, llevar, aceptar, recibir
борозда	súrco, sulco, estria	брєхати	mentir
борона	bieldo, rastralla	брєхня	las mentiras, choches
боронувати	igualar la tierra con bieldo	брєхун	mentiroso, embustero
борошно	harina	бридитися	sentir la repugnancia
борсук	tejón	бридкий	feo, indecente
борщ	un potaje de remolachas	брила	terrón, mogote
босий	descalzo	брикати	cosear, dar coces
боягуз	un hombre cobarde, miedoso	Брукселля (місто)	Bruxelas
боязький	temeroso, cobarde, miedoso	бритва	navaja de afeitar
боятися	temer, recelar	Британія Велика	Gran Britaña
брага	celada empapada	брід	vado, esguazo, vadea
Брама	Brahma	бристи	ir a vado
брама	puerta cochera	брова	ceja
брак, бракувати	falta, vicio, imperfección	бровар	cervecero
брат	hermano	броварня	cervecería
брататися	fraternizar	бронзи	bronce
братерство	fraternidad	бруд	suciedad, impureza, porquería
братерський	fraternal	брудний	sucio, impuro
брати шлюб	casarse	бруднити	ensuciar, manchar
брати розвід	dívorsiar	брук	empedrado, piso

брукований	pavimento	бузок	lilas
брукувати	adoquinar	бузьок	cigüeña
бубнити	zumbar, sonar, di- vulgar	бук	haya, fresno, lejia
бубнявіти	hincharse	буквар	abecedario
бубон	tamburín, tamboril	буковий	de frasno, de lejia
бугай	toro, buey	булгарин	búlgaro
буда	garita	бунт	motín, revuelta, insu- rrección
Будда	Buddha	бунтівник	rebelde, revoltoso
будильник	despertador	бунтівничий	rebelde, revoltoso
будити	despertar	бунтувати	sublevar, rebelar
будитися	despertarse	бунтуватися	amotinarse, su- blevarse
будь де	en alguna parte	бурак	remolacha, betarraga
будь коли	algún día	буряковий	de remolacha
будь куди	a alguna parte	бурса	interiorato, pensión pa- ra alumnos
будь скільки	un poco	бурштин	ámbar amarillo
будь хто	alguien, alguno	буря	tempestad, tormenta, huracán
будь як	de cualquier modo	бурян	mala hierba
будь який	alguno	бутн	soberbia, arrogancia
будівельний	relativo a la construcción	бути	estar, ser
будова	construcción, edificio, estructura	бутність	mansión, parada
будувати	edificar	бутний	orgullosa, pretensio- so, arrogante
будучина	porvenir	буття	existencia
будучність	tiempo futuro, porvenir	бухати	retumbar, tronar
будучий	próximo, futuro	бухати вогнем	arder, flamear
бузина	saúco		

В

в	en, a, de, para, por, sobre, bajo	вапнянний	calizo, calcareo
вабити	seducir, atraer	вапняк ³	piedra calcareá
вага	pasadez, pesadumbre; importancia	вареники	pasteles de cujada
вагітність	prenez, prenado	варений	cocido
вада	vicio, defecto	варити	cocer
важення	pesar	варстат	banco taller
важити	pesar	варта	el servicio del día, cuarto
важитися	pesarse	вартівник	guarda
важений	pesado	вартовий	de servicio
важкий	penoso, pesado, difícil, rudo	вартувати	vigilar, estar de servicio
важливий	grave, serio, considerable	вартість мати	tener valor
важниця (вага)	balanza	Василь	Basilio
вал	cilindro, escudo	ватра	leñera, hoguera
валити	arollar, batanar	Вашингтон	Washington
валкувати	rodar	Ватикан	Vaticano
вандрівний	aficionado de viajar	вбити	matar, asesinar
вандрівний (птах)	ave de paso, o emigrador	вбивця	asesino, matador
вандрівник	ambulante	вгадати	adivinar
вандрувати	viajar, ambular, vagar	вдар!	golpe, choque
ванна, купіль	baño, vaso	вдарити	golpear, batir, atacar
вапно	cal	вдовж	a la largo
		вдоволення	placer, gusto, satisfacer
		вдоволити	satisfacer, contentar
		вдруге	para la segunda vez

вдячний	reconocido	верх	cima, cúspide
вдячність	agradecimiento, re-	верхівья	cúspide
	conocimiento	верховинець	montanes
везти	portear, carretear	веселий	alegre, risueño
Великдень	Pascua	веселка	arco iris
вежа	torre	весело	alegremente
великодний	pascual	веселість	alegría
великий	grande, gran, amplio	весілля	boda, casamiento
величавий	altanero, majes-	весло	remo
	tuoso	веслувати	remar
величний	majestuoso	весна	primavera
величність	majestad	весняний	primaveral
вельми	muy, mucho	ветеринар	veterinario
вепр	jabalí	вечір	la tarde, la noche
веприк	jabato	вечірний (вечеровий)	de la
верба	sauce, salguero, salce		tarde
вередливий	caprichoso	вечеря	cena
вередощі	capricho	вечеряти	cenar
вередувати	estar caprichoso	вже	ya, antes
вересень	setiembre	взад	atrás, hacia atrás
Венеція	Venecia	взірець	modelo, ejemplo
Венецуеля	Venezuela	взірцевий	ejemplar
вексель	carta de crédito	взувати	calzar
вереск	gañido, aullido	взуватися	calzarse
веретено	huso	взуття	calzado
вернути	restituir	взяти	tomar, asir, llevar
вертіти	rodar	Ви	Vd., Vds., vos
вершак	cima, cumbre	вибивати	libertar
вершки	crema de leche	вибагливий	exigente, presumido

вибагливість	el carácter pre- sumido	виграти	ganar
вибачити	perdonar	видавання	edición
бивачливий	excusable	видавати	editar
вибір	elección	видавець	editor
виборець	elector	видавництво	casa editorial
вибрати	elegir	видавничий	editorial
вибух	explosión	видання	edición
вибрудень	aborto	видаток	consumo gasto
вибухнути	saltar en el aire	видимий	visible
вибуховий	explosible	видра	nutria
вивертка	destornillador	вижолобити	hacer muescas
вивихнути	dislocar	визволення	libramiento
вивідати	escudriñar	визволити	libertar
вивірка	ardilla	визволитися	libertarse
вивісити	colgar	визнавець	confesor
виворіть	enves, revés	визвання	declaración
виворіть на	al revés	визнавати	reconocer
вигадувати	imaginar	визначення	definición
вигадка	ficción	виїзджати	amangar, domar
виганяти	echar afuera	виїмковий	exclusivo
вигідний	cómodo, oportuno	виїмок	exclusión
вигін	dehesa	викидати	echar, suprimir
вигляд	aspecto	виконати	cumplir
виглядати	tener apariencia	викорінити	desarraigar
виґубити	exterminar	викорінення	extirpación
вид	apariencia	викуп	recobro
вигнанець	desterrado	викуплювати	rescatar
виграш	lote	вила	horca, horquilla
		вилів	desbordamiento

вилиця	mejilla	випещений	marica
вимагати	demandar, exigir	виплата	pagamento
вимівка	excuso, pretexto	виповідати	rehusar
виміна	cambio	виповідження	repulsa, negativa
вимісити	amasar		
вимова	pronunciación	виправляти	corregir
вимова, догана	reprimenda, admonición	випрати	lavar la ropa
		випродаж	liquidación
вимовляти	pronunciar	випродувати	vender todo
вимога	demanda	випрягати	desenganchar
вимогати	exigir	вир	remolino de agua
вимолот	la entrada de semillas	вирятувати	salvar por-completo
вим'я	teta, ubre		
вина	culpa, falta	виріб	obra
винайняти	alquilar	виробник	productor
винородовлення	degeneración	виробництво	producción
винахід	invención	висватати	comprometerse al matrimonio
винаходити	descubrir		
вино	vino	висвячувати	consagrar
виновий	de vino	виселити	extrañar
винний	culpable	виселитися	establecerse
винниця	viña	виселенець	emigrante
виноград	uva, vid	висівки	aechadura
виносити	sacar	висилати	enviar, mandar
винуватий	culpable	висіти	colgar
винувати (обжалувати)	acusar	висказ	expresión
випадок	caso, ocasión	вислід	consecuencia
випаровання	evaporación	високий	alto, elevado
випестити	acariciar	високість	eminencia, nobleza

височина	altura	вищати (стогнати)	exhalar
вистава	exposición		gritos, gemir
вистава (в театрі)	espectáculo	виявити	manifestar
виставляти	colocar fuera, ex- poner	виявлення	manifestación
виставний	exponible	вияснювати	explicar
вистарчати	bastar, ser su- ficiente	вівторок	martes
висунути	meter fuera	вівця	oveja
висушити	secar	вівчав	pastor
висякати носа	sonarse	від	de, por, desde
висячий	pendiente	відбирати	sacar todo
витати	saludar	відворот	retirada
витання	salutación	відгадати	adivinar
виграти	enjugar	відголос	eco
вити	aullar, sollozar	віддалення	distancia, itinerario
виграти	correr	віддаляти	alejar, apartar
вигравалий	sufrido, adiestrado	віддалятися	alejarse, apartarse
вигравалість	disciplina	вилка (виделець)	tenedor
вигримати	soportar	відзвичати	deshabituarse
виграти	sacar, extraer	відгукуватися	resonar, re- tumbar
вихід	salida, partida	відзнака	signo, marca
вихованець	discípulo	відзначувати	señalar, marcar
виховання	educación	відвоювати	reconquistar
виходувати	educar, instruir	відіздити	salir
виходити	salir, irse, partir	відімкнути	abrir
вихор	torbelino	відки, звідки	de dónde
вишневий	del color de cereza	відкликати	llamar, hacer volver
вишня	cereza	відкривати	abrir
		відкриття	descubrimiento

відлетіти	salir volando	відцвітати	perder las flores
відлига	deshielo	відчахнути	desatar, separar
відмикати	abrir	відчиняти	abrir
відміна	distinción	відшкодовання	recompensa, indemnización
відміняти	variar, cambiar		
відмовити	rehusar	відьма	bruja
відмова	denegación, repulsa, recuadro	віжка	rienda
віднова	restauración	віз	carretilla
відновити	renovar	візок	carretilla pequeña
відозва	anuncio, aviso	візита	visita
відплив	reflejo, desamarre	війна	guerra
відповідати	responder, con- testar	військо	ejército, tropa
відповідь	respuesta, contesta- ción	вік	edad
відпочити	descansar	вік (століття)	siglo
відлоглість	distancia	вікно	ventana
відповідно	correspondiente	віл	toro, buey
відштовхувати	refutar	вільний	libre, exento
відпочинок	descanso, reposo	вільність	libertad
відраза	repugnancia	вільха	álamo
відразливий	horroso, repug- nante	він	él
відро	cubo, balde	віник	escoba
відрубати	abatir	віно	dote
відси, з відсіль	de aquí	вінок	corona, aureola
відступник	apostata	вінчання	bendición nupcial
віднині	desde hoy	віра	creencia, credo
		вірний	fiel
		вісім	ocho
		вісімдесят	ochenta
		вісімнацять	diez y ocho

вісімсот	ochocientos	Владислав	Ladislao
вістря	punta, filo	влада	el poder
вісь	eje	власний	propio
вірлоокій	que tiene ojos grandes	власник	propietario
вітер	viento, brisa	властивий	inherente
вітрило	vela	вмерти	morir
вітрак (млин)	molino de viento	внадитися	visitar muy a menudo
вітряний	de viento	внесок	proposición, depósito
вітчим	padrasto	вносити	proponer
вічний	eterno, perpetuo	вмисне	a designio, con premeditación
вічність	eternidad	внутрішній	interior, interno
вішак	percha	вовк	lobo
вішати	colgar, ahorcar	вовчиця	loba
віяло	abanico.	вовна	lana, pelo
віяти	soplar	вовняний	de lana
вія	pestaña	вогонь	fuego
взаємний	recíproco	вогневий	de fuego
взаємно-допомога	socorro	вода	agua
	mutuo	воднистий	acuoso
взаємовідносини	mutualidad		

Г

Га-що	que	гальма	freno
гадати	suponer	гальмувати	frenar
гадка	opinión, conjetura	галузь	rama, ramificación
гадюка	víbora	ганьба	ignominia
гак	guancho	ганьбити	deshonrar, difamar

ганебний	infame, ignomi- noso	гість	huésped
гарбуз	zapallo	гладити	planchar
гармата	cañon	гладкий	gordo, llano, liso
гарний	lindo, hermoso	глибина	profundidad
гартувати	templar	глибокий	profundo
гарячий	caliente	глина	arcilla, greda
гарячка	fiebre	глипати	parpadear
гасити	apagar	глу́м	burla
гать	dique, faginada	глухий	sordo
гатити	hacer el dique	глухота	sordera
гафтка	encaje	глядіти	mirar
гвіздъ	clavo	гнати	apurar
герой - іня	héroe, heroína	гнилий	podrido
гей!	hola!	гниль	suparación
геть!	a fuera!	гнида	liendre
гидитися	tener asco	гнів	colera, enoje
гидкий	repugnante, asqueroso	гнівний	enojado
гидота	asco	гніздо	nido
гикати	hipar	гній	pus
гилка	ramo	гноїти	hacer putrificar
гинути	perecer, arruinarse	гнути	plegar
горнятко	pote, jarro	говорити	hablar
гирло	embocadura	година,	hora, tiempo
гіркий	amargo	годинник	reloj
гіркість	amargura	годинникар	relojero
гірник	minero	годівля	alimentación
гірчити	amargar	годувати	alimentar, nutrir
гірчиця	mostaza	гойданка	columpio
		гойдати	balancear

голий	desnudo	горох	garbanzo
голитися	afeitarse	господарка - ство	cultivo
голка	aguja	господар	dueño
голова	cabeza	господиня	dueña
головний	principal	готовий	listo, preparado
голод	hambre	гра	juego
голодний	hambriente	грабар	terraplenador
голос	voz	грабарка	mevimiento de
голосний	esparcido		tierra
голосувати	votar	граблі	rastrillo
голуб	paloma	град	graniza
голяр	peluquero	гребінь	peine
голярня	peluquería	грімти	tronar
гомін	eco	гриб	hongo
гора	montaña	грива	melena
горб	loma, colina	гризти	roer
горбатий	giboso, jorobado	гриб	ataud
гордий	orgullosa	грим	trueno
гордість	orgullo	гріх	pecado
гордитися	ser orgullosa	гріш	dinero
горе,	desgracia, desastre	грішити	pecar
гористий	montañoso	грішний	pecador
горіти	quemar	грішник	pecador
горіх	nuez	гроза	tormenta
горішний	de arriba	громада	sociedad
горло	cuello	громадити	juntar, colocar
горнець	tarro	грубий	grueso, gordo
горнутися	ser cariñoso	груди	pecho, seno
город	huerta	грудень	diciembre

грузнути	hundirse	гулянка	paseo
груша	pera	гуртувати	unir
гук	eco	гуска	ganza
гукати	gritar	гуси́нь	oruga
гуляти	pasear	гушавина	espesor

Г

Газ	gas	гонта	teja
газда - иня	dueño, dueña	горсет	corseta, corsé
газета	diario	грунт	terreno, suelo
ганок	gradería	гуздик	botón
гвалт	alarma	гудз	nudo
гвер (рушниця)	arma, fusil	гуля	tumor
гніт	mecha	гу́ма	goma

Д

Давати	dar	дах	techo
давити	apretar, prensar	дахівка	teja
давній	antiguo, pasado	дбалий	cuidadoso, diligente
давно	hace mucho tiempo	дбалість	esfuerzo, diligencia
давнина	vejez, tiempo largo	дбати	esforzarse, tener cui-
далекій	alejado, distante		· dado
дальшій	más alejado	два, дві, двоє	dos
дар	don, presente	дванайцять	doce
даремний	vano, inútil, gratuito	дванайцятий	duodécimo
дарма	en vano, inútilmente	двайцять	veinte
дармоїд	parásito, haragán	двигати	mover, remover
дармувати	holgazanear	двіста	doscientos
дарувати	hacer un regalo	двигун	motor (guincha)
дарунок	regalo	двічі	dos veces

двоіти	dividir en dos partes	дешевий	barato
двойко (подвійно)	lo doble,	дешевіти	abaratarse
	un par	дещо	algo, alguna casa
дволичний	disimulado, falso	деякий	alguien, alguno
де	donde	джаган	palanca
дебра	un bosque espeso	джурн	ordenanza, escudero
дебуд - денебудь	en alguna	дзвін	campana
	parte	дзвіниця	campanario
девять	nueve	дзвонар	campanero
девяность	noventa	дзвонити	tocar las campanas
девятый	nono	дзьобати	picotear
деінде	en otro lugar	дзюб	pico
декільки	un poco	дивачний	extraño
деколи	alguna vez	дивитися	mirar, ver
декотрий	algún, alguna	дівний	admirable
декуди	a alguna parte	диковижа	milagro
день	día	дивоватися	admirar
денний	del día, diurno, coti-	диктувати	dictar
	diano	дикун	salvaje
деревляний	de madera	дим	humo
дерева	árbol	димити	ahumar, ennegrecer
державна	estado	диня	melón
державець	soberano	дитина	niño, niña
державний	del estado, del país	дитячий	infantil
держак	ansa	дихати	respirar, soplar
дерти	arramar	дихання	respiración, suspiro
десь	en alguna parte	дишель	lanza, pertiga
десять	diez	діва	doncella, virgen
десятка	los diez	дівчина	señorita, niña, virgen

дівоцький	de señorita, de niña	добирати	correr hasta
дівувати	estar niña	доба	las 24 horas
дід	abuelo	добовий	diurno
дідичити	hereder	добрий	bueno
дідич	propietario	добро	bien, lo bueno
дідівщина	herencia	добробут	bienestar
дідько	diablo	добувати	adquirir, ganar
діжечка	cuñeta	добуток	adquisición, producto
дізнатися	saber, reconocer	довбати	cavar
дійка	tetilla, pezón	довбня	pisón, maso
дійниця	cubeta	довгий	largo
ділення	división	довжина	longitud
ділати	influir	довжник	deudor
ділити	dividir, partir	довід	argumentación
діло	asunto, hecho	довідатися	informarse
дім	casa	довірлий	propenso `a confiar
діра	agujero	довіря	confianza
дірчастий	agujereado	довіряти	tener confianza
діставати	recibir, cobrar	довкола	alrededor
дія	acción, acto	доводити	argumentar
діяльний	activo, diligente	догляд	vigilancia
діяч	hombre activo	доглянути	vigilar
для	para, por, a	догоджувати	complacer
Дмитро	Demitrio	до гори	hacia arriba
дмухати	soplar	додавати	sumar, adicionar
Дніпро	Dnipro	додаток	complemento, suplemento
дніти	amanecer	дозвіл	permiso, licencia
дно	fondo	дозрілість	madurez
до	hasta, hacia		

доіти	ordeñar	досвіта	madrugada
доказ	argumentación	доси	nasta ahora
доки	hasta que	дослід	investigación
докінчувати	acabar, concluir	досліджувати	investigar
докір	reproche	дослідник	investigador
докладний	detallado	доспілий	maduro
докладність	detalle	доставляти	procurar, sumi-
докоряти	reprochar		nistrar
доктор	doctor	достарчати	provear, abastecer
докучити	incomodar	достопевний	auténtico, cierto
долина	valle	доступ	acceso
долівка	suelo de tierra	досягнення	alcance
долішний	bajo, inferior	досягати	alcanzar, llegar
долото	cinzel	дотеп	ingeniosidad, chiste
долоня	la palma de la mano	дотепний	ingenioso, espiritual
домовина	ataúd	доти	hasta
донька	hija	дотик	contacto, tocamiento
дописувати	corresponder	дотикаги	tocar
допис	correspondencia	дохід	beneficio
дописувач	correspondiente	дочка	hija
доплив	afluente	дошка	plancha, chilla
допомагати	ayudar, socorrer	дошкульний	mordaz, virulento
допомога	ayuda, asistencia	дощ	lluvia
дорога	vía, camino, ruta	дощаний	hecho de planchas
дорогий	caro, amado	дощівка	agua fluvial
дорогоцінність	joya, alhaja	дошовик (плащ)	aguadera
дорожити	encarecer	драбина	escalera
дорожня	carestia	дражнити	irritar
дорослий	adulto, maduro	дранте	trapos, harapos

дратва	hilo empegado	дуга	arco
дріб	fracción	дужний	fuerte, potente
дрібний	pequeño, fino, me- nudo	дуже,	muy, mucho
дрожжі	levadura	думати	pensar, meditar
дрімати	dormitar	думка	pensamiento
дрімотний	soñoliente	дурень	zonzos, tontos
дріт	alambre	дурний	estúpido, tonto
дрова	leña	дурно	gratuitamente
дроворуб	leñador	дух	espíritu
друг	amigo	духовний	espiritual
друк	preña, impresión	духовництво	clero
друкар	impresor, tipógrafo	душа	alma
друкарня	imprenta, tipografía	душити	ahogar, sofocar
друкувати	imprimir	душний	sofocante
дручок	garrote, maça	деготь	alquitrán
дуб	roble, encina	дяка (подяка)	gratitud
дубовий	de roble	дякувати	agradecer, dar gra- cias

Е

Евген	Eugenio	епохальний	de época
Европа	Europa	Еспанія	España
електричний	eléctrico	еспанець	español
електричність	electricidad	еспанський	español
емігрувати	emigrar	етап	etapa
енергійний	enérgico	емігрант	emigrado
епідемія	epidemia	екватор	ecuador
епоха	época, era	є, есть	hay

едвабний	de seda	єдність	unión, unificación
єднати	unificar	єпископ	obispo

Ж

жаба	rana	женщина	mujer
жадати	desear, querer	жердка	pértiga
жадний	ningún, nulo	жеребець	garañón
жадання	deseo, anhelo	живий	vivo
жидібний	avido	живити	vivificar
жаждучий	anhelado	живіт	vientre
жайворонок	alondra	животина	animal
жаль	condolencia	животіти	vegetar, germinar
жаліти	arrepentirse	животіння	vegetación
жало	dardo	живучість	vitalidad
жалоба	luto, duelo	живучий	viable
жалібний	de luto, de duelo	живчик	pulso
жарт	burla, broma	жид-івка	judío-a, israelito-a
жартівник	bufón, bromista	жидівський	judáico, judío
жартовний	chancero	жила	vena
жартувати	chancear, jugar	жилавий	venoso
жати	segar	життя	vida
жахати-ся	asustar-se	жити	vivir
жах	susto, horror, espanto	житний	de trigo
жахливий	espantoso	жито	centeno
жвавий	petulante	жичливість	benevolencia
жебрак	mendigo	жінка	esposa
жена (жішка)	mujer, esposa	жіночий	mujeril, femenino
женити-ся	casar-se	жіночість	femenidad

жіноцтва	mujeres	жовчність	bilioso
жменя	puño, puñado	жолоб	canal, canalón
жнець	segador	жалабнуватий	ahondado
жнива	cosecha	жолудь	bellota
жовна (черепаха)	tortuga	жонатий	casado
жовнір	soldado	жорстокий	cruel, atroz
жовтячка	tericia	жорно	amoladera
жовтень	octubre	жорстокість	barbaridad
жовкнути	amarillear	журба	pesadumbre
жовтий	amarillo	журавель	grulla
жовток	yema de huevo	журитися	afligirse
жовч	bilis		

3

з (із, зі)	de, por, a	забороняти	prohibir
за	a través de, fuera de	забути	olvidar
забава	diversión	забудьковатий	olvidadizo
забавка	juguete	забуття	olvido, falta de memoria
забавляти	alegrar		
забавний	divertido	завада	lesión, avería
забезпечення	garantía	заваджати	detrimentar, perjudicar
забобон	superstición		
забезпечувати	asegurar	завал	atascamiento
забивати (убивати)	matar	заввишки	a la alto
забобон	superstición	завглибки	a la fondo
забобонний	supersticioso	завдаток	arras
заборона	prohibición, suspensión	завздовжки	a lo largo
		завжди	siempre

завзятий	celoso, ferviente	загнуздати (коня)	enbridar (caballo)
завзяття	celo, fervor, actividad	загинати	encorvar, plegar
заверюха	torbellino de nieve	загинути	perecer
завіяти	soplar	заглушувати	ahogar, sofocar
завідувати	administrar, regir	заголовок	título,
завіщатель	testador	-	índice
завда́ння	problema	загонистий	vasto, espacioso,
завойовання	reconquista		extenso
заворушення	barullo, tumulto	загорода	cerco, recinto
завтра	mañana	загортка	paquete
завт́рішній	de mañana	зад	trasero, nalga
завчасу	prematuramente	задавити	aplastar, sofocar
завчасний	adelantado, prema- turo	задавлення	retardo, lentitud
завширши	a lo ancho	задивитися	ser encantado mi- rando
завялий	hencado, ajado, marchitado	задирака	agresor
загадка	enigma	задиратися	desalentarse
загадковий	enigmático	задля	por, por causa
загал	mundo, sociedad	задній	posterior, que está atrás
загалом	en general, general- mente	задовжити	endeudarse
загальний	común, general	задоволення	satisfacción, con- tento
заганяти	hacer entrar, forzar	задуматися	pensar, caer en ensueño
загата	faginada	задуманий	pensativo
загатити	llenar de faginas	задурювати	mistificar, enga- ñar
загибель	pérdida, fracaso		
загикуватися	tartamudear		
зңгикуватий	tartamudo		

задуха	asma		cirse
задушити	apagar, sofocar	закуска	fiambre
заяць	liebre	залагодження	arreglo
заживати	consumir, gastar	залагоджувати	arreglar, dis- poner
зажуритися	entristecerse	залежати	dependen-
заздальгідь	con anticipación	залежність	dependencia, su- jestión
заздрісний	envidioso, celoso		
задрість	envidia, antojo	заливати	inundar
заїзд (заїздний двір)	alber- gue	залицятися	galantear
заздрощі	celos	залишати	dejar, abandonar
заіменник	pronombre	залишення	abandono, reti- rada
закачати (рукава)	arreman- gar	залюбки	con mucho gusto
закид	reproche	залюднувати	poblar
закидати	reprochar	занютувати	soldar comple- tamente
закон	ley	за-мало	muy poco
заклад	apuesta	замах	atentado
закладатися	apostar	замерзнути	helar, helarse, congelar
закладник	apostador		
закляття	exorcismo, jura- mento	замерзлий	helado, congelado
заколот	motin, levantamiento	замет	un torbellino de nieve
законодавчий	legislativo	замешкати	habitar, domiciliar
закопувати	enterar, ahondar	заміж вийти	casarse (de una mujer
закохани	enamorado		
закохано	amorosamente	заміна	substitución, reemplazo
закрути	curvatura	замінювати	sustituír, reem- plazar
закостеніти (від холоду)	arre-		

замість	en lugar de, en vez de	запал	celo, fervor, diligencia
замітати	barrer	запалення	inflamación
замітка	nota, signo, marca	запалити	encender
замкнення	conclusión, consecuencia	запальний	furioso, impetuoso
замкнути	cerrar, encerrar	запас	provisión
замовлення	pedido, encargo	запасливий	previsor
замовляти	encargar, hacer una pedida	запа́стися (в воду)	hundirse, fracasar
заможний	acomodado, opulente	запа́стися (узброїтися)	proveerse, abastecerse
заможність	opulencia, bienestar	запаска	delantal
за-молоду	desde la juventud	запевнити	convencer
замулити	enlamar, enlegamar	заперечити	negar, rehusar
занавіса	cortina	запинати	velar, cubrir con un velo
занедбувати	abandonar, descuidar	запинка	velo
занедужати	enfermarse	запис	empadronamiento
занепад	decadencia, deterioro	записати	notar, inscribir
занурятися	sumergirse en el agua	запізнитися	atrasar
занехати	dejar crecer, hundir	заплата	pagamento, sueldo
заохота	estímulo	заплатити	pagar, descargar
заохочувати	aminar, estimular, alientar	запліднити	fecundar
заощадження	ahorro	заплямлений	manchado, deshonrado
		заплямити	manchar
		запобігати	buscar favores
		запопадливий	solicito, asistido
		запопадливість	los cuidados

запальний	furioso, colérico	заспати́ся	desalientarse
запорука	caución, garantía	заспа́ти (в сон)	adormecerse
заприсягненні	que hacia juramento	заспати́ (яму)	colmar, vaciar
заприсягнути	jurar	засихати	secarse, agostarse
запроданець	hombre sobornado	засі́б	medio, facultad
зараз	de una vez, enseguida	засі́дання	sesión, reunión
за	atrás	засі́ка	granero
зарі́бний	ganado por el trabajo	заскле́пити	hacer una bóveda
запродатися	ser vendido	засла́ння	destierro, deportación
запросити	invitar	засла́нець	desterrado
запросини	invitación	заслі́плювати	cegar, alucinar
запрягти	enganchar	засло́на	cortina
зараза	contagio, infección	заслу́говувати	merecer, ser digno
заразливий	contagioso	засму́чувати	afligir
заразити	infectar	засму́титися	afligirse
зарі́бник	hombre que gana	засно́вувати	fundar, establecer
зарівнювати	nivelar, allanar, igualar	заспо́коєння	reposo, descanso
зарі́катися	dar el juramento no hacer	заспо́коїти	tranquilizar
заробляти	ganar	заста́ва	prenda, hipoteca
зарозумілий	presuntuoso	заставля́ти	enganchar, dar en prenda
зарозумі́ість	presunción	засте́лювати	cubrir, extender
заручений	desposado	засте́реження	advertencia
заручини	esponsales	засте́регтися	hacer advertencia
заручитися	ser desposado		

застій	estancación	затримання	detención, re- tención
застосовання	adaptación a		
застрягнути	hundirse	затриматися	retener, parar
застуда	resfriado	затямити	recordar, acordarse
застуджений	resfriado	затятий	obstinado, tenaz, testarudo
застудитися	resfriarse		
заступити	sustituir, reem- plazar	зауважити	notar, observar
заступник	que sustituye a alguien	захід	oeste, occidente, puesta (sol)
засувка	pestillo, pasador	західний	occidental, del occi- dente
засуд	sentencia, juicio	захожий	transitorio, pasajero
засудити	condenar	захорувати	enfermar
затаїти	esconder, ocultar	захрипнути	enroquecerse
затебоження	aprobación	зацікавлення	interés
затемнювати	escurecer, ofuscar	зацікавити	interesar
затерпнути	leñificarse, en- torpecerse	за	para que, por, a
заткати	tapar	за-через	por detrás, a tra- vés de
зетремтіти	temblar, trepidar	зачерпнути	sacar (un líquido)
затичка	tapón	зачиняти	cerrar
затишно	confortablemente	зачинати	empezar
затінок	sombra, umbria, som- braje	зачіпатися	excitar
затінювати	sombrear, matijar	зачіпний	ofensivo
затока	golfo	зачіпка	arrebato
затопити	inundar	захист	defensa
затрата	gasto, consumo	захистник	defensor
затратитися	gastar, desprender	захищати	defender, pro- teger

заціплювати	vacunar	звернутися	volver
заява	declaración, deposición	зверхній	de autoridades
заявляти	declarar, deponer, emitir	зверхник	jefe, superior
збанок	cántaro	звикнути	habituarse, costumbrarse
збирати-ся	reunir, juntar, cosechar	звихнути (ногу)	torcer, dislocar
збиткуватися	chocarrear	звичай	costumbre
збиток	daño, perjuicio	звичайний	ordinario, común
збіжжа	los cereales	звичайно	ciertamente
збільшати	aumentar, acrecentar	звичка	costumbre
збільшити-ся	aumentar	звідки	de donde
збір	reunión, asamblea	звідкись	de alguna parte
зблудитися	errar, equivocarse	звідси	de aquí
збогачення	enriquecimiento	звідти	de allá
збогатитися	enriquecer-se	звірятко	animalito
збожеволіти	enloquecerse	звірина	bestia, animal, bruto
зброїти	armar	звірячий	brutal, feroz
зброя	armamento	звістка	noticia, rumor
збруя	arnes	зворот	retorno, rotación
збувати	deshacerse despachar	зварушення	sublevación
збудитися	despertar-se	зворушений	conmovido
збурити	destruir	зворушити	sublevar
зважити	pesar	звузити	estrechar
звалити	echar caer	звурдитися	cuajarse
звання	estado, condición	звязати	ligar, atar
звати-ся	llamar, nombrar-se	звязок	unión
звено	eslabón, argolla	згадка	recuerdo, memoria
		згадувати	acordarse

згинути	perecer	здоровля	salud
знущатися	burlarse, reirse	здохлий	muerte (de los animales)
згода	acuerdo	здохляк	flacucho
згодити	conciliar	зеднання	unión, fusión
згодитися	consentir, aceptar	зеднатися	unirse
згодом	más tarde	зелений	verde
зголоситися	ser anunciado	зеленіти	verdear, verdecer
згорбитися	encorvarse	зелізний	'de hierro
згоріти	quemarse	зелізо	hierro
згорнути-ся	arrollar, rodar	землемір	agrimensor
згуба	perdido, privación	земляний	de tierra
згублений	perdido	земля	tierra
згубити	perder	земний	terrestre
згубний	pernicioso	зерно	grano, pepita
згуслий	espesado	зжитися	acostumbrarse
здавен	desde mucho tiempo	з-за	de, de atrás
здаєся	parece	з-заду	de atrás, por atrás
з далека	de lejos	зизоокий	bizco, bisojo
здибатися	encontrarse	зима	invierno
здирство	pillaje, robo	зимний	frío
здихати	morir	зимовий	invernal
здібний	apto, hábil	зимувати	invernar
здібність	capacidad	зиск	renta, ventaja
здобич	botín, despojo, presa	зичити	desear
здобути	obtener, ganar	зізд	congreso, reunión
здогад	conjetura, presunción	зілля	veneno
здорovenий	robusto	зіниця	prunela, pupulla
здоровити	saludar	зір	vista
здоровий	sano, salubre		

зірниця	estrella de la tarde	злушити	descascarar
зіпхнути	pujar hacia abajo	змагання	lucha
зітхання	suspiro	змагатися	luchar
зітхати	suspirar	змалку	desde la infancia
злакомитися	alularse	змерзти	congelarse
зле	mal	зміна	cambio, reemplazo
злива	aguacero	змінювати	cambiar, reem- plazar
злидар	pobre, indigente		medir
злідений	pobre	зміряти	barrer, quitar ba- rriendo
злідні	miseria, pobreza	змітати	complot, conspiración
злизати	lamer	змова	conspirar
злий	malo, maligno	змовлятися	conspirador
зліплювати	pegar, encolar	змовник	cansancio, fatiga
злість	malicia, animosidad	змора	plegues, arrugas
злісний	fraudaloso	зморшки	arrugar
зло	mal, malicia	зморщити	a fuera, de fuera
злоба	ruindad, animosidad	знадвору	signo, indicio, marca
злобний	malo, malicioso	знак	conocido
злодій-ка	ladrón, robador-a	знайомий	conocimiento
зломити	romper, quebrantar	знайомість	célebre, notorio
злослів'я	maledicencia	знаний	ciencia, saber
злосливий	malidencioso	знання	instrumento
злостити	enfadar, incomodar	знаряд	hallazgo
злоститися	enfadarse	знахідка	encontrar, hallar
злочин	crimen	знаходити-ся	significar
злочинець	malhechor, ban- dido	значити	sentido
злука	unión, reunión	значіння	importante, grave
злучити	unir	значний	

зневага	humillación, descenso	золото	oro
зневажити	despreciar	зоря	astro
зневажений	humilde	зоря досвітен	aurora, diana
зневіра	desencanto	зоряний	estrellado, astral
зневіритися	desilusionarse	зошит	cuaderno
знемагати	sentir cansancia	з під	de bajo
знеохочення	aversión	з помеж	de entre, de dentro
знеславити	difamar	з понад	superior a, encima
знеславлення	difamación	зрада	traición
знівечити	estropear	зробити	hacer traición
зникати	desaparecer	зрадник-ця	traidor-a
зникнення	desaparecimiento	з разу	de golpe, de una vez
знищення	aniquilación	зріктися	abdicar, renunciar
знищити-ся	abolir, anular	зривати	arrancar
знов, знову	de nuevo	зріст	talla, estatura
зносини	relación	зрозумілий	concebible
зносити	soportar, sufrir	зрозуміло	claramente
зноситися	entenderse	зростати	crecer
зносний	tolerable	зрубати	cortar
знущання	burla, risa	зручний	diestro, hábil
знущатися	burlarse, reirse	зручність	destreza, habilidad
зогнити	podrirse	зуб	diente
значковий	ayudante	зубний	dantario, dental
зойк	gemido	зубило	cortafierro
золити	meter en lejía	з'явитися	aparecer
золотар	doradero	зявище	fenómeno
злотий	de oro	зять	yerno, cuñado
злотити	dorar	зятьовий	de yerno

И

играшка	muñeco, juguete	пржавніі	enmohecido
імовірність	probabilidad	іскра	chispa
інакше	de otro modo	Йордан	Jordan
інколи	alguna vez	Йоссиб	José
інший	otro	ити	ir
іржа	herrumbre	іменувати	nombrar

I

і	у, е	інструмент	instrumente
ідея	idea	інтерес	interés, provecho
із-за	para, por	Ірляндія, ірляндець	Irlanda, irlandés
ілюстрований	ilustrado		
іменини	la fiesta onomástica	іронічний	irónico
імігрант	imigrante	ірха	piel agamuzada
імігрувати	imigrar	існування	existencia
імла	niebla	існувати	existir, ser
імпонувати	imponer	іспит	examen, prueba
імя	apellido, nombre	іспитовий	de examen
інженір	ingeniero	історія	historia
інституція	institución	іти	ir, andar

İ

їдальня	comedor	їзда	ida, curso, carrera
їдкий	picante	їздити	ir (en coche), viajar
їдь	virulencia	їздець	jinete
їжак	erizo	їдження	comida, manjar

їсти	comer	їх	a ellos, a ellas
їстовий	comestible	їхній	de ellos, sus
їхати	ir (en coche)		

К

кабан	verraco	калицтво	mutilación
кабиця	fogón	кальоші	galochos
каблучка	anillo	калюжа	charco
кава	café	каляти	ensuciar
кавалер	caballero	камізелька	chaleco
кавун	sandía	камінь	piedra
кавярня	un café	камфора	alcanfor
Кавказ	Cáucaso	камяний	de piedra
кадило	incensario, incieso	канал	canal, conducto
кадити	incensar	канапа	canapé, diván
кадовб	bárrica	канцлярія	cancillería
казання	sermón, predicación	капання	goteo
казан	caldero	капати	gotear
казати	decir	капелюх	sombrero
казка	cuento	капелюшник	sombrerero
кайдани	cadena	капелюшок	sombrero
кал	excremento	капець	pantufla
калабаня	balsa, charco grande	капітал	capital
каламар	frascito	капітан	capitán
каламутити	turbar, perturbar	капка	gotita
каламутний	turbio	каплиця	capilla
календар	calendario	капуста	col
каліка	estropeado, inválido	капуста головчаста	repollo
калічити	mutilar	капуста кисла	bersa ácida

капшук	vejiga	кашляти	toser
карб	escopleadura	каштан	castaño
карбувати	escoplear	каяття	arrepentimiento
кара	castigo	кварта	azumbre (medida de líquidos)
карати-ся	castigar	квартал	barrio, cuadro
караван	caravana	квас	ásido y una bebida
карафка	garrafa	квасити	hacer fermentar
карний	disciplinado	квасний	ácido
карбовка	ácido	квиток	boleta
каре́та	carroza, coche	квітень	abril
карк	nuca	квітистий	florido
карність	disciplina	квітка	flor
карта	naipe	квітник	parterre
картка	tarjeta	квітчати	adornar con flores
картопля	papa, patatas	квоктати	cloquear
картяр	jugador de naipes	квочка	clueca
каса	caja	келих	vaso, cubilete
касієр	cajero	кепкувати	burlarse, chancear
катар	catarro	кепкування	burla, risa
католик	católico	керма	timón
католицтво	catolicismo	керманич	timonel, aparejador
каторга	trabajos forzados	кермувати	conducir, manejar
каторжник (арестант)	forzado	кертина	topera
качан	cogollo	кертиця	topo
качати	balancear, vacilar	кишеня	bolsillo
качення	anadino	кивати	cabecear
качка	pato, anade	кидати	echar, abandonar
качур	pato	кий	garrote
кашель	tos		

килим	alfombra	кладка	un puente pequeño
кинути	echar, tirar	кладовище (цвинтар)	se-
кипіти	hervir		menterio
кипячий	hirviente	кланятися	saludar
киринник	intrigante	класти	meter, colocar, poner
киснення	oxidación	клевець	martillo pequeño
киснути	acedarse	клеїти	encolar, pegar
кит (риба великан)	ballena	клей	cola
кищка	intestinal	клен	arce
кіготь	garra, zarpa, presa	клепати	remachar
кілька	un poco	кликати	llamar
кільки?	cuánto	клин	cuña
кімната	pieza, cuarto	клинцювати	hender con cuña
кінь	caballo	клімат	clima
кінець	termino, fin	клітка	jaula, celda
кінний	de caballo, ecuestre	кліщ	garrapata
кіннота	caballería	кліщі	tenazas
кіннотчик	caballero	клопіт	fastidio, enfado
кінцевий	final, entero, último	клопотатися	menearse, soli-
кінчати	acabar, terminar		citar
кір (хвороба)	sarampión	клубок	pelotilla, pelotón
	(enfermedad)	клуб	club, círculo
кістяк	esqueleto, casco	ключ	llave
кіт	gato	ключка	corcheta, gancho
кішка	gata	клямка	picaporto
котик	oso marino	кляса	clase
кошеня (котик молоденький)	un gato pequeño	клястися (божитися)	jurar
		клятий	maldito, reprobado
кіш	cesta, canasta	клятьба	maldición, blasfemia

кльозет	servicio	козячий	de cabra, cabrío
книга ¹	libro	колеса	rueda
книгар	librero	коли?	cuándo
книгарня	librería	коли-не коли	de tiempo a tiempo
книжковий	de libro		tiempo
книжник	un erudito, un le-	коли-будь	un día
	trado	колись	en otro tiempo
князь	príncipe	колисати	adormecer
князь великий	gran duque	колиска	cuna
кобила	yegua	коліно	rodilla
ковадло	bigornia	колія (залізниця)	carfil,
коваль	herrero		ferrocarril
ковальський	de herrería	колійовець	ferroviario
ковальський міх	fuelle de	кольнути (раз)	picar una vez
	fragua	кольки	cólico
ковбаса	salchichón	коло (обруч)	círculo, rodeo
ковбаски	salchichas	коло (біля)	cerca de
ковбасник	salchichero	колодй	gran cuchillo
ковдра	cobertura, frasada	колода	tronco, tajo
коверта	sobre	колодка	cerradura
ковнір	cuello	колос	sóloso
ковтати	engullir	колосок	espiga (pequeña)
ковток	bocado	колоситися (збіжжа)	espigar
кодло	cubil	колоти	hender, picar
кождий-н	cada, cada uno	колотити	batir, golpear
кожух	capa	колотнеча	tumulto
коза	cabra	колоття	cólico
козак	cosaco	кольонія	colonia
козацький	de cosaco	кольоніст	colono

комаp	mósqúito	копати	cavar
комаха	insecto	копач	terraplenador
комашня	hormiguero	копeць	signo geodésico
комип	chimenea	копил	la forma (de zapato)
комишоk	chimenea	копистка	una viruta pequeña
коминяp	deshallinador de chimeneas	копито	casco (uña de pié)
кoмiрне	alquiler	копиця	montón
кoмiсар (полiцiї)	comisario	кора	corteza
кoмiсiонер	comisionista	корабель	nave, barco
кoмiсiя	comisión	корабельний	naval
кoмopа	cochera, sotechado	кoрба	cabria, trucha
кoмпас	compás, brújula	кoрисний	útil
кoнаp (дерева)	cima, cúspide	кoристуватися	servirse
кoнечний	esencial, urgente	кoристь	ventaja, utilidad
кoнечнiсть	necesidad	кoрити	reprochar
кoндуктop	conductor	кoрито	pila, artesa
кoнoкpaд	el que roba caballos	кoрiнь	raíz
кoнoвкa	cubeta	кoрiнитися	arraigarse, radi- carse
кoнoплi	cañamo	кoркoтяг	sacacorchos
кoнoплянe (насiння)	cañamón	кoрoб (скринкa)	cajón, ca- nasta
кoнoпляний	de cañamón	кoрoвa	vaca
кoнстpукцiя	construcción	кoрoв'ячий	de vaca
кoнфiтyра	almíbar	кoрoк	corcho, tapón
кoнчe	absolutamente	кoрoль	rey
кoпa (яець)	sesenta, cinco docenas	кoрoлева	reina
кoпальня	mina	кoрoлiвський	real, regio

короленко (син короля)	un	кошик	canasta
	hijo del rey, infante	кошт	valor, precio
коромисло	báscula	кошторис	presupuesto
корона	corona	кпини	burla, chansa, risa
коронувати	coronar	краватка	corbata
кортіти	tener deseo	кравецький	de sastre
короткий	breve, corto	кравець	sastre
короткозирий	miore	кравцювати	estar saстре
корчі (жолудка)	espasmo	кравчиня	costurera
корчі (чуші)	arbusto	крадіж	robo, hurto
корчувати	arrancar la tierra	краєвий	de país
коршма	taberna, albergue	край (країна)	país
коса (жіноча)	trenza, coleta	край	borde, orilla
косар	podón, guadañero	крайній	extremo
косарка	máquina de guadañar	крапати	gotear
	guadañar	крапля	gota
косити	siega	сраса	belleza, hermosura
косовиця	zanco	красун	un hombre hermoso
костур	cual; el, la	красити	adornar, embellecer
котрий-тра-ре	que; que	красуня	una mujer hermosa
	alguno un tal	красти	robar
котрийсь	cualquier	краєнин	paisano, compatriota
котрийбудь	amante, querido	краяти	cortar, tallar
коханець	amado, querido	кревний	de parentesco
коханий	amante, querida	кревняк	pariente
коханка	amar, amarse	кредит	crédito
кохати-ся	cobertura	кредитувати	contraer em- préstito
коц	aprisco	крейда	creta
кошара			

крейдяний	de creta	кровобіг	circulación de la
кресати	hacer chispas		sangre
кресало	pedazito de acero para hacer chispas	кровяний	sanguino, de sangre
креслити	dibujar	крок	paso
кресляр	dibujante	кроква	trama
кривдиги	injuriar, ofender	кропива	ortiga
кривий	cojo; curvo	кропити	rociar
кривоприсяжний	perjuro	крокодиль	cocodrilo
крига	témpano	крохмаль	almidón
крижаний	glacial	крохмалити	almidonar
крижі	lomo	кружляти	voltear
крик	grito, clamor	крук	corva
крило	ala	крупа	pasta
крилатий	alado	крутити	torcer, enroscar
кримінал	crimen	крушець	arenisco, asperón
кримінальний	criminal, penal	кувати	forjar
криниця	pozo	кування (коней)	herramien- to de caballos
крити	esconder; cubrir	куди-а	adonde, por donde
криця	acero	кудись	a alguna parte
кріз	de parte a parte	кудибудь	donde quiera
крівавий	sangriento	кудкудакати	cantar (la ga- llina)
крій (кравецький)	corte	кузинка	prima
крілик	conejo	кузин	primo
крім	excepto, ménos, salvo	кузня	herrería, fragua
кріпкий	duro, fuerte, firme	кукіль	nigela
кріпити	fortalecer, fortificar	кукурудза	maíz, millo
кріпшати	hacerse más duro		
кров	sangre		

кульбаба (ростина)	artos (planta)	курити	fumar
кульчик	zarcillo	куриться	humear
кулистий	esférico	курка	gallina
куля (земна)	globo, esfera	курнік	gallinero
куля	bala	куропатва	perdiz
кум	compadre	курча	pollo
кума	comadre	курячий	fumador
куниця	marta	кусати-ся	morder-se
купа	mentón, pila	куття	comida de víspera de Navidad
купатися	bañar-se	кусник	pedazo
купець	negociante, comer- ciante, comprador	куфер	valija, maleta
купувати	comprar	кухар	cocinero
купіль	fuelle	кухня	cocina
купно	compra	куховарити	estar cocinero
купно-продаж	compra-venta	куховарка	cocinera
курінь (козачий)	una aldea de cosacos	кухоль	cántaro, vinajera
курець	fumador	куций	rechoncho
		кушнір	peletero
		кущ	arbusto

Л

лава	banco	ладан росний	benjui
лавка	banquillo	ладувати (навантажувати)	
лагідний	tierno, suave		cargar
лагідність	ternura, dulzura	ладунок (вантаж)	cargamento
лагодити	arreglar	лазити	ascender, montar
ладан	incienso	лазня	estufa, baño

лайдак	holgazán, perezoso	легені	pulmones
лайдацтво	pereza	легкий	ágil, fácil
лайка	insulto	легко	ligeramente
лайливий	quimerista, áspero	легковірний	crédulo
ланцюг	cadena	легковірність	credulidad
ланцюх (гір)	cordillera de montañas	леговище	guardida
ласиця	comadreja	легинь (молодець)	joven
ласка	caricia	ледве	apenas
ласкавий	caríñoso, amable	лежанка	estufa que sirve co- mo lecho
ласкавість	afabilidad, cortesía	лежати	acostarse
ластівка	golondrina	лезо	tajo, filo
ластовиння	peca	легший	más ligero, más fácil
латка	remienda	легшати	hacerse más ligero
латати	apedazar, remendar	лелека (бузько)	cigüeña
латина (мова)	lengua latina	леміш	orejera
латинський	latino	лемішка	sopa condensada de Ukraina
лахи (дрантя)	trapos, andra- jos	лепта	óbolo
лаяти-ся	insultar, injurar	лестити	adular, lisonjear
лев	león	лестоші	lisonja, adulación
лебедь	cisne	лет	vuelo, envergadura
лебеда	armuello	летіти	volar
левеня	leoncillo	летючий	volante
левиця	leona	лектор	lector
Левко	León, Leo	лекція	lección
Лев	León	либонь	parece
левада	bosquecillo cerca de casa	ливарня	fundería
		ливар	fundidor

лижва	raqueta	лихо	desgracia
лизати	lamer	лихоліття	tumulto, sedición
лилик	murciélago	лице	cara, faz
лин (риба)	tenca	лихоманка (гарячка)	fiebre
линва	cable, amarra	лицемірність	hipocresia
линути	arrojarse, lanzarse	лицювати	volyer (un vestido)
липа	tilo	личити	convenir
липкий	pegajoso, glutinoso	лишай	empline, sarpullido
липнути	encolarse	лишатися	dejar, abandonar
лис	zorro	лише, лишень	solamente
лисий	calvo	лівий	izquierdo
лисіна	calvez, calva	лівиця	izquierda, siniestra
лисіти	hacerse calvo	ліворуч	a siniestro
лискавка	relámpago, rayo	лід	hielo
лискати	chispar, relampaguear	ліжко	cama
лискучий	chispeado, brillado	ліжниця	lecho
листок	hoja	лізти	escalar, subir
листя	follaje	льокай	lacayo
листястий	hojoso	лій (товш)	grasa de carnero
листоно́с	cartero	лійка,	regadera
листування	correspondencia	ліки	medicamentos, remedios
литуватися	correspondear	лікар-ський	médico, medicinal
листопад	noviembre	лікарувати	estar médico
лити	fluir, vaciar	лікарня	hospital, hospicio
литий	fundido	лікоть	codo
литка	pantorilla	лікувати	curar
лиття	fundimiento	лінівий	holgazán
лихвар	usurero, logrero	лінія	línea, regla
лихий	malo, maligno	лінувати	rayar o reglar

ліс	bosque, monte, selva	лоскотати	hacer cosquillas
ліса	ceto	лосось	salmón, pescado
лісовий	silvestre	лотоки	esclusa
ліста	carta de suscribir	лотр	pillastre
літання	vuelo	льох	bodega, cueva
літати	volar	лошак	mulo
літепло	tibieza	льосувати	escortar
літеплий	tibio	луг	colada
літера	letra	лук	arco
літра	veraniego	лука	prado, pradera
літун	aviador	Лука	Lucas
ліхтар	farol	лукавий	astuto
ліхтарня	faro	лукавство	astucia, maña
ліцитація	remate	лупити	pelar, extraer
ліцитувати	rematar	луска	escama
лічити	contar	лучити	unir, juntar, ligar
ловець	cazador	лушпиння	escara, vainilla
лови	caza	лущити	desvainar, descascar
ловити	asir, cazar	любка	amante, querida
ловлення	acción de perseguir	любий	querido, amado
ловлення риби	acción de perseguir pesca	любити	amar, querer; gustar
ловчий	montero	любов	amar
ложечка	cucharita	люде	gente, población
ложка	cuchara	людний	populoso
лопата	pala, paleta	людність	una población grande
лоза	vara, rama, sarmiento	людожер	antropófago
лопатка	una paleta pequeña	людяний	humano
лось	alce, danta	люлька	pipa

лютий (гнівний)	furioso,	ляда	tapa, cobertura
	feroz	лякатися	asustar, espantar
лють	cólera, enojo	ляклявий	miedoso, tímido
Лютий	febrero	лялька	muñeca
люфа (дуло)	cañón	лямпа	lámpara
люцерна	alfalfa	лямпада	lamparita
лягати	acostarse	лячний	terrible, medroso

М

мабудь	probablemente	маловаження	desdén, menos-
магазин	almacén	,	precio
мавка (русалка)	ninfa	маловажати	desdeñar, des-
маєстатичний	majestuoso		atender
маєтний	opulente, acomodado	мальований	dibujado
маєток	bienes, hacienda	мальовничий	pintoresco
магнес	imán	малювати	pintar, describir
майже	casí	маляр	pintor
магнетувати	magnetizar	малпа	mono, simio
майстер	maestro	малювати	imitar (como
майтки	calzón (de mujer)		mono)
маївка	fiesta de mayo	мама	mamá
мак	adormidera	мамка	ama de leche
маківка	la cabeza de adormidera	матуся (дороги)	mamá que-
			rida
малий	pequeño, chico	манія	visión, fantasma
маліти	pequeñecerse	мандрівка	viaje
малина	frambuesa	мандрівник	hombre ambu-
мало	poco		lativo
мало що, не	apenas		

мандрувати	amular, vagar, viajar	матірний	maternal
мантачити	prodigar, disipar	мати (посідати)	haber, tener
мантій	disipador	матиця	matríz,
мантель	gabán, päleto	махати	sacudir, agitar
мапа	mapa	мачуха	madrastra
мара	visión, fantasma	машина	máquina
марево	espejismo	машиновий	de máquina
марити	meditar, imaginar	машиніст	maquinista
мари	catafalco	машерувати	marchar
маринарка	marítimo	меблевий	de muebles
маринувати	marinar	меблі	muebles
Марія	María	медаль	medalla
маркувати	marcar	медичина	medicina
марморг	mármol	медичний	médico, medicinal
марморовний	marmoreo	межа	límite, mojón
марний	vano	меж, між	entre
марність	vanidad	межувати	ser limítrofe
марнувати	detrimentar, de- pravar	мекати	balar (de cabra)
Марта	Marta	мекання	balido
марш	marcha	мелений	molido
масло	manteca	мельник	molinero
маслянка	mantequera	мене	me
масний	obeitoso, olivario	мешкати	alojarse, domici- liarse
маснити	frotar con aceite	менший	menor
матерія	materia	менше	menos
матеріал	material	мерва	los escombros
мати (мама)	madre	мережа	red
		мереживо	mosaico

мережати	hacer blondas	миля	milla
мережка	blonda, encaje	минати	evitar, pasar
мерзнути	helarse	минувшина	tiempo pasado,
мертвий	muerto		pretérito
мести	barrer	минулий	pasado, último
местник	vengador	минучість	lo transitorio
метати	proyectar, lanzar	мир	paz
мета	hito, blanco	мирити-ся	reconciliar-se
металь	metal	мпрний	pacífico, de la paz
металевий	metálico	мирування	unció n
метелик	mariposa	миска	barreno, cuenco
метер	metro	мислити	pensar
метрика	la partida de nacimiento	мислитель	pensador
		мисливець	cazador
механік	mecánico	мисник	aparador, armario
механічний	mecánico	мити-ся	lavarse
меч	espada, espadón	миття	lavadura
мешкання	alojamiento, habitación	митниця	aduana
		мито	impuesto
мешканець	inquilino	Михайло	Miguel
мешкати	alojarse	мед	miel
ми	nosotros	медяний	meloso, de miel
мидниця	lavado, tocador	миша	ratón
милий-а	querido-a, gentil	мідь	cobre
милість	gracia, bondad, favor	мідяний	cúprico, de cobre
мило	lindamente, jabón	мізерія	pobreza, miseria
милосердя	misericordia	мізерний	indigente, necesitado
милувати	indultar, perdonar	мізерніти	empobrecer
милуватися	contemplar	мій-я-є	or mio-a-o

мілина		escollo	міт	mito
мілкий	que tiene poca agua		мітла	escoba
міль		taraza	міць	estabilidad, solidez
мільчати		enarenarse	міцний	firme, sólido
мінитися	mudarse, variar		мішанина	mescla
міністер		ministro	мішати	mixturar, mesclar
міністерство		ministerio	мішанка	aligación
мінута		minuto	міх	saco; guelle
міняти		cambiar	мішок	saco, bolsa
міряння		medición	міхур	vejiga
міряти		medir	міщанин-нка	burgués-a
мірка		medida	млявий	flojo, indolente
міркувати	meditar, refle-	xionar	млявість	indolencia, flo-
				jedad
мірошник		molinero	мливо	molienda
місити		amasar	млин-ок	molino, harnero
міст		puente	млинкувати	aechar
містити	tener, colocar, poner		мнимий	imaginario
місто		ciudad	многі	muchos
міський		urbano	множення	multiplicación
місце		lugar, sitio	множество	múltitud
місцевий	local, sedentario		множити	multiplicar
місяцями	en alguna parte		мова	idioma
місяць (планета)		luna	мовний	que pertenece a idioma
місяць		mes	мовзачний	taciturno
місячний	mensual; lunar		мовчанка	silencio
місячка		menstruación	мовчати	callar, callarse
місячник	un periódico men-	sual	мовчки	sin palabra
			могила	tumba, sepulcro

мілина		escollo	міт	mito
мілкий	que tiene poca agua		мітла	escoba
міль		taraza	міць	estabilidad, solidez
мільчати		enarenarse	міцний	firme, sólido
мінітися	mudarse, variar		мішанина	mescla
міністер		ministro	мішати	mixturar, mezclar
міністерство		ministerio	мішанка	aligación
мінута		minuto	міх	saco; guelle
міняти		cambiar	мішок	saco, bolsa
міряння		medición	міхур	vejiga
міряти		medir	міщанин-нка	burgués-a
мірка		medida	млявий	flojo, indolente
міркувати	meditar, refle-	xionar	млявість	indolencia, flo-
				jedad
мірошник		molinero	мливо	molienda
місити		amasar	млин-ок	molino, harnero
міст		puente	млинкувати	aechar
містити	tener, colocar, poner		мнимий	imaginario
місто		ciudad	многі	muchos
міський		urbano	множення	multiplicación
місце		lugar, sitio	множество	múltitud
місцевий	local, sedentario		множити	multiplicar
місьцями	en alguna parte		мова	idioma
місяць (планета)		luna	мовний	que pertenece a idioma
місяць		mes	мовзачний	taciturno
місячний	mensual; lunar		мовчанка	silencio
місячка		menstruación	мовчати	callar, callarse
місячник	un periódico men-	sual	мовчки	sin palabra
			могила	tumba, sepulcro

могильний	sepulcrar	молотарк а	trilladero
могорич	alboroque	молоти	moler
могти	poter	молотити	desgranar, trillar
могутний	potente	молотник	trillador
мода	moda, uso	молочко	lechecillas
модний	de moda	монастир	monasterio
модниця	una mujer fatua	монета	moneda
може	posible	мораль	moral
можливість	posibilidad	моральний	moral
можливий	posible	морва	mora, fruto de la morera
мозок	cerebro		
мокнути	mojarse	моргати	parpadear
мокрий	mojado	морда	hóxico, morro
мокро	está húmedo	мордування	tortura, tormento
молитва	oración	мордувати	atormentar
молитися	orar	море	mar
молитовний	de oración	мореля	melocotono
молитовник	libro de oración	морити (втомлювати)	cansar
молодець	joven, intrépido	моріг	césped
молодий	joven	морква	zanahoría
молодити	rejuvenecer	моровий	peste
молодіти	rejuvenecer	моровиця	pestilencia
молодь	juventud	мороз	helada
молоко	leche	морозити	helar
молочар	lechero	морозний	frío, helado
молочарський	de lechero	морока	rompecabeza
молошня	lechería	морочити	mistificar
молот	martillo	морська хвороба	mareo, mareamiento
молотьба	trilladura		

морський	marino, marítimo,	мука	tormento
	naval	мука́	harina
морщини	arrugar, fruncir	мукати	mugir
мости́ти	empedrar, solar	мул	mulo
мосяж	latón	муляр	albañil
мотика	pala, paleta	мулярство	albañería
мотиль	manívela	мураха	hormiga
мотовило	devanadero	мурашня	hormiguero
мото́рний	vivo, apresurado	мур	muro, muralla
мото́рність	viveza, jactancia	мурин	negro
мотуз	cuerda, soga	мус	deber, obligación
мох	musgo, vello	мусити	estar obligado
мочити-ся	mojar, humedecer	мусувати	fermentar
мо́щі	reliquia	муха	mosca
мрака	niebla	мученик	mártir
мрець	muerto, difunto	мученицький	de martiro
мрійливий	pensativo, medi-	мучити	martirizar
	tabundo	мушля	estria, concha
мріти	centellear	муштарда	mostaza
мрія	visión, ilusión	м'який	tierno, blando, flojo
мріяти	meditar, imaginar	м'якість	ternura, flojedad
мудрець	un prudente, sabio	м'якушка	miga, migajón
мудрий	prudente, sabio	м'ясар	carnicero
мудрість	sabiduría	м'ясарня	carnicería
муж	marido, esposo	м'ясо волове	carne de vaca
мужеський	masculino, viril	м'ясо овече	carne de carnero
мужчина	un hombre	м'ясо свиняче	carne de cerdo
музика	música (arte)	м'ясо теляче	carne de ternera
музик	músico	м'ята	menta
музичний	musical	м'ята́ рута	ruda

Н

на	sobre, a en. de	навзнак	boca arriba
набір	composición	навикати	habituarse
набірати	componer, reclutar	нависний	agradable
набідуватися	sufrir, padecer	навівати	soplar
	mucho	навідуватися	tomar informes
на-бік	al lado	навіть	hasta, ni aun
наближення	aproximación	навколо	alrededor, eterno
наближувати	aproximar	навкулачки	boxeando
набреский	hinchado, inflado	навмання	al acaso, a la ventura
набрескнути	hincharse, inflarse	навмісне	a propósito
набрехати	mentir	наволоч	chusma, revoltillo
набувати	adquirir, ganar	навоскувати	cubrir con cera
набуття	adquisición	навпак	al contrario
наважитися	atreverse, resolverse	навскіс	al sesgo
		навхрест	en forma de cruz
		нагадати	hacer recordar
навалити	amontar por completo	нагана	reprimanda
		нагай	látigo
наварити	cocer mucho	нагинати-ся	inclinarse, plegarse
навгадки	al acaso, a la ventura	наглість	sorpresa
		наглий	inopinadamente, repentinamente
навдивовижу	admirablemente	наглядати	celar, vigilar
навертати	convertir	нагляч	inspector
навздогін	inmediatamente después	наглядність	claridad

нагіток	callo	надуматися	tener intención de
нагода (пригода)	ocasión.	назад	atrás
	aventura	назадніштво	retroceso
нагодитися	llegar por oca- sión	назва	nombre
наголос	acento	назвиська	nombre
наголошувати	acentar	навздогін	a vestigio
нагорода	recompensa, renu- meración	називати-ся	nombrar, llamar
нагороджувати	recompensar	назирати	celar, vigilar
нагота	desnudez	назирцем	espiondo
нагробок	monumento	наймати	alquilar, alistar
над	encima	найми	alquiler
надати	dar	наймит	jornalero
надбання	adquisición	наймичка	jornalera
надбати	adquirir	наївний	ingenuo, inocente
надвишка	encarecimiento	наїстися	hartarse, saciarse
на-двір	a fuera	наказ	mando, orden
надзвичайний	extraordinario	наказувати	ordenar
надибати	encontrar	наклад	valor de edición
надійний	seguro, cierto		de libro
надія	esperanza	накладчик	impresor
надлюдський	sobrehumano	накладня	imprensa
надмірний	desmesurado	накривка	velo, cobertura
надміру	excesivamente	накривати	cubrir
надолужити	restituir	належати	pertenecer
надто	demasiado	належність	pertenencia, pro- piedad
над'уживати	abusar	належний	pertenecido
надуживання	abuso	налякатися	asustar, espantar
		нам	a nosotros

намагатися	aumentar	напоперек	transversalmente
намісто (коралі)	collar	напослідку	ulteriormente
намір	intención	на-поталу	para las injurias
наміряти	tener intención	на-потім (відтак)	para después
намова	instigación	напотемки	en la oscuridad
намовляги	instigar	напохапки	de prisa
намототи	moler un poco o todo	направа	compostura, repara- ción
намотувати	devanar	направити	reparar
намул	limo, fango, lama	наприклад	por ejemplo
намулистий	linoso, fandoso	наприкритися	despechar
на-ніч	para noche	напростувати	enderezar
наново	de nuevo	напруження	tención, tirantez
наоколо	alrededor	напружувати	hacer esfuerzos
наочний	claro, visible	напря́м	dirección
напад	ataque, asalto	нарада	consultación
напастливий	asaltador	наражатися	sufrir el riesgo
напасник	perseguidor	нарешті	en fin, al fin, por último
напевно	seguramente	нарівні	en la misma cate- goría
на-перегін	a cual mejor, a forfia	нарізно	separadamente
наперед	adelantamente	нарі́д	nación, gente
напередодні	en vísperas	на-рік	por año
наперсток	dedal	народній	nacional, popular
напитати	esforzar	народність	raza
напис	inscripción	народовець	nacionalista
напідпитку	estado de em- brigadez	нароком	por ocasión
наплив	aluvión	наруга	irrisión, chanza

порося	lechoncillo	посадник	virrey
порох (стрільний)	pólvora	посадництво	virreinato
порох	polvo	посвідка	testimonio
порохівня	polvorín	посвідчення	certificado
порохня	leño podrido	подсвічувати	certificar, tes- tificar
порохнявілий	putrido, po- drido	посвячення	consagración
пороша (іней)	primera nieve	посеред	entre
порошити (снігом)	caer nieve	посередник	intermediario
порошити	levantar polvo	посередній	mediato
порошниця	caja de polvo por empolvar	посередництво	mediación
порошок	polvo	посередничати	intermediar
порскання	salpicadura	посилати	enviar, mandar
порскати	salpicar	посиротіти	quedarse huér- fano
портрет	retrato	посів	sementera
поруч	al lado, cerca de	посідання	posesión
поручитися	garantizar	посідати	poseer
поручні	tramo, balustrada	посковзнутися	deslizarse
порцеляна	porcelana	послід (зі збіжж)	la expul- sión de la placenta
порцеляновий	de porcelana	послуга	gentileza
порція	ración	послугач	servicial
порядкувати	ordenar	послугуватися	servirse
порядність	conveniencia	послух	ebediencia
порядний	convenible	посмертній	póstumo
порядок	orden	посміховисько	hazmereir
посаг	dote	пособляти	ayudar, asistir
посада	empleo, servicio	посол	embajador

намагатися	aumentar	напоперек	transversalmente
намісто (коралі)	collar	наслідку	ulteriormente
намір	intención	на-поталу	para las injurias
наміряти	tener intención	на-потім (відтак)	para después
намова	instigación	напотемки	en la escuridad
намовляти	instigar	напохапки	de prisa
намолотн	moler un poco o todo	направа	compostura, repara- ción
намотувати	devanar	направити	reparar
намул	limo, fango, lama	наприклад	por ejemplo
намулистий	linoso, fandoso	наприкритня	despechar
на-ніч	para noche	напростувати	enderezar
наново	de nuevo	напруження	tención, tirantez
наоколо	alrededor	напружувати	hacer esfuerzos
наочний	claro, visible	напря́м	dirección
напад	ataque, asalto	нарада	consultación
напастливий	asaltador	наражатися	sufrir el riesgo
напасник	perseguidor	нарешті	en fin, al fin, por último
напевно	seguramente	нарівні	en la misma cate- goría
на-перегін	a cual mejor, a forfia	нарізно	separadamente
наперед	adelantamente	нарід	nación, gente
напередодні	en vísperas	на-рік	por año
наперсток	dedal	народній	nacional, popular
напитати	esforzar	народність	raza
напис	inscripción	народовець	nacionalista
напідпитку	estado de em- brigadez	нароком	por ocasión
наплив	aluvión	наруга	irrisión, chanza

нас	a nosotros	натирач	limpiasuelos
насамперед	ante todo, pre- viamente	наткнути	hender
населити	poblar	натовпи	gentio, tropel
на-серед	entre, en medio	натуралізуватися	naturali- zarse
насилувати	forzar, violar	натягати	extender, tirar
насип	tolva	натягнутий	tendido
насинати	poner, llenar, meter	натяк	alusión
насинник	pericarpio	натикати	hacer alusión, in- sinuar
насиння	las semillas	навчати	enseñar
наскірниця	epidermis	навчитель	maestro, preceptor
наскрізь	de parte a parte	наука	ciencia
наосліп	a siegas, a oscuras	науковий	científico
насміятися	chancear, ridicu- lizar	нафта	nafta
насмілитися	atreverse	нафтовий	de nafta
насміх	por irrisión	нахаба	hombre sin vergüenza
наставити	enseñar	нахабний	descarado, desver- gonzado
наставник	institutor	нахабність	desvergüenza, im- pertinencia
настановляти	denominar	нахил	inclinación natural
настільки	por tanto	нахилити	incitar, inclinar
настерливо	con perseverencia	націоналізм	nacionalismo
настрій	disposición de animo	націоналіст	nacionalista
наступ	ataque	нація	nación
наступати	atacar	націдити	tracegar
наступство	sucesión	начальник	jefe, superior
на-супроти	enfrente	на-час	temporalmente
на-сухо	enteramente seco		
натираги	frotar, rallar, limar		

наче	como- como si	невдоволення	disgusto, des-
начерк	letra, escritura, es-		agrado
	quicio	невдячний	ingrato
начеркнути	hacer contorno	невдячність	ingratitude
начиння	útiles	невжеж?	es posible qué?
начиняти	cargar (una arma)	невилічимий	incurable
наш	nuestro	невинний	inocente
нашийник	collar	невинність	inocencia
нащадки	las generaciones	невікладний	urgente
	futuras	невід (сіть рибацька)	red
нащадок	descendiente	невідомий	desconocido
на-що?	por qué, por qué ra-	невідомо	no se sabe
	zón?	невільник	esclavo
ні	no	невільництво	esclavitud
небавом	luego, presto, entre	невільно	es prohibido
	poco	невірний	infidel, irregular,
небезпека	peligro, riesgo		infiel
небезпечний	peligroso	невіруючий	ateista
небесний	celeste	невістка	nuera, cuñada
небіж	sobrino	невміла	inhabilmente
небіщик-ка	difunto-a	невміння	inhabilidad
небо	cielo	неволя	servidumbre, esclavitud
неборак	probrecillo		vitud
небога	sobrino	неврожай	mala recolección
небожа	un niño miserable	невтомимий	infatigable
небосхил	horizonte	не-в-час	intempestivamente
невблаханний	inexorable	негаразд	mal
невдоволення	descontento	негідний	inútil, impropio
		негідь	inutilidad

недавно	recientemente, re- cién	нездатний	inútil, inhábil
недбалий	indolente	нездара	incapaz
недбальство	indolencia	нездужати	estar enfermo
неділя	domingo	незпчливий	malévolo
недобрий	mal	незмінний	inmutable, inva- riable
недобре	mal	незмірний	inmenso
недовірок	incrédulo	незнаний	desconocido
недогарок	bujía no entera- mente quemada	неймовірний	increíble
недогляд	inadvertencia	нелюдяний	inhumano
недоладний	desarreglado	нема	no hay, no está
недоліток	un adolescente	немилосердний	inclemente
недоля	desdicha	немилосердно	sin piedad
недотепний	inhábil	неминучий	inevitable
недоречний	inconveniente	неминучість	la inminencia
недоторканий	inviolable	неміч	enfermedad
недужий	enfermo	немічний	enfermo
нежить	resfriado, coriza	немов	como si
нежонатий	soltero	немовля	criatura
незвиклий	insólito, desusado	неможливий	imposible
незвичайний	raro, extra- ordinario	неморальний	inmoral
незалежний	independiente	неначе	coma
незвичайно	extraordinaria- mente	необачний	descuidado
невзгода	discordancia	необережність	imprudencia
незграбний	torpe	необхідний	necesario, preciso
незважаючи	a pesar de	необовязковий	facultativo, no obligatorio
		ненажера	insaciable
		неохайний	desaseado, sucio

неохайність	desaseo, desaliño	неслухнянний	desobediente
необчислимий	innumerable	неслушний	inepto
неоден	ni uno	несмак	disgusto
неосвічений	poco instruido	несмачний	desabrido, soso
непаристий	impar	несмертельний	inmortal
пешевний	incierto	несміливий	cobarde, tímido
непевність	incertidumbre	неосподіваний	inesperado
неплідний	estéril, infecundo	несподіванка	sorpresa
непогода	el mal tiempo	неспокій	agitación
непомильний	infallible	неспокійний	inquieto. in-
непомірований	inmoderado		cómodo
непоправний	incorregible	несправедливий	injusto
непорадний	sin socorros	несправедливо	injustamente
непослух	desobediencia	несталий	inconstante
непотрібний	inútil	несталість	inestabilidad
неправильно	incorrectamente	нести	traer, llevar
неправний	ilegal, ilegítimo	нестися	poner (los huevos)
неприсутній	ausente	нестравний	indigesto
неприятель	enemigo, adver-	нестравність	indigestión
	sario	нетерплячий	impaciente
нераз	muchas veces	ні	no
нерв	nervio	ні! ні!	no... ni
нервовий	nervio	нігде	en ninguna parte
нерівний	desigual	ніготь	uña
нерозважний	distraído	ніж	cuchillo
нерозумний	estúpido, tonto	ніжний	delicado, tierno
несамовитий	furioso	ніздря	la ventana de la nariz
несвідомий	inconsabidor	ніколи	nunca, jamás
неслава	infamia	нікуди	a ninguna parte

нікчемний	inútil, nulo	носити	llevar, transportar
нікчемність	nulidad	посій	esportillero
нім	que	посовний	nasal
німий	mudo	посірог	rinoceronte
німота	mudez	пота (музична)	nota
німувати	estar mudo	пота (дипльоматична)	signo.
ніс	nariz		nota
нісенітниця (суєта)	absur- didad	нотар	notario
ніхто	nadie	потатка	letra pequeña, cédula
ніч	noche	потувати	notar
нічого	de nada	почівля (нічліг)	pernoctado
ніщо	nada		por la noche
нічний	nocturno	почувати	pasar la noche
ніяк	de ningún modo	поша	carga
ніякий	ningún	поші (мари)	porihuela, an- garilla
новак	novicio	нудити	causar nauseas
новий	nuevo	нудкий	nauseabundo
новина	nevedad	нудний	ancioso
новіський	el más nuevo	нудота	asco
новітній	contemporáneo	нуждар	“ el miserable
нога (стопа)	pié	нужденний	miserable, pobre
нога	pierna	нумер	número
ножиці	tijeras	нумеровати	marcar
нора	cueva, madruguera	нурити	sumergir
норов	capricho	нутро	lo interior
поровистий (кінь)	caprichoso	нюх	olfato
носатий	marigón	негочний	inexacto
носатизма (сап)	muermo	не-треба	no precisa

неужиток	sín uso	низько	bajo
неустанний	continuo	низкий	bajo
неук	iletrado, ignorante	ниже	más bajo
неухильний	inevitable	нижший	más bajo
нехибний	sin faltas	нині	ahora, hoy, al presente
нехай	que	нинішній	de ahora, actual
нехлюя	porcachón, sucio	пирка	riñon
нехрист	ímpio	нитка	hilo
нечайний	súbito, repentino	ниць (долів)	boca abajo
нечесний	deshonesto	нишком	secretamente
нечесно	deshonestamente	нищення	exterminación
нечуваний	ináudito	нищити	exterminar
нечулість	anestesia	нюхати	oler
нечутно	sin ruido	нявкати	maullar
нещасливий	desgraciado, infeliz	нянчити	cuidar (los niños)
нещастя	desdicha	няти (мати)	haber, tener
нива	campo, pradera	шота	remache, pasador, soldadura
низ	bajo	нютувати	soldar, remachar

О

обачний	atento	обгоріти	quemar por completo
обачно	atentamente	обгортати	envolver
оббивати	tapizar, guarnecer	обдерти	despellejar
оббілити	blanquear	обдурити	engañar
оббрехати	calumniar	обезпечення	caución, garantía
оббивати	envolver, arrollar	обезпечувати	asegurar, garantizar
обвід	circunferencia, contorno		
обганяти	avanzar	обезсилити	debilitar

обережний	precavido, reser- vado	облесний	seductivo
оберемок	brazada	облесник	seductor
обернути	voltear	облити	regar, rociar
обернутися	voltearse, me- nearse	облизати	lamer
обективний	objetivo	обличчя	cara
обзиватися	resonar, con- testar	облітати (на всі сторони)	vo- lar por todas partes
обида	injuria, ofensa	облога	sitio, asedio
обидва, обидві	ambos-as	обложити	asediar
обиджати	ofender, injuriar	облуда	esperanza burlada
обірати	elegir	облудний	ilusorio, engañoso
обіг	circulación	облягати	asediar
обід	almuerzo	облямувати	repulgar, bordar
обідати	almorzar	обляпати	salpicar
обідня	misa	обмазати	barnizar
обідранець	un hombre des- guiñapado	обмежити	limitar
обняти	abrazar	обмежений	limitado
обійми	abrazo, abrazamiento	обминути	evitar, sustractar
обійстя	estancia, caja	обмити-ся	lavar-se
обіруч	de ambos manos	обмін	cambio
обітниця	promesa	обмова	calumnia
обіцяти	prometer	обмовляти	calumniar, esparcir
обіч (напроти)	de frente	обмоклий	mojado
обкласти	revistir	обмочити (до нитки)	mojar
обкрадати	robar		por completo
облесливий	seductor	обносити	cercar, rodear
		обнова	renovación
		обновляти	renovar, restaurar
		обов'язковий	obligatorio

обовязковість	obligación	обслуговати	servir
обовязок	deber	обсмалити	quemar
оболона	membrana, cubierta	обсмалитися	quemarse
обора	cochera, sotechado	обставина	circunstancia
оборіг	granero	обстановка	moblaje, mueblaje
оборона	defensa	обстригти	cortar el pelo
оборончий	defensivo	обстригтися	hacer cortar el pelo
оборотний	de inverso	обступати	cercar, cerner
ображати	ofender	обступати зі всіх сторін	cerner por los todos lados
образ	pintura, cuadro	обсушити	secar por completo
образа	ofensa, injuria	обсяг	volumen, extensión
образливий	injurioso, ofensivo	обтісувати (камінь)	aplan-tillar
обрахунок	cálculo	обтіривати	sacudir
обріз	canto, recortadura, loncha	обтяжити	cargar, abrumar
обрії	horizonte	обурення	indignación
обробляти	cultivar, formar	оборювати-ся	indigar-se
обрости	cubrirse	обходити	celebrar; andar
обрус	mantel		alrededor
обруч	arco, cerco	обшас	talón (de un zapato)
обряд	ceremonia, cumplimiento	обценьки	tenazas
обрядовий	ceremonial	обчищувати	limpiar, depurar
обсівати	sembrar	обшар (місцевість)	territorio
обскупти	arrancar	обшивати	ribetear
обслинити	salivar por completo	обшир	espacio, extensión
обслуга	servicio	обшукати	hacer pesquisa
		обява	anuncio, aviso

овальний	oval, ovalado	одноповерховий	que tiene un
овдовіти	enviudar		sólo piso
овес	avena	однорічний	anual
овечий	ovejuno	одностайний	unánime
овечка	ovejuela	одночасний	simultáneo
овод	tabano	одночасність	simultaneidad
овоч	legumbre	одночасно	simultaneamente
огида	repugnancia, asco	одобрення	aprobación
огир	garañon	одпочити	descansar
огірок	pepino	одпочинок	descanso, reposo
огидник	feo, deshonroso	одружити-ся	casar-se
оглохнути	ensordecer	одужувати	convalecer
огляд	observación, revista	одужуючий	convaleciente
оглядати	ver, considerar	одурювати	engañar
огнистий	igneo, fogoso	одуріти	atontarse
огнище	hogar, fogón	одяг	vestido, ropa
оголошувати	avisar	оженити-ся	casar-se
оголошувати	avisar, declarar	ожина	murtilla
огривати	calentar	озброєний	armado
одвірок	poste (de la puerta)	озброїти	armar
одержати	recibir, obtener	оздоба	ornato, adorno
одинокий	sólo, único	оздобити	ornar, adornar
одіж	vestido, ropa	оздоблений	ornado
однаковий	lo mismo	озеро	lago
однодушність	unanimidad	озимий	de otoño (trigo)
однолитий	compacto, macizo	озимина	la sementera de otoño
одноманітний	uniforme, mo-	ознайти	hacer conocer
	nótono	ознака	signo
		означувати	marcar

озолитити	dorar, enriquecer	окультниці	oculto
озуватися	calzar, calzarse	окулярні	anteojos
оказія	ocasión, casualidad	окунь (риба)	perdiga
океан	océano	олень	ciervo
океанський	de oceano	оленячий	de ciervo
окис	óxido	олива	aceite de oliva
окіп (горбок)	barranco	оливняний	de plomo
окладинка	encuadración	оливо	plomo
оклик (завізвання)	llamada	оливець	lápiz
око	ojo	Омелян	Emilio
окови	hierros, grillos	он!	allá
оковита	aguardiente	оніміти	quedarse mudo
околиця	alrededores	он-туди	para allá
околичний	de rodeo	онук	nieto
околіт	gavilla	онука	nieta
окрайок	orilla	онучата	nietos, nietas
окраса	ornata, adorno	опал	quemadura
окреслити	trazar, dibujar	опалитися	quemarse (una vez)
окривіти	hacerse cojo	опам'ятатися	volver en sí
окрім	menos, fuera de	опанувати	dominar por completo
окріп (кипяток)	agua hirviente	опарений	escaldado
округа	región, comarca	опарити	escaldar
окруха	migaja	опаска (з паперу)	banda (de papel)
оксамит	felpa, terciopelo, velludo	операція	operación
оксамитовий	aterciopelado, veloso	оперізувати	ceñir, cercar
окуліст	oculista	опинитися	encontrarse, parecer

опис	descripción	оптика	óptica
описати	describir	оптичний	óptico
опівночі	a la media noche	опуст	rebaja
опіка	tutoría, tutela	опустілий	despoblado, devastado
опікун	tutor-a	опустіння	despoblamiento
опір	resistencia, oposición	опустити	despoblarse
опій	opio	опущений	despoblado
оплески	aplauso	оранка	aradura
опісля	después	орати	labrar, arar
опірюватися	cubrirse de plumas	оратор	orador
оплакати	deplorar	орач	labrador
оплата	pagamento	орган	órgano
оповідання	narración, cuento	організований	organizado
оповідати	referir, relatar, contar	орел	águila
оповідач	narrador	оригінал	original
оповістити	avisar, advertir	оригінальний	original
оповіщення	advertencia	орлячий	aguileño
оподаткування	impuesto	орудувати	administrar, manejar
опозиція	oposición	оружний	armado
опонувати	replicar, objetar	оса	avispa
оправа	encuadernación	осад	precipitado
ополонник	cucharón	осада	sitio, asedio
ополонка	partillo, boquete	осадництво	colonización
опочивання	dormitorio	осадчий	colonista
оправляти	encuadernar	освіта	instrucción
оправлений	encuadernado	освітлений	alumbrado
опріч	menos, fuera de	освітлення	alumbrado

освічений	instruído, civili- zado	основний	fundamental
освітити	alumbrar	основник	fundador
освоювати	amansar	основність	solidez
осел	burro, asno	особа	persona, personaje
оселедень	arenque	особливий	singular
осика	temblón	особливість	particularidad
осиротити	quedar huérfano	особистий	personal
осиротілий	huérfano	особисто	personalmente
осиротіти	quedarse huérfano	особовий	personal
осібно	aparte	осолода	regocijo
осістися	colonizar	осолодити	regocijar
осідланий	ensillado	останній	último, ínfimo
осідлати	ensillar	остовплідий	que se queda es- tupefacto
осінь	otoño	остовіити	quedarse estupefacto
осінний	otoñal	осторога	aviso, advertencia
оскаржити	querellarse	осторонь	afuera
оскома	dentera	острів	isla
ослабити	debilitar por com- pleto	островний	isleño, insular
ослаблений	debilitado	осуд	sentencia (de tribunal)
ослін (лавка)	banco, escabel	осуджувати	condenar
осліплення	deslumbramiento	осягнути	alcanzar
осліплений	que ha perdido su vista	отара	segunda recolección
осліпити	hacer perder la vista	отвертий	franco' abierto
осліпнути	cegar	отвертість	franqueza
ослячий	asnal	отвір	abertura, agujero
основа	base, fundamento	отелитися	parir las vacas
		отже	así pues, entonces
		оточення	el medio

осягати	alcanzar	охолода	frescura
осуд	sentencia (de tribunal)	охрестити	bautizar
осуджувати	condenar	охриплий	ronco
оточити	cercar por completo	охрипнути	roncarse
отримання	recibo, recepción	оцет	vinagre
отриманий	recibido	оцінювати	valuar, apreciar
отримати	recibir	очевидний	evidente
отруїти	envenenar	очернити	denigrar' envilecer
отруйливий	venenoso	очитаний	erudito, instruido
отрута	veneno, ponzoña	очи	ojos
ототожнювати	identificar	очіпок	especie de sombrero
оттакій	tal		femenil
от-там	allá	очний	ocular
от-туди	para allá	ошуканець	engañador, embustero
отуманити	desvanecer	ошукати	engañar
офіра	víctima, sacrificio	ощадність	economía, parsimonia
офірний	sacrificatorio, de víctima	ощадний	económico, parsimonioso
офірувати	sacrificar		
ох	o! oh! ay!		

П

пава	Pava real, pavón	падюка	pícaro, un mal bicho
павич	pavo	пажер	rapinador
Павло	Pablo	пажерний	rapaz
павук	araña	пазур	uña
павучачий	de araña	пазуха	axila
падавка	epilepsia	пакувати	embalar, empaquetar
подати	caer		
падло	animal muerto	пакунок	paquete, rollo

пайка	ración	папір	papel
палац	palacio	папірці	papel de cigarrillo
палаш	especie de sable	папороть	helecho
паленіти	ponerse rojo	папський	pontifical, papal
палець	dedo	папуга	loro
паливо	combustible	пара	par
палиги	quemar	пара (з води)	vapor
палиця	bastón, palo	парасоля	parasol
палій	incendiario	парафія	parroquia
пальма	palmera	парафіянин	parroquiano
пальмовий	de palmera	паркан	cercos, circuito, recinto
пальчастий	de forma de dedo	парний	ardiente, caluroso, caliente
паляч	fogonero, foguista	парня	baño
палочий	ardiente	партач	chapucero
памороки	conciencia	партачити	chapuclear
пам'ятати	recordar	парубій	un joven, mozo
пам'ять	memoria	парубкувати	estar soltero
пан	señor	парубок	mozo
панщина	servidumbre	парубочий	de mozo
панна	señorita	парувати	unir en dos (de animales)
пантофля	pantufla	паруватися	unirse en dos
панування	dominación	пас	cintura, cinta
панувати	dominar, imperar	пас (пашпорт)	paseporte
пануючий	dominante, imperador	пасіка	una colmena para las abejas
панчоха	media	пасішник	un apicultor
пані	señora	паскудити	ensuciar
папа (римський)	Papa		
паперовий	de papel		

паскудний	repugnante	певність	seguridad, certeza
пасмо	barra, surco	певно	ciertamente
пасовисько	pasturaje	пекар	panadero
пасти	pacer, pastorear	пекарня	panadería
пастка	trampa, серо	пекельний	infernál
пастух	pastor	пекло	infierno
пательня	sarten, grasera	покучий	ardiente
патент	patente, privilegio	пекти	quemar
патентувати	patentizar, pri- vilegiar	пелена	liengo faldón de enagua
патик	bastón	пеленати	envolver
патинок	chinela	пелюшка	envoltura, culero
патока	melote	пень	tronco
патріот	patriota	первень	elemento
паутиня	telaraña	первісний	primario, primi- tivo
пахнути	oler	первотвор	prototipo
пахва (під рукою)	axila	перебірати	estar caprichoso
пахощі	aroma	перебірливий	caprichoso
пацюк	ratón	перебрести	ir a vado
пащочий	de ratón	перевага	preferencia, ventaja
пачкар	contrabandista	переважити	prevalecer
пачкарство	contrabando	перебідувати	acabar la ca- lamidad
пакувати	ponerse contraban- dista	перебудувати	reedificar
паша	pastura	перевертень	ogro
пашня	granos	перевизшати	sobrepujar
пащека	boca de los animales carnívoros	перевіз	transporte
певний	cierto	перевізник	barquero

перевозиси	transportar	перевозити	transportar
перев'язка	vendaje	перейтися	pasarse
перевязувати	ligar, liar una vez	переїзд	travesía
перегони	carrera forzada	переказ	transmisión
перегляд	revisión	переказ почтовий	remesa
переглядати	examinar de nuevo	переказувати	transferir, transmitir
пересправа	colocio, conferencia	перекидати	echar de parte a parte
перегорода	tabique	перекінчик	renegado
перед	delante, enfrente	переклад	traducción
переділ	repartición	перекладати	traducir
передмова	prefacción, prólogo	перекладач	traductor
передній	anterior, de delante	переконання	convención
передовсім	primero, ante todo	переконано	con convención
передплата	abono	переконувати	persuadir
передпокій	antecámara	перекричати	gritar más fuerte
передплатник	abonador	перекрутити	torcer demasiado
передплачувати	abonar	перекупити	acapar
передучора	ante ayer	перекупка	acaparadura
передчасний	prematureo	перекуска	fiambre
передчасно	prematuramente	перелетний	de paso
передчуття	presentimiento	переливати	transvasar
передчувати	presentir	переліг	campo. pradera
перезімувати	invernar	переламати	fracturar, quebrantar
переймати	imitar	перелом	fractura, rompimiento
переіначений	cambiado		

переляк	un pavor o temor súbito	перепустка	omisión, paso
перелякати	asustar, infundir miedo	перерва	ruptura, interrupción
переманити	atraer hacia sí	переробити	rehacer
перемолоти	moler	переплигнути	pasar saltando
перевозити	transportar	перерости	sobrepajar en crecencia
переночувати	pasar una noche	пересада	exageración
переорати	labrar de nuevo	пересадний	exagerado
перепадати	caer de tiempo a tiempo	пересадження	trasplantación
перепаска	banda	пересадити	trasplantar
перепелиця	perdiz	пересічення	saturación, saciedad
перепитися	beber demasiado	пересічувати	saturar, satisfacer
переписати	copiar	пересівати	sembrar
перепитувати	preguntar de nuevo	пересідати	asentarse en otro lugar
переплутати	enrodar, enroscar	пересідка	cambio de sitio
переповідати	repetir lo dicho	пересічність	mediocridad
переполох	alarma, turbación	пересічний	mediocre
переполошити	alarmar, inquietar	пересічно	generalmente
перепона	barrera, obstáculo	переслідувати	perseguir
переправа	travesía, paso	пересолити	salar demasiado
перепросити	pedir la excusa	перестати	cesar
перепросити	acción de excusa	переставка	parada
перепустити	omitir por completo	переставити	desplazar por completo
		перестанок	estación

перестерігати	prevenir, pre- caver	перехрестити	hacer el signo de cruz
пересторога	advertencia	перехресття	cruzada
перестрах	un temor súbito (miedo)	перелік (рахунок))	sumario, resumen
перестрашити	asustar, in- fundir	перець	pimienta
переступ	crimen	перецідити	filtrar por com- pleto
переступати	violar por com- pleto	перечитися	controvertir, dis- putar
переступний рік	año bisiesto	перечитати	leer de nuevo
пересуд	chismes	перешкода	obstáculo, estorbo
перетерпіти	sufrir, endurar	перешкоджати	impedir, obstar
перетікати (fluir a otro lugar	перешук	indagación, pes- quisa
перетопити	fundir todo de nuevo	перешукати	hacer pesquisa
перетривати	dejar pasar	перина	un colchón de pluma
перетріпати	remover	перлина	perla, florón
перетягнути	sobrepujar por el peso	перльомут	el nácar de perla
перехітрити	sobrepujar en astucia	перо (до писання)	pluma
перехід	transición, marcha, paso	перстень	anillo
перехідний	transitorio	перти	prensar, extender
переховувати	esconder	пёрчити	poner pimienta en
переходити	atravesar, pasar	перш (ніж)	antes de
перехрест	en forma de cruz	перш за все	ante omnia
перехопити	interceptar	першина	la comida
		пес	lo primero perro

песець	zorro blanco	писар	copista
пестити	pillar	писарювати	estar copista
пестливий	niño mimado	писати	escribir
пестун-ка	que pillea el niño	пискливий	chillón, gañidor
пестій-ка	niño pillete	пискля	chillador
Петро	Pedro	письменний	letrado
петрушка	perejil	письмо	escritura
печатка	sello	писок	morro
печення	asado	пістоль	pistola
печера	caverna, cueva	питання	pregunta
печериця	trufa (hongo)	питайний	de pregunta
печерний	de caverna	питати	preguntar
печінка	hígado	пиття	bebida
печиво	coción	пити	beber
пещений	pillete	питний (питна вода)	que
пиварня	cervecería		sirve para beber
пивниця	bodega	питомий	inherente
пиво	cerveza	пиха (гордість)	orgullo
пила	sierra	пишатися	gloriarse, res-
пилка	sierra pequeña		plandecer
пильний	ferviente, diligente	пишний	magnífico, esplén-
пильність	celos		dido
пилипівка (піст)	adviento	пишнота	esplendor, magni-
пильно	celosamente		ficencia
пиляти	aserrar, serrar	південний	del sud, meri-
пиляч	serrador		dional
пипоть	moquillo	південник	meridiano
писаний	escrito	південь	sud
писання	escritura	півмісяць	media luna

північ	la media noche	підлеглисть	dependencia
північний	de norte, boreal	підлесний	* adulado
півостров	península	підлещуватися	adular
півтора	una y media	* підлість	cobardía, infamia
півтораста	ciento cincuenta	підлий	pícaro, indigno
півтретя	dos y media	підлітати	voler subiendo
півчварта	tres y media	підло	indignamente
під	bajo, a en, cerca, so	підлога	suelo
підбити	incitar	підманювати	atraer, seducir
підбиття	conquista	підметка (золя)	una suela
підвалина	base, fundamento		nueva
підвечірок	comida de la tarde	підміна	substitución
підвладний	dependiente	піднебіння	paladar
підв'язка	jarretera, liga	підніжок	tarimilla, ban-
піддатися	sujetarse		quillo
підданий	súbdito	піднесений	elevado
піддаша	sobradillo, aleta	піднести	elevar
підземелля	sótano, subte-	підойма	palanca
	rráneo	підозріливий	sospechoso
підземний	subterráneo	підозрілий	sospechado
підіймати	levantar, alzar	підозривати	sospechar
підклад	base	підозріння	sospecha
підкувати (коня)	herrar	підошва	suela (de calzado)
	(el caballo)	підпадати	incurrir
підкуп	corrupción	підпилий	borracho
підкупний	venal	підпис	firma
підкупство	venalidad	підписати	firmar
підкупляти	corromper	підплатити	sobornar, co-
підляглий	dependiente		rromper

підплачений	corruptido, venal	пiл	suelo, piso
підпора	apoyo	пiльга	alivio, aligeramiento
підприємець	empresario	пiмста	venganza
підприємливий	emprendedor	пiна	espuma
підприємство	empresa	пiп,	cura, sacerdote
підробити	falsificar	пiнитися	espumar
підроблений	falsificado	пiр'я	plumaje
підроблювати	falsificar	пiрник	colchón de plumas
підрядний	sujeto	пiскуваннi	arenoso, sabuloso
підсипати	añadir	пiсковець	arenisco, asperón
підслухати	acabar de oír algo espiondo	пiсланець	mensajero
підстава	fundamento, base	пiсля	después
підставка	sostén, puntal	пiсний	de ayuno, de cua- resma
підступ	astucia	пiсня	canción
підступний	perfidio, astuto	пiсок	arena
підступно	perfidamente	пiст	ayuno, cuaresma
підупадати	decaer	пiт	sudor
підхліблювати	adular, lison- jear	пiтний	cubierto de sudor
підхлібний	adulador	пiти	irse
підчас	durante	пiхота	infantería
підшивка	foro	пiшоход	acera, embaldosado
підштанки	calzoncillos	пiч	horno
пізнавати	hacer conocimiento	пiшки	a pié, pedestremente
пізнання	conocimiento	пiяк	bebedor, borracho
пізнати	aprender	пiятика	borrachera
піймати	retener, atrapar	плавати	nadar
		плавцем	nadando
		плазом	con la parte plana

плазувати	arrastrar	плинути	fluir, correr, manar
плазун	reptil	плисти	navegar, bogar
плакати	llorar	плита	losa
пласт	capa (de terreno) ta- jada	плиткий	poco profundo
пластатий	despanzurrado	плід	fruto
плата	pagamento	плідний	fértil, fecundo,
платва	viga, tirante	плісня	fructuoso
платина	platina	плістявіти	matatarso
платити	pagar		florecerse, enmo- herse
платний	que debe str pagado	пліт	seto, cerca
платня	pagamento	плодити	reproducir
плахта	especie de vestido	плодючий	prólijo, fecundo
плач	lloro, gemido, lamento	плодючість	fecundidad
плащ	capa, capote, manto	плохий (непожиточний)	dé- bil
плеканець	cultivado	площа	superficie, faz
плекання	cultivo, cría	плуг	arado
плекати	cultivar	плутанина	embrollo
племено (племя)	tribu, horda	плутати	embrollar, confundir
плескати	laminar, aplanar	пльотка	chisme
плескатий	plano, liso	пльоткарка	chismosa
плести	trenzar	плювати	escupir
плетений	trenzado	плювачка	escupidera
плетиво	trenzura	пляйстер	emplasto
плече	hombro	пляма	mancha, macula
пливак (судно)	navío, bu- que, barco	плямити	manchar
плин	licor	плян	plano
плинний	líquido, corriente	плянувати	trazar previamente

пнятися	empajar	поважання	obsequio, home-
по	a, sobre, en, de		naje
по-одному	de uno	поважати	estimar, considerar
побачення	entrevista	поважний	serio, grave
побачити-ся	encontrarse, verse	поважно	seriamente
побережжя	litoral	поведінка	conducta
побратися	casarse	поверх (дому)	piso
побідний	victorioso	поверх	sobre
побідник	conquistador	поверховність	superficialidad
побільшати	agrandarse, aumentarse	поверховний	superficial, insólido
побільшити	aumentar	поверхово	superficialmente
побіч	al lado de, cerca de	повздож	a lo largo
побічний	lateral	повинність	deber
поблажати	condescender	повинний	obligado, agradecido
поблажливість	indulgencia	повівати	soplar
поблажливий	indulgente	ловік	para siempre
поблажливо	connividamente	повіко	párpado
поблажність	piedad	повільність	lentitud
побожний	piedoso	повільний	lento
побожно	con piedad	повінь	inundación
побратим	fraternizado	повінчати	echar la bendición nupcial
побудження	incitación	повірити	creer, dar fe
побуджувати	incitar, vencer	повісити	colgar, ahorcar
побут	condición, vida	повід	distrito
побутовий	de la vida	повідка	cochera, sotechado
повага	respeto, estima	повітря	aire

повітряний	aéreo	поглядати	mírar
повний	lleno, completo	погодувати	alimentar un poco
повно	lleno	погода	tiempo
повновласний	plenipotente	погожий	de buen tiempo
повновласник	plenipoten- ciario	поголоска	rumor, fama
повновласть	los plenos po- deres	погонич	cochero
повнолітність	madurez	погорда	desdén, desprecio
повнолітний	adulto	погорджувати	desdeñar, des- preciar
повня	plenilunio, luna llena	поготівля	estado de proveer
поводитися	conducirse	пограничний	limítrofe, con- finante
поволі	lentamente, despacio	погреб	exequias, entierro
повстанець	insurrecto	погребний	fúnebre
повстання	motin, revuelta	погребник	sepulterero, ente- rrador
повстати	insurreccionarse	погроза	amenaza
погань	ignominia, torpeza	погрожувати	amenazar
поганій	abominable, feo	погром	devastación, ruína
поганин	pagano, idolatra	подавати	dar, prestar
поганяти	hacer correr	подання	súplica, petición
поганство	paganismo, idola- tria	податок	impuesto, pecho, tributo
поганити	emporcar, manchar	подвійний	doble
погідний	de bueno tiempo	подвійно	doblemente, dos ve- ces
погідно	buen tiempo	подвіря	patio
погіршати	empeorar, agravar	подвоєння	duplicación
погіршити	empeorar por completo		
погляд	mirada, vista		

подеколи	algunas veces	пожежа	incendio
подекуди	a alguna parte	пожива	alimento
подив	entusiasmo	поживний	comestible
подібний	semejante, igual	пожовклий	amarillento
подібність	semejanza	пожиточний	aprovechable
подібно	igualmente	по-за	a través de, en, a
поділ	partición, división	позавтра	mañana pasado
подільний	dividible	позаду	atrás, detrás, tras de
подія	caso, ocasión, accidente	позаторік	un año antes
подобна	semejanza	позаторішний	de un año antes
подобати-ся	gustar, agradar	поздоровлення	felicitación
подовгастий	oblongo	позем	nível
подоланий	vencido	поземний	horizontal
подолати	vencer	позиватися	pleitar, litigiar
подорож	viaje	позика	préstamo, empréstito
подорожний	viajero, pasajero	позичати (у когось)	tomar empréstito
подорожувати	viajar	позичити (комусь)	prestar
подостатком	cuanto se quiere	позлітка	oropel
подруга	amiga	позов	pleito, litigio, proceso
подружжя	matrimonio	позовник	demandante
подушка	almohada	позолота	doradura
подяка	gratitud, agradecimiento	поїзд (весільний)	cortejo de boda
поезія	poesia	поїти	abrevar, dar de beber
поема	poema	показувати	mostrar, enseñar, exhibir
поет-ка	poeta, poetisa	покаятися	hacer penitencia
поетичний	poético		

поки	mientras que, hasta entonces	полатати	remendar, ape- dazar
поки-що	entretanto	поле	campo
покинути	dejar	полекша	alivio, consuelo
покій (кімната)	pieza, cuarto	полекшувати	aligerar, faci- litar
покій (тишина)	quietud, tranquilidad	полива	barniz
покійний (задоволений)	có- modo, sosiego, tranquilo	поливняний	barnizado
покладатися	poner' tener confianza	полиск	esplendor, lucimiento
поклик	clamores	полискувати	relucir, brillar
покойовий	de cámara, de pieza	полниця	tabla, cazoleta
покоївка	camarista, doncella	полниця у шафі	tabla, cazoleta
покоління	generación	поличник	bofetada
покора	sumisión, obediencia	поліно	arrimador
покорити	conquistar	поліпшення	mejoría
покотом (dormir)	uno al lado de otro	поліпшувати	mejorar, per- feccionar
покривало	velo, cobertura	політика	política
покрити	cubrir	поліція	policía
покришка	tapa, cobertera	поліціант	vigilante
покупець	comprador	полк	regimiento
покута	penitencia	полковник	coronel
покутувати	confesar	полова	la paja hacheada
пол	sexo	половий	sexual
полагодити	arreglar	половина	media
		половинити	dividir por dos partes
		положення	situación, estado
		пбломінь	llama

полон	cautiverio	помилитися	equivocarse
полонений	cautivo, prisionero	помилування	perdón, indulto
полонити	cautivar, prisionar	помилувати	indultar, perdonar
полонка	una abertura entre los hielos	поминки	óbito
полоскати	limpiar lavando	помір	hedición
полоти	escardar, sachar	помірний	mesurable
полотнища	escardadora	помірність	mensura
полотно	lienzo	поміст	piso, pena, andamia-dura
полотняний	de lienzo	помітити	notar, observar
полохливий	miedoso, tímido	поміч	ayuda, socorro
полохливість	pusilanimidad, cobardía	помічник	ayudante
полуца	estañadura	поміщати	colocar
полуднувати	comer algo antes de senar	помовка	esponsales
полумисок	plato	помостити	solar
польовий	del campo, rústico	помогти	ayudar
полювати	cazar	помпа	bomba
помагати	ayudar, socorrer	понад (за багато)	sobre
помаул	despacio	понеділок	lunes
помаранча	naranja	пониження	humillación, descenso
помарніти	enflaquecer	понижувати	rebajar, despre-ciar
помело	escoba	поновити	renovar
помешкання	habitación, domicilio	поиовлення	renovación
поміі	enjuagadura	понурий	áspero, taciturno
помийниця	alfomia	поняття	concepción, noción, idea
помилка	equivocación		

попарити	escaldar	попускати	debilitar, aflojar
попілястий	cenizoso, ceniciento	попускання	aflojamiento, blandura
поперед	antes	порада	consejo
попереджати	prevenir, anticipar	порадити	aconsejar
попередження	prevención, aviso	порадник	aconsejero
попередній	anterior, precedente	поростати	cubrirse
поперечка	travesano	поратися	arreglar
поперечний	transversal	порив	impulso, arrebató
попереду	delante	поривати	descomponer
поперек	rabadilla	порівнання	comparación
попередник	predecesor	порівнавчий	comparativo
попередньо	antes de, ante	порівнювати	comparar
попіл	ceniza	порівнюючо	comparativamente
попільничка	cenicero, cenizal	поріг	umbral
поповнений	suplido	порізнити	desunir
поповнення	suplemento	порічча	una región ribereña
поповнювати	completar, suplir	порода	raza, especie
попит	pregunta, pedido	породільниця	parturiente
поправа	mejoría	породи	parto
по-при	allende, además	порожнеча	vacío, nanidad
попруга	ventrera	порожній	vacío
попсований	corruptido	порожнити	evacuar, vaciar
попсутість	corrupción	порозуміння	convenio, acuerdo
		порозумітися	entenderse
		порон	almadia
		пороситися	partir (la puerca)

порося	lechoncillo	посадник	virrey
порох (стрільний)	pólvora	посадництво	virreinato
порох	polvo	посвідка	testimonio
порохівня	polvorín	посвідчення	certificado
порохня	leño podrido	подсвічувати	certificar, tes- tificar
порохнявілий	putrido, po- drido	посвячення	consagración
пороша (іней)	primera nieve	посеред	entre
порошити (снігом)	caer nieve	посередник	intermediario
порошити	levantar polvo	посередній	mediato
порошниця	caja de polvo por empolvar	посередництво	mediación
порошок	polvo	посередничати	intermediar
порскання	salpicadura	посилати	enviar, mandar
порскати	salpicar	посиротіти	quedarse huér- fano
портрет	retrato	посів	sementera
поруч	al lado, cerca de	посідання	posesión
поручитися	garantizar	посідати	poseer
поручні	tramo, balustrada	посковзнутися	deslizarse
порцеляна	porcelana	слід (зі збіжж)	la expul- sión de la placenta
порцеляновий	de porcelana	послуга	gentileza
порція	ración	послугач	servicial
порядкувати	ordenar	послугуватися	servirse
порядність	conveniencia	послух	ebediencia
порядний	convenible	посмертний	póstumo
порядок	orden	посміховисько	hazmereir
посаг	dote	пособляти	ayudar, asistir
посада	empleo, servicio	посол	embajador

поспіх	prontitud, rapidez	потала	chifla, chanza
постава	posición	потемки	tinieblas, escuridad
поставний	representativo	потн	hasta
постанова	resolución	потикатися	titubear, tropezar
постановляти	resolver	по-тиху	despacio
постать	torso	потік	arroyo
постерунок	apostadero	потім	después
постійний	permanente, fijo	потіха	consolación
постійно	constantemente	потішити	consolar
постіл	un calzón de liber	потоп	diluvio
постіль	cama, lecho	потопати	ahogarse, sumirse
посторонок	tirante (de un carruaje)	потопити	sumergir, inundar
пострах	intimidación	потреба	necesidad, menester
постувати	observar el ayuno	по-третє	tercero
поступ	progreso	потрібний	necesario
поступати	progresar	потрібувати	tener necesidad
поступовець	progresista	потрібно	necesariamente
поступовий	progresivo	потульність	estado sin defensa
посува́ти	impulsar hacia de- lante	потяг	tren
посуватися	llevarse hacia de- lante	потульний	sin defensa
посу́ха	sequía	поука	instrucción
посуджувати	vituperar	поучати	instruir, enseñar
потайки	secretamente	похапцем	con prontitud
потайний	clandestino, secreto	похвала	alabanza
потайність	clandestinamente	похвалити	alabar
потакувати	confirmar	похвалитися	alabarse a si mismo
		похибка	equivocación
		похилість	inclinación

похід	campaña, expedición	пошестний	contagioso, epi- démico
похідний	de campaña		
похить	deseo lúbrico; ansia	пошесть	epidemia
похмурій	sombrío	пошівка	funda
похилий	inclinado	пошити	coser
похнюпитися	entristecerse	пошта	correo
походження	origas, procedencia	поштар	postillón, cartero
походити	provenir, proceder, derivar	поштовий	postal, de correo
похопити	atrapar	поштові значки	estampillas
похорон	exequias, entierro	поява	aparición
похресник-иця	ahijada	поякому	a que modo
поцілувати	besar	пояснити	explicar
поцілунок	beso	пояснювати	explicar
почасти	en parte	прабабка	bisabuela
почати	empezar	прабатьки	bisabuelos, antepasados
початий	empezado		
початкуючий	principiante	правда	verdad
початок	principio	правдивий	verdadero
по-черзі	alternativamente	правдиво	verdaderamente
почесний	honorífico, meritorio	правдоподібний	verosímil
почесно	honorablemente	праведність	santidad
почин	iniciativo	праведник	un hombre santo
починати	empezar	правий	derecho, inocente
почім?	¿qué precio?	правильно	correctamente
почування	sentimiento	правило	regla, precepto
почуватися	sentir-se	правильник	reglamento, código
		правиця	mano derecha
		правний	legal, jurídico

правник	jurista, legista	прати	lavar la ropa
правничий	jurídico	працьовитий	laborioso, tra-
правно	legítimamente		bajado
правнук-нука	bisnieto. bis-	працьовито	laboriosamente
	nieta	працьовник	trabajador
право	derecho, jurispru-	працювати	trabajar
	dencia	праця	labor, trabajo, obra
праводавець	legislador	предкладання	preferencia
правопис	ortografía	предкладати	preferir
праворуч	a mano derecha	предмет	objeto
православний	ortodoxo	предметовий	concreto
православ'я	ortodoxia	предок	abuelo
правота	legitimidad	предтеча	precursor
правотар	abogado	пресвітлий (титул)	serenísimo
правцем	por lado derecho		mo (título)
прагнення	ansia	престол	trono, altar
прагнути	ansiar	прецінь	sin embargo, no
прадід	bisabuelo		obstante
прачка	lavandera, plan-	при	cerca de, delante de
	chadora	прибавляти	aumentar, añadir
пральня	lavadero	прибивати	clavar, fijar
пранці	sífilis	прибирати	arreglar, limpiar
прання	acción de lavar	приблуда (зайда)	extran-
пранцюватий	sifilítico		jero
прапор	bandera, estandarte	приблукати	abordar
прапорець	pabellón	приборканий	incitado
прапорник	alferez	приборкати	insitar
праса	plancha	прибране ім'я	pseudónimo
прасувати	planchar	прибути	llegar

	caras	судівництво	jurisprudencia
струсь	avestruz	суддя	juez
стручковатий	de vaina	судитися	tener un pleito
стручок	vaina	суджений-нна	destinado
струя	corriente, hilo	судження	juicio, sentencia
стругоніти	producir rumor	суворість	severidad, asperidad
	sordo	судно	barco, buque
студент-ка	estudiante	суде-та	vanidad
студенець (холодець)	gelatina, helada	суетний	vano, fútil
студений	frío, helado	сук	rama, nudo
студеніти	ponerse más frío	суковатий	nudozo
студінь	frío, frialdad	сука	perra
стукати	acuñar, golpear	сукати	torcer
стукіт	ruido, golpe	сукно	pañó
ступа	mortero	сукняний	de paño
ступати	andar, ir, marchar	сукроватий	de licor
ступінь	grado	сукровиця	sanie
ступнево	gradualmente	сум	pesadumbre, dolor
стурбувати	inquietar, alarmar	сума	suma, total
стусан	tabalada, golpe	сумежний	limitrofo
стухлий	podrido	суміш	mezcla
стягати	estrechar, acortar	сумішка	mixtura
стьожка	cinta	сумішний	mixto
субота	sábado	сумління	conciencia
суботній	de sábado	сумлінний	escrupuloso
суворий	riguroso, severo	сумлінність	escrupulosidad
суд	juzgado, tribunal	сумний	triste, afligido
судівничий	de juez	сумнів	duda

правник	jurista, legista	прати	lavar la ropa
правничий	jurídico	працьовитий	laborioso, tra- bajado
правно	legítimamente	працьовито	laboriosamente
правнук-нука	bisnieto. bis- nieta	працьовник	trabajador
право	derecho, jurispru- dencia	працювати	trabajar
праводавець	legislador	праця	labor, trabajo, obra
правопис	ortografía	предкладання	preferencia
праворуч	a mano derecha	предкладати	prederir
православний	ortodoxo	предмет	objeto
православя	ortodoxia	предметовий	concreto
правота	legitimidad	предок	abuelo
правотар	abogado	предтеча	precursor
правцем	por lado derecho	пресвітлий (титул)	serenísimo (título)
прагнення	ansia	престол	trono, altar
прагнути	ansiar	прецінь	sin embargo, no obstante
прадід	bisabuelo	при	cerca de, delante de
прачка	lavandera, plan- chadora	прибавляти	aumentar, añadir
пральня	lavadero	прибивати	clavar, fijar
пранці	sífilis	прибирати	arreglar, limpiar
прання	acción de lavar	приблуда (зайда)	extran- jero
пранцюватий	sifilítico	приблукати	abordar
прапор	bandera, estandarte	приборканий	incitado
прапорець	pabellón	приборкати	insitar
прапорник	alferez	прибране ім'я	pseudónimo
праса	plancha	прибути	llegar
прасувати	planchar		

прибу́тя	llegada	призвичаї́тися	acostum- brarse
прибу́тковий	ventajoso		
прибу́ток	renta, ventaja	призна́ка	indicio, signo
прива́ба	atractivo	призна́чити	destinar, nom- brar
прива́бний	atractivo		
прива́лити	cubrir por tierra	прийма́к	el que vive en casa de su suegra
приве́рнути	atraer		
приви́д	visión	прийма́ти	recibir
приви́джатися	parecer	прийма́ти гостий	agasajar
приві́тання	salutación, saludo	прийма́нник	preposición
приві́тати	saludar, cumpli- mentar	при́їзд	llegada
	afable	при́їздити	llegar
приві́тливий		прика́зка	proverbio
привла́стити	apropiar	прикину́тися	simular, fingir
прив'я́зати	atar		
прига́дка	recordo, reminis- cencia	прикла́д	mòdelo
		прикме́та	marca, signo
прига́дувати	recordar	прикме́тник	adjetivo
приго́да	ventura	прикраса	ornado, adorno
приго́рща	almorzada	прикра́шати	ornar, embe- llecir
приго́товання	preparación		
приго́товити	preparar	прикрі́сть	disgusto, fastidio, enfado
приду́ркуватий	zongo, bobo		
прие́мний	agradable	прикрі́й	desagradable
прие́мність	placer, encanto	прикрі́ти	hacer disgusto
прие́мно	agradablemente	прикпо́	desagradablemente
призвича́ення	costumbre, rutina	прила́джувати	ajustar, adap- tar

прилеглий	adyacente, con- tiguu	припиняти	detener, parar
прилога	aplicación, anejo	припинення	suspensión
прилюдний	público	припинити	detener, parar
прилюдно	públicamente	припас	provisión
примірник	ejemplar	приплив	afluencia, creciente
примістити	colocar	приплистити	llegar a nado
приміщення	colocación	приплющити	aplanar
приморозок	helada	приправа	condimientu, ade- rezo
приморський	marítimo	припускати	admitir
примус	constreñimiento	припущення	admisión
примусовий	obligatorio	приріст	acrecentamiento
примусово	obligatoriamente	приробляти	añadir
примушувати	constreñir, obligar	природа	naturaleza
примухи	caprichos	природний	natural
примхуватий	caprichoso	природник	naturalista
принагідно	por ocasión	природничий	nativo, natural
принада	tentación, seducción	природньо	naturalmente
принадити	seducir	присвята	dedición
принадний	seductor, ten- tador	присвячувати	dedicar
приносити (брати)	traer, llevar	присипати	cubrir (con tierra)
принука	incitación, impul- sión	присипляти	adormecer
припадковий	accidental, ca- sual	присілок	pueblecillo
припадок	caso, accidente	приск	brasa, ascua
		прискати	saltar con chispas
		прискорювати	abreviar, ace- lerar
		прислужитися	ser ebsequioso, útil

прислужність	complacencia	прихильник	benévolo, afectuoso
присмак (охота)	sabor, gusto	прихильність	benevolencia
приставка	adición	прихід	llegada, avenida
пристановище	asilo, refugio	причалити	amarrar
пристійний	decente	причасття	comuni6n
пристрастний	apasionado	причина	raz6n, causa
пристрастно	apasionadamente	причинна	hechizada
пристрасть	pasión	причиняти (двери)	cerrar
приступити	echar a	прищ	barro, grano (en el cútis)
присувати	acercar	приятний	amable
присуд	sentencia, juicio	приятно	amistosamente
присутні	asistente, presente	приятель-ка	amigo, amiga
присутність	presencia	приятельський	amistoso, de amigo
присяга	juramento	призвище	apellido
присягати	jurar, prestar juramento	прірва	abismo
присяжний	asarmentado	пріти	asudar
притиск	acento	про	para, por, de
притискати	estrechar, comprimir	пробування	mansi6n
притиснути	comprimir	пробувати	morar, vivir, habitar
притока	raz6n, motivo	пробудження	despertamiento
притомний	consabidor	провадити	guiar, dirigir
притомність	conciencia	провесна	el principio de la primavera
притулок	refugio, asilo	прозріти	recobrar la vista
приулок	calleja	провидіння	Providencia
прихапцем	de prisa		
прихильний	benévolo, afable		

провина	culpa	проказа	lepra
провід	dirección	проклинати	maldecir
провідний	directivo	проклятий	maldito
провідник	guía	прокляття	maldición
провоолока	retardo, atrago, dilación	проколювати	perforar, horadar
програвати	perder en el juego	пролетіти	volar, atravesar volando
прогулька	paseo	пролив	estrecho (geogr.)
прогавити	dejar escapar	проливати	verter, vaciar
продавати	vender, despachar	промоклий	mojado por completo
продавець	vendedor	промисл	industria
продаж	venta	промисловість	industria
продажний	de venta; venal	промисловий	industrial
продажність	venalidad	промисловець	industrial
продовження	continuación	проміж	entre
продовжувати	continuar, prolongar	промінь	rayo
продувати	soplar de parte a parte	проміністий	radiante
прожора	tragón, glotón	промінювати	radiar
прозивати-ся	nombrar	промір	diámetro
прозорість	diáfama, transparencia	промова	discurso, oración
прозорий	diáfano	промовець	orador
прозорчастий	transparente	промовляти	hacer discurso
пройдисвіт	vagabundo, charlatano	промовчати	callarse
проїзд	paso, travesía	промочити	mojar
прокажений	leproso	проникливий	penetrante
		проникливість	penetración
		пронюхати	sentir
		пропадати	perderse

пропадати	perderse	простір	extención
пропам'ятний	memorable	просто	simplemente
пропасниця	fiebre	простовисний	vertical, perpendicular
пропащий	perdido	простопадний	vertical, perpendicular
проповідник	predicador	просторість	un espacio vasto
проповідь	sermón, predicación	простувати	dirigirse
проповідь	sermón, predicación	протверезити	desembrigar
пророк	profeta	проте	sin embargo, no obstante
прорости	germinar	проти	contra, anti
пророцтво	profecía, predicción	противний	contrario
просвіта	instrucción	протиричіти	contradecir
просвітний	que pertenece a instrucción	протинка	coma
просити	pedir, rogar	протікати	manar
проситися	solicitar	протяг	aire colado
просфора	hostia	прохід	pago, travesía
просмик (у горах)	garganta, angostura	проходжуватися	pasearse
проснутися	despertarse	прохолода	frescura
просо	mijo (planta)	прохолоджувати	refrescar
проспати	dormir algún tiempo	прохолоджуючий	refresco
простака	simple, bendito	проціджувати	filtrar, colar
простацький	rústico, grosero	прочанин-ка	peregrino
простий	simple	прочунятися	volver en si
простирано	sábana	проща	peregrinación
		прощати	perdonar, excusar
		прощатися	dar adiós, despedirse

прощання	remisión, perdón	пугар	cubílete, vaso
проява	fatuo	пугач	buho
пруткий	rápido, veloz	пуголовок	remacuaajo
прутко	rápidamente, pronto, breve	пудельце	arquilla, alcancia
пружина	resorte, muelle	пупець	ómbliigo
пружистий	elástico	поплянок	yema, capullo
прядільник-ця	hilador, hi- landero-a	пускати	admitir
прядження	hiladura	пустеля	desierto, yermo
пряжа	hilaza	пустельний	desierto
пряжка	hebilla	пустельник	ermitaño
прямувати	dirigirse	пустий	vacío, hueco
прясти	hilar	пустошити	devastar, asolar
пряха	hilandera	путь	camino, ruta
псалом	salmo	путати (коні)	apiolar
псаломщик	lector en una iglesia ortodoxa	пух	plumón, plumión
псалтир	salterio	пухкий	flojo
псотник	embrollón, trapa- sero	пухнути	inflarse, hincharse
пряження	tortilla	пхати	pujar, empujar
пряжити	asar	пчихнути	esternudar
пструг	anguila	пшениця	trigo candeal
псарня	perrera, recova	пшеничка	maíz
псячий	de perro	пшеничний	de trigo
птаx	ave, pájaro	пшоно	mijo
пташник	pajarero	пшоняний	de mijo
пуга	látigo	пявка	sanguijuela
		пястук	puño
		пята	talón calzonal
		пятниця	viernes

Р

раб	esclavo	ранішній	de la mañana
рабівник	hurtador, ladrón	рано	de madrugada
рабство	esclavitud	раніш	más temprano
рада	consejo	ранок	mañana
радий	contento	рапавий	duro, rudo, áspero
радити	aconsejar	раса	raza
радитися	consultar, deliberar	расовий	de raza
радісний	alegre, divertido	расовість	de raza
радісно	alegremente	ратиця	casco (una de pie)
радість	alegría	ратувати	salvar
радїти	alegrarse	ратунок	salvación
радник	consejero	ратуш	municipalidad
радо	con gusto	рахівник	tenedor de libros
радувати	alegrar, regosijar	рахівництво	contabilidad
разом	a la vez, conjunto	рахувати	contar
раз-у-раз	todo el tiempo	рахунок	cuenta
рай	paraíso	рвати	arrancar
рак	cangrejo, langostino	рвучкий	impetuoso, brusco
рак (хвороба)	cáncer	ребро	costilla, espina
тропік рака	trópico de cáncer	рев	rugido, bramido
радити	aconsejar	ревматизм	reuma, reumatismo
рало	bieldo, rastrillo	ревний	celoso
рама	mareo, cuadro, bastidor	ревність	celo, diligencia
рана	herida, llaga	револьвер	revólver
ранений	herido	ревти	mugir, bramar
ранити	herir	регит	carcajada
		реготати	reir a carcajadas

редька	rábano	римарня	albardería
релігія	religión	ринва	albañil
релігійний	de la religión	ринка	cántaro
рекин (акула)	tiburón, marrajo	ринковий	de mercado
ремество (заняття)	oficio	ринок	mercado
ремінь	correa	рипати	rechinar
ремінний	de correa	рись	trote
ремінець	correa pequeña	рисувати	dibujar
ремісник	artesano	рити	cavar
рен (пв. олень)	reno, rengífero	риштування	andamio
ретельний	ferviente, celoso	рів	foso, barranco
ретельно	fervientemente	рівний	igual, llano, liso
речинець	término	рівнина	llanura
решето	tamiz, cedazo	рівність	igualdad
решта	resto, remanente; resta	рівно	justo, igualmente
риба	pez, pescado	рівновага	equilibrio
рибалка	pesador	рівноважити	equilibrar, ponderar
рибальство	pesca	рівновартий	equivalente
рибний	de pez, de pescado	рівнорядний	equilatero
ридання	los sollozos	рівночасний	simultáneo
ридати	sollozar	рівночасність	simultáneas
риж	arróz	рівняти	igualar, comprar
рижовий	de arróz	рівнятися	igualarse
рик	bramido, rugido	ріг	cuero, corneta
рикати	mugir, bramar	ріг (кут)	ángulo, rincón
рийка	hocico, morro, jeta	рід	especie, familia
римар	albardero	рідина	licor
		рідкість	rareza, escasez

рідкий	líquido, corriente	ріпак	naba
рідкій	raro, escaso	річ	objeto
рідний край	Patria	річевий	esencial, sustancial
рідний	maternal, natal, carnal	річевина	substancia, materia
рідня	parentela	річний	de río
ріжний	vario, diverso, diferente	річник	el mismo año
ріжнити	desunir, desavenir	річниця	aniversario
ріжнитися	señalarse	рішення	solución, decisión, juicio
ріжниця	diferencia, distinción	рішучий	decisivo, resuelto
ріжно	diversamente	рішучість	audacia, firmeza
різати	cortar, trinchar	рішучо	absolutamente
різник	carnicero	робити	hacer, trabajar
різниця	matadero	роботящий	trabajador
різьбар	escultor	робітник	obrero, jornalero
різблення	escultura	робітниця	jornalera
різьбити	esculpir	робота	trabajo, labor
Різдво	Navidad, Nochebuena	ровесник	una persona de la misma edad
різка	varampertiga		
різун	matón, quimerista	рогатий	cornado
рій	enjambre	роговий	de cuerno
рік	año	родзинка	la uva seca
ріка	río	роджений	nacido
рільник	agricultor, labrador	родимий	natal
рільня	campo labrado	родина	familia
рільництво	agricultura	родинний	de familia, doméstico
рільничий	agrícola		
ріпа	nabo	родинне огнище	hogar

родити	partir, partear	розвідувати	indagar, explo-
родитися	nacer		rar
родичі	parientes; el padre y la madre	розвій	desarrollo, crecimiento
родовитий	de raza	розв'язка	conclusión, éxito
родючий	fecundo, prólijo	розв'язувати	desliar, desatar
родючість	prolijidad, fe- cundidad	розгін	disperso, carrera
рожа	rosa	розглядати	contemplar, con- siderar
рожа (недуга)	erisipela	розглядатися	observar, con- templar
рожевий	rosado, del color de rosa	розголос	rumor
розбігатися	disiparse, arro- jarse	розгрішення	indulto
розбіжний	diferente	розгрішити	indultar
розбір	partición	розгрібати	volver a abrir
розбрататися	malquistarse	розгромити	destruir
розвага	distracción	роздавати	distribuir todo
розважати	distraer, divertir	роздавати	aplastar
розважити	divertir por com- pleto	роздати	distribuir todo
розважання	meditación, re- flexión	роздача	distribución, repar- tición
розвиток	desarrollo, creci- miento	роздвоєння	separación en dos partes
розвід	divorsio	роздирати	desgarrar
розвідка	exploración, inda- gación	розділ	capítulo
		розділення	división, par- tición
		роздільний	divisible
		розділювати	partir, dividir

роздобути		adquirir presa	розливати	derramar, verter
роздобуток	botín, despojo,		розлізлий	descocado
роздоріжжя		cruzada	розлютитися	enfurecerse
роздратування		irritación	розлучати	separar, segregar
роздратувати	irritar, en-		розлучатися	separarse
		fadar	розлягатися	extenderse
роздути		soplar	розмаїтий	vario, variado
роздума	meditación, perple-		розмір	dimensión, tamaño
		jidat	розмішувати	mezclar
роздумати		mudar	розміщувати	colocar
розжувати		mascar	розмножувати	multiplicar
роззувати	quitar el calzado		розмова	conversación
розкидати		dispersar	розмовляти	conversar, hablar
розклад		descomposición	розпад	desplomamiento
розкладати	analizar, repartir		розпадатися	frustrarse, des-
розкладний		plegable		plomarse
розколена	hendidura, fisura		розпалення	excitación
розколоти		hender	розпалювати	encender, ex-
розкопувати	cavar, azadonar			citar
розкорінитися		arraigarse	розпестити	acariciar,
розкоркувати		destapar		adular
розкратати		robar	розпинати	crucificar
розкривати	descubrir, des-		розпис	horario
		tapar	розписка	recibo
розлад	discordia, discor-		розписатися	firmar
		dancia	розпитувати	preguntar
розлазитися		usarse	розпізнати	reconocer, dis-
розлогий		extenso		cernir
			розпикати	encandecer

розплескати	verter por completo	розсіпати	vaciar, desemenar
розплітати	destrenzar	розсідлати	desencillar
розправа	juicio	розслідження	investigación
розпорядження	disposición, mando	розсліджувати	investigar
розпродаж	vendida	розстігатися	desabrocharse
розпрягати	desenganchar	розстрій	discordancia
розпука	desesperación	розтрусити	esparcir, desparamar
розпуклина	rendija	розступитися	apartarse
розпукуватися	apimpollarse	розсудити	juzgar por completo
розпускати	amasar, desleir	розсудливий	razonable
розпуста	depravación, lujuria	розсяглий	extenso, extendido
розпусний	perverso, corruptor	розтинати	cortar, tajar
розпустниця	libertina, relajada	розтирати	triturar, machacar
розпучливий	desesperado	розтріпаний	desgreñado
розрада	consolación	розтягати	arrastrar
розріжнати	discernir, distinguir	розтяглий	prólijo, difuso
розрух	motin, revuelta	розум	razón, inteligencia
розсадити	hacer explosión	розуміння	comprensión
розселювати	· fijar el domicilio	розуміти	comprender, concebir
розселення	fijada de domicilio	розумний	prudente, juicioso
розсердити	enfadar, irritar	розцвісти	florécer
розсердитися	enfadarse	розцвіт	florecimiento
		розчарований	desilusionado
		розчарувати	desencantar
		розчин	solución, mezcla

розчепити	descolgar	руйновання	demolición
розшарпати	desgarrar, des- pedazar	руйнувати	destruir, demoler
розшити	descocer	рука (від плеча)	brazo
розширити	ensanchar	рука	mano
розюшений	enfurecido	рукав	manga
роїтися	enjambrar, jabardear	рукавиця	manguita, mitan
роковий	fatal	рукавичка	guante
роковини	aniversario	рукавичник	guantero
роля	papel	рукопис	manuscrito
ропа	sanie, icor	рукописний	manuscrito
ропити	hacer sanie	рум	rom
роса	rocío	румянний	bermejo, encarnado
росіл	salmuera	рум'янитися	acicalarse con co- lorete
рости	crecer	рурчастий	tubular, tubulado
ростина	planta	русалка	ninfa de los ríos
ростинність	vegetación	русло	lecho
ростинний	vegetal	рута	ruda
рот	boca	рух	movimiento
рохкати	gruñir	руханка	gimnasia
рохкіт	gruñido	руханковий	gimnasio
рубати	cortar, hachear	рухати	mover
рубання	corta	рухливий	móvil
рубач	leñador	рухливість	movilidad
руда	mina	рухливо	prontamente
рудий	alazán, rojo	ручка	ansa
рудня (підземелля)	mina	ручителі	fiador
руїна	ruina	ручитися	garantizar
руїтник	destructor		

ручна праця	manual (trabajo)	ряд	hilera, fila, línea, serie
ручник	tohalla	рядком	de frente
рушниця	fusil, escopeta	рядок	fileta
ряботиння (рябий)	cara picosa	рясний	abundante
		рясно	abundantemente
		ряснота	abundancia

С

сад	jardín	самітність	aislamiento, soledad
саджавка	máquina de plantar	самітний	sólo, solitario, aislado
саджати	plantar	самовільно	voluntariamente
садження	acción de plantar	самовідець	testigo ocular
садівник	jardinero	саволя	insubordinación
садівництво	horticultura	самолюб	egoísta
садовина	-legumbres	самостійність	independencia
сак	paleto de señora	самостійний	independiente
сакви	alforja, bizaza	самостійник	el que combate para independencia
салата	ensalada	самогубство	suicidio
салітра	salitre	самогубець	suicida
сагайдак	aljaba	самоуправа	autonomía
сало	cebo, grasa	самоуправний	autónomo
саля	sala	сані	trineo
сам-а-о	mismo, misma	сап (коняча недуга)	muerdo (enfermedad)
саме	ciertamente		
саме тоді	entonces		
самець	macho		
самиця	hembra		
саміський	enteramente sólo		

сапа	zapa, almocafre	свинина	carne de cerdo
сапальник	escardador, sa-	свинтух	es un cerdo
	chador	свинячий	de cerdo, de puerco
сапати	escardar, sachar	свиня	cerdo, puerco, cochino
сарня	rupicobra, gamuza	свиставка	chifla, silbato
саранча	langosta	свистати	silbar
сардинка	sardina (pez)	свищик	chiflo, silbato
савільни	й insubordinado	свідок	testigo
саволя	insubordinación	свідомий	consabidor
сваритися	denostrarse, in-	свідомість	conciencia
сварливий	pendenciero, quis-	свідощтво	testimonio, certi-
	quillozo	свідчити	atestiguar, certificar
сварливість	humor quimerista	свій, я, є	mí, tu, su, tuyo, suya
сват	casamentero	наш-ваш	nuestro, vuestro
сватання	acción de solicitar	свійський	domesticado
	un casamiento	світ	mundo, universo
сватати	solicitar un casa-	світанок	madrugada, alba
сваха	miento	світати	amanecer
	casamentera	світило	astro
свекор, свекруха	suegro, suegra	світитися	lucir, brillar
свербіти	experimentar pica-	світлий	claro, luminoso, se-
	zón	світло	luz, claridad, res-
сверблячка	sarna, roña	світлосяйний	plendor
свердел	taladro	світлосяйний	radioso, radiante
свердли	agujerear	світський	mundano, secular
свинар	porquero		

свічка	vela, candelera	сердитися	infadarse, incomo- darse
свічник	candelero, palmatorio	сердитий	enojado, enfadado,
свобода	libertad		irritado
сволоок	una viga de techo	серед	entre, en medio
своаяк	cuñado	середа	miércoles
своаячка	cuñada	середовище	el medio
святий	santo, san, divino	сережка	zarcillo
свято	fiesta	сернюк	rubicabro
святоші	santuario	серп	hoz
свячений	consagrado	Серпень	agosto
священник	sacerdote	серце	corazón
себто	eso es	сердечний	de corazón
сей, я, се	éste, ese, esta, esa	сестра	hermana
секрет	secreto	сестрінець	sobrino
секретар	secretario	сестріниця	sobrina
селезінка	bazo (anat.)	сивий	gris
селитися	domiciliarse	сивіти	encanecer
селище	pueblecillo	сидження	asiento, delantera
село	aldea, lugar	сидіти	estar sentado
селяк	campesino	сикавка	bomba
сельський	rústico, campestre	сикати	saltar (los líquidos)
селючка	aldeana	сила	fuerza
селянин	aldeano	силак	atleta
селянка	aldeana	силкуватися	esforzarse
селянський	rústico	сильний	fuerte, vigoroso
серветка	servilleta	силомиць	violentemente
сердечний	del corazón, cor- dial	силуваний	constreñido, for- zado

силувати	obligar, constreñir	сікач	cuchillo para hachear
син	hijo	сіль	sal
синиця	paro, abejaruco	сільний	de sal
синити	teñir en azul	сільниця	salina
синіти	ponerse azul oscuro	сільничка	salera
синій	azul oscuro	сімейний	de familia
синька	el azul de Prusia	сімя	familia
синявий	azulado	сіни	vestíbulo, atrio
сипати	verter, esparcir, difundir	сінник	colchón de heno
сипатися	verterse	сіно	heno
сипкий	pulverulento, fiable	сіножать	pradero, prado
сир	queso	сінокіс	siega de heno
сироватка	suero	сірїти	parecer gris
сирий	húmedo	сірий	gris
сирний	de queso	сірка	azúfre; cerumen
сирець	las cosas crudas	сірковий	sulfurato
сировий	de las cosas crudas	сірководень	ácido sulfohídrico
сирота	huérfano	сірник	fósforo
сиротити	hacer huérfano	сірчастий	sulfuroso
ситий	saciado, hartado	сісти	asentarse
ситний	pan trigueño	сіть	red, filete
сито	criba, tamiz, cedazo	сітка	redecilla
сійба	siembra	січкаря	máquina para cortar
сідало	pértiga	січневий	de enero
сідлати	ensillar	сіялка	sembradera
сідло	silla	сіянка	siembra
сідляр	sillero	сіяти	sembrar
сік	jugo, zumo, savia	скавуління	gañido, aullido

скавуліти	chillar, gañir	склад	composición
скажений	enrabiado, furioso	складаний	adicionado
скаженіти	enfuriarse	складати	componer; sumar
скаженість	rabia, frenisia	складач	cajista (tipogr.)
скаженина	diablería	складний	compuesto
сказа	frenesí, locura	складність	complicación
скалічити	estropear, lisiar	складня	gramática
скалічити	estropearse, lisiarse	склепіння	bóveda
скалка	una viruta	склепіння небесне	firmamento
скам'яніти	petrificarse	склепити	hacer bóveda
скарб	tesoro, fisco	скликати	convocar, invitar
скарбник	tesorero, cajero	скнира	un avaro; mesquino
скарбовий	de fisco	скоба	garfio, garabato
скарга	queja, lamento	скобель	azuela, paleta
скаржитися	quejarse	скок	salto, brinco
сквапний	ágil	скон	fallecimiento, muerte
скиба	loncha, lonja	сконати	morir, reventar
скеля	roca	скопешь	castrado, capón
скелястий	pedrejoso	скорбний	triste, afligido
скидати	arrojar, quitar	скорбота	tristeza, enfado
скипіти	hervir	скорити	sujetar, someter
скисати	agriarse	скоритися	someterse, sujetarse
скислий	agriado	скоро	luego, presto, recién
скількисть	cantidad	скородити	igualar la tierra
скінчити	concluir		con el biello
скінчитися	terminarse	скоропис	taquigrafía
скіс	declividad	скорописний	taquigráfico
скісний	declinado		

скорочений	sumario, abreviado	скрута	embarazo, obstáculo
скорочення	abreviatura, reducción	скрутний	embarazoso
скоротити	abreviar, acortar	скручувати	torcer, enrollar
скорпіон	alacrán	скубти	arrastrar, arrancar
скортити	concebir envidia	скулитися	arrogarse, encojarse
скорчити	arrugar	скупар	un hombre avaro
скорчитися	encogerse	скупий	avaro, mezquino, parco
скотарство	la cría de animales domésticos	скупість	avaricia, mesquinidad
скотар	ganadero	слабий	enfermo
скоштувати	gustar un poco	слабкість	debilidad, enfermedad
скребло	rascador	слабкий	flojo, flaco
скребти	rascar, raer	слабовитий	débil, flaco
скрегіт	rechino	слабодухий	pusilanime, cobarde
скреготіти	rechinar	слабосилий	débil
скринька	buzón, arquillo	слабувати	estar indispuerto
скриня	cajón, cofre	слава	gloria, honra, renombre
скрип	chirrido, crujido	славетний	célebre, excelente
скрипіти	crujir, estallar	славити	glorificar, celebrar
скрипка	violín	славний	famoso
скрипач	violinista	слати	extender
скрипливий	crujiado	слатися	extenderse
скрізь	por todas partes	слива	ciruelo (árbol)
скріпити	afirmar	сливе (майже)	casí
скромний	modesto, discreto	сливка	ciruela
скромно	modestamente	сливовиця	alcohol de ciruelas
скрут	rodeo, torno, vuelta		

сливянка	licor de ciruelas	СЛОЊ	elefante
слиз	mucosidad, moco	слоневий	elefantino
слизити-слизнути	dar mucosidad	слонева кість	márfil
слизький	resbaloso	слуга	servidor, criado
слизько	resbalosamente	Служба-Божа	misa
слизязвий	mocoso	служити	servir
слимак	caracol	сльоза	lágrima
слина	saliva, baba	сльозавий	lloroso, lagrimoso
слинявий	baboso	сльота	lluvia con nieve
слинити	salivar	сльотаво	el tiempo lluvioso
слід	traza, vestigio	слух	oído
слідець (шпіон)	espía, detective	слухати	escuchar, oír
слідкувати	espíar, seguir	слухатися	obedecer
слідом	al rastro	слухач	oyente, oidor
слідство	prueba judicial	слухнянний	dócil, obediente
слідчий	juez investigador	слушний	justo, conveniente
слідувати	seguir	слушність	veracidad
сліпак	cegato	слушно	justamente
сліпець	ciego	слюсар	cerrajero
сліпачка	ciega	слюсарити	estar cerrajero
сліпий	ciego	слюсарство	cerrajería (arte)
сліпнути	cegar	смаглявий	moreno
сліпота	següedad	смак	sabor, gusto
словник	diccionario	смаковатий	sabroso, exquisito
словесний	oral, verbal	смакувати	gustar
словіно (словами)	oralmente	смалений	asado, quemado
слово	palabra	смалець	grasa asada
		смалити	asar, quemar
		смагд	esmeralda

смачний	sabroso, delicado	смітник	lugar para escombros
смердіти	oler mal	сміх	risa, gozo
смердюх	el que tiene he- diondez	сміховина	carcajada
смердячий	hediondo	сміховисько	irrisión, burla
смерека	pino	смішити	hacer reir
смерековий	de pino	сміршний	ridículo, risible
смеречина	bosque de pino	сміятися	reir, reirse
смерк	crepúsculo	смок (помпа)	bomba
смеркати	anochecer	смок (дракон)	dragón
смерком	a noche	смоківниця	higuera
смерть	muerte	смоктати	absorbar
смертельний	mortal	смола-рез	resina, goma
смертність	mortalidad	смолкий	resinoso
смертоносний	matador, feroz	смолоскип	antorcha
сметана	crema de leche	смоляний	de resina
сметанка	crema, nata de leche	смоляр	el que prepara alqui- trán
смирений	manso, humilde	смолярня	brea
смирний	manso, suave, so- segado	сморід	hediondez
смирнішати	humillarse	смородина	grosella
смирно	apaciblemente	смотолока	fertidez
смілий	atrevido, audaz	смучастий	rayado
смілівість	audacia, osadía	смута	tumulto
сміло	atrevidamente, audaz- mente	смутно	confusamente
сміття	los escombros	смуток	pesadumbre, aflicción
сміти	atreverse, asar	смушок	piel de oveja
смітити	ensuciar	снага	fuerza
		снасть	aparejos
		снити	soñar

снитися	soñar	солов'ячий	de ruiseñor
сницар	escultor	солод	especie de cebada
сницарство	escultura	солодити	regocijar, adulzar
сніг	nieve	солодкавий	un poco dulce
сніжний	nevado, nevoso	солодкий	dulce
сніговиця (хуртовина)	torbellino de nieve	солодкість	dulzura
снідати	almorzar, desayunar	солома	paja, rastrojo
снідання	almuerzo	солоний	salado
	narse	солонавий	un poco salado
сніжина	un copo de nieve	солонина	carne salada
сніжити'	nevar	солониця	salero
сніг	garilla	солоні	es salado
сновида	sonámbula, lunático	солянка	especie de comida
сновидний	lunático	соляр	salinero
снувати	torcer	солярня	salina
снуватися	vagar, ambular	сом (риба)	siluro (pez)
собака	perro	сон	sueño
собор (катедра)	catedral	сонливість	soñolencia
сова	lechuza	сонний	endormecido
согрішити	pecar	сонце	sol
сода	soda, sosa	соняшний	solar, de sol
содовий	de soda	соняшний промінь	el rayo de sol
сокира	hacha	соняшник	girasol
сокіл	halcón (ave)	сопілка	zampoña
сокільський	de halcón	сопіння	ronquido
сокотити	cuidar, custodiar	сопіти	roncar
солити	salar	сопух	hediondez
соловій	ruiseñor	сорока	picaza, urraca

сором	vergüenza	спадкоємиця	heredera, sucesora
соромитися	avergonzar		
соромітник	desvergonzado	спаток	herencia
соромітниця	descarada	спадщина	sucesión
сороміцький	vergonzoso	спалити	quemar por completo
соромливий	tímido, miedoso	спам'ятати	acordarse, recordarse
соромливість	timidez		
соромливо	con timidez	спальня	dormitorio
сорочка	camisa	спар'явати	emparejar
сорт	especie, calidad	спаскудити	malvar, pervertir
сортувати	entresacar	спати	dormir
сос	salsa	спека	calor vehemente, ardor
сосна	pino	спекатися	desembrazarse
сосновий	de pino	спереду	delante
софа	sofá, canapé	сперечання	disputa, discusión
сочавниця (рослина)	lenteja	сперечатися	disputar
сочевиця	lente	спершу	primeramente
сочитися	rezumar, resudar	спечений	asado enteramente
сочистий	saculento	спіж	latón, cobre amarillo
союз	unión, alianza	спіжарня	pieza de depósito
союзний	unido	спіжовий	de latón
союзник	confederado	спин	retardo, atrazo
спад	cuesta, pendiente	спина	espalda
спадати	inclinarse	спиняти-ся	detener, parar-se
спадистий	inclinado	спис	lista, nómina
спадковий	hereditario	списувати	copiar, transcribir
спадкоємець	heredero, sucesor	спитати	preguntar
		спиця	rayo (de una rueda)

спів	canto	сплатити	pagar todo
співак	cantor, cantatriz	спліснити	enmohecerse
співанка	canto, canción	сплітати	trenzar, entretrejer
співати	cantar	сплітатися	entrelazarse
співучий	armónico, cantante	сплодити	engendrar
співучість (голосу)	armonía	сплюндрувати	saquear, destruir
співчувати	simpatizar		
співчуття	simpatía	сплюх	dormilón
спід	bajo	сплячий	dormido
спідліти	hacerse pillo	сповивати	envolver
спідний	bajo	сповиток	envoltura
спідниця	enagua baja	сповідь	confesión
спідсподу	debajo	сповідатися	confesar
спізнений	atrasado	сповідник	confesador
спізнитися	tardarse	сповістити	avisar, advertir
спіймати	prender, atrapar	сповіщення	aviso, advertencia
спійний	adhesivo		
спійність	tenacidad	сповна	enteramente
спілка	compañía, sociedad	сповнити	llenar
спілковий	comunal	споганити	ensuciar
спільник	socio, camarada	сподіванка	esperanza
спільний	común, general	сподіватися	esperar
спільність	generalidad	сподом	debajo
спірний	contestable	спожиток	uso, aprovechamiento
спітніти	sudar	споживати	usar, aprovechar
сплав	flotadura	споживач	consumidor
сплавляти	flotar	спокій	quietud, tranquilidad
сплавний ліс	madera flotada	спокійний	tranquilo
сплата	pagamento	спокушатися	ser seducido

спокусити	seducir	справжній	verdadero
спокусник-ця	seductor, tantador	справедливий	justo, verídico
		справедливо	justamente
спокутувати	arrepentirse	справедливість	justicia
сполоханий	asustado	справка	indicio, dato
сполох	espanto, pavor	справа	hecho, asunto
сполука	composición	справоздання	acta, cuenta
сполучений	unido	спрага	sed
сполучити	unir	спраглий	el que tiene sed
спомин	recuerdo	сприкрити	despechar, incomodar
споміж	entre		
спонукувати	obligar, constreñir	сприкритися	despechar
		спритний	capaz, apto
споріднення	parentesco, vínculo	спритність	capacidad
		спричинити	incitar, excitar
споріднений	de parentesco	спричинитися	favorecer
спорожніти	evacuarse, vaciarse	сприяти	ayudar
		сприяючий	contribuido
спорожнювати	evacuar, vaciar	спроваджувати	hacer llegar
споруда	elevación	спродаж	liquidación
спорудити	arreglar, establecer	спродувати	vender todo
споряджати	ordenar, arreglar	спродуватися	liquidar
спосеред	dentro	спроможність	posibilidad
спосіб	modo, manera	спроневірення	defraudacia
спосеорігати	observar	спротивити	hacerse repugnante
спостережник	observador	спружистий	elástico
спочивати	descansar	спружистість	elasticidad
спочинок	descansa	спрягати	unir
справді	de veras	спрягатися	unirse

спускати	bajar	старечість	vejez, senectud
спускатися	bajarse	старість	vejez
сріблистий	argentino	старитися	envejecer, caducar
сріблити	argentar, platear	старовинний	antiguo, viejo
срібло	plata	старощі	años de viejos
срібний	de plata, argentino	старець	mendizo, indigente
сріблити	argentar, platear	страцювати	mendigar
ссавець	mamífero	старча	mendigo niño
ссати	chupar	старчиха	mendiga
ссання	chupadura, succión	старший	superior
ставати	hacerse, ponerse	старшина	oficial (milit.)
став	estanque	старшувати	estar superior
ставляти	poner, meter, colocar	статочний	sólido, posado
ставити	aplicar, exigir	статечність	solidez
ставитися	concerner	статочно	sólidamente
стадо	rebaño, manada	статися	hacerse
стайня	caballeruza, cuadra	статут	estatuto, reglamento
сталевий	de acero	статуя	estatua
сталій	permanente, constante	ствердження	afirmación
сталість	constancia	стверджувати	afirmar
стан	estado, rango	стверднути	endurecerse
становисько	situación, estado	створіння	criatura
стація	estación	створити	crear
старання	pena, aplicación	стебло	tallo, troncho
старанний	diligente, asistido	стебник	tapicero
старанність	celo, diligencia	стебнівка	tapicería
старанно	cuidadosamente	стежити	espíar
старий	viejo	стеження	espionaje
старечий	senil	стежка	vereda, senda

стельмах	el que produce ca-	стіг	haz
	rruajes	стіжкуватий	de forma de cono
стеля	techo	стіжок	haz pequeño
стемнілий	oscurecido	стійка	guardia
стемніти	oscurecerse	стійний	constante
степ	estepa	стік	derramamiento
степовий	de estepa	стікати	correr, manar
стерегтися	cuidarse	стіл	mesa
стережений	cuidado	стілець	silla
стерник	timonel, piloto	стіна	pared, muro
стерно	timón	стіс	montón
стерня	campo después de re-	стлумити	aplastar
	colección	стовбур	pilote
стерпіти	soportar	стовп	pilar
стиглий	maduro	стовпити	agruparse
стигнути	madurar	стовкти	triturar
стинати	cortar	стоґін	gemido
стирати	quitar (frotando)	стоґнати	gemir
стирта	haz (de heno)	столиця	la capital
стирчати	avanzar hacia afue-	столичний	de la capital
	ra, hacer saledigo	століття	siglo
стиск	apretón, compresión	столітній	centenario
стискання	(руки) apretón	столяр	carpintero
стискати	apretar, estrechar	столярня	carpintería
стислий	sumario, breve	стонога	escolopendra
стислість	brevedad	стопа	pié
стиха	poco a poco	стоптати	destalonar
стихати	apaciguarse, cesar	сторінка (книги)	página
стичність	cóynptura	сторічний	centenario

сторож	guarda	стрепенутися	sacudirse
сторюжа	guardia	стрибати	saltar, botar
сторожити	guardar, vigilar	стривати	encontrar
сторона	lado	стривай!	espera!
сторонництво	parcialidad	стригти	cortar, tundir
сторонній	accesorio, extran- jero	стрий (брат батька)	tío
стосувати	atribuir, referir	стриманий	discreto
сточити	atar	стримувати	moderar, sostener
стояти	estar en pié	стримуватися	detenerse, mo- derarse
страва	comida	стрий	estructura
стравний	digestible	стріл	tiro, detonación
стравність	digestión	стріла	flecha, dardo
страждати	sufrir, padecer	стрілець	tirador
страждальний	sufrido, pa- decido	стріляти	tirar
страта	pérdida	стрілянина	tiro, tiroteo
стратити	perder	стрільно	carga
страхати	amenazar	стрімкий	vertical
страхатися	asustarse, te- merse	стріха	techo de paja
страховищо	espantajo	стрічка (рядок)	renglón
страхопуд	pusilanimio	стрічка	cinta
страшидло	espantajo	струг	guillame
страшний	espantoso, horrible	стругати	acepillar
страшно	horriblemente	струмент	instrumento
страчений	perdido	струна	cuerda
стремено	estribo	стрункий	bien proporcionado
стрепенути	sacudir, menear	стрункість	buena talla
		ступ	escara
		ступоватий	cubierto de es-

	caras	судівництво	jurisprudencia
струсь	avestruz	суддя	juez
стручковатий	de vaina	судитися	tener un pleito
стручок	vaina	суджений-нна	destinado
струя	corriente, hilo	судження	juicio, sentencia
стругоніти	producir rumor	суворість	severidad, asperidad
	sordo	судно	barco, buque
студент-ка	estudiante	сue-та	vanidad
студенець (холодець)	gelatina, helada	суетний	vano, fútil
студений	frío, helado	сук	rama, nudo
студеніти	ponerse más frío	суковатий	nudozo
студінь	frío, frialdad	сука	perra
стукати	acuñar, golpear	сукати	torcer
стукіт	ruido, golpe	сукно	pañó
сту́па	mortero	сукняний	de paño
ступати	andar, ir, marchar	сукроватий	de licor
ступінь	grado	сукровиця	sanie
ступнево	gradualmente	сум	pesadumbre, dolor
стурбувати	inquietar, alarmar	сума	suma, total
стусан	tabalada, golpe	сумежний	limitrofo
стухлий	podrido	суміш	mezcla
стягати	estrechar, acortar	сумішка	mixtura
стьожка	cinta	сумішний	mixto
субота	sábado	сумління	conciencia
суботній	de sábado	сумлінняний	escrupuloso
суворий	riguroso, severo	сумлінняність	escrupulosidad
суд	juzgado, tribunal	сумний	triste, afligido
судівничий	de juez	сумнів	duda

сумніватися	dudar	сутеніти	oscurecerse
сумнівний	dudoso, incierto	сутінь	penumbra
сумно	tristemente	сухар	bizcocho
сумовитий	afligido	сухий	seco, árido, secado
сумувати	afligirse	сухість	sequía, aridez
суниця	fresa (botan)	сухо	secamente
сунути	meter, mover	суходіл	la tierra sólida
сунутися	moverse	сухоребрний	magro, flaco
суперечка	disputa	сухорлявий	delgado
суперачатися	disputar	сухоти	tuberculosis, tisis
суперечний	litigioso	сухитник	tísico
суперечник	disputador	суцільний	macizo, alterado
суперечність	desunión	сучасний	contemporáneo
суперник	rival, competidor	сучасник	un contemporáneo
супередництво	rivalidad	сушиниця	frutos secos
супротивний	contrario	сушити	secar, enjugar-se
супротивник	adversario	сушний	verdadero, existente
супроти	contra	схаменутися	soseгarse
сурдуг	sobretudo	схибити	equivocarse
сурма	trompeta	схитрувати	emplear una
сурмач	corneta		astucia
сурмити	tocar la trompeta	схід	oriente; este
сусіда	vecino, vecina	схід (сонця)	salida (del sol)
сусідний	vecino, próximo	східний	oriental, del este
сусідство	vecindad	схожий	semejante, igual
сусідувати	estar vecino	схожість	semejanza, similtud
суспільний	social	сохнути	secarse
суспільність	sociedad	схованка	el lugar donde está
сустав	articalación		

сховати	esconder (escondido algo)	щільність	densidad
сходи	escalera	счепити	enganchar conjuntamente
сходини	reunión, asamblea	счервонітись	ponerse rojo
сходити-ся (про рослину)	crecer, desarrollarse	счорніти	ennegrecerse
сходити	bajar, descender	сягати	extenderse
схопити	asir	сюди	por acá
схопитися	levantarse prontamente	сякатися	sonarse las narices
схудлий	enflaquecido	сякий	tal
сцена	escena	сяйво	radiación, brillo
		сяяти	radiar, resplandecer

Т

та	aquella	тайна	secreto, misterio
табака	rape, tabaco de polvo	таїти	celar, ocultar, esconder
табачний	el que toma polvo	тайно	secretamente
табор	campamento	тайстра	morral, saco
таборовий	de campamento	так, также	así, de este modo
таблиця	tabla, cuadro	так	si
таблиця шкільна	pizarra	так	como, igualmente
табличка	tabla	так-що	de modo que
таборитися	plantar el campo	так-як	como, ya que
таємничий	misterioso	таки	a pesar de
таємнича	misteriosamente	такий	tal
таж	pero	такий самий	el mismo, igual
таємний	secreto, oculto, latente	такса	tarifa
		таксувати	tasar, valuar

талан	suerte, fortuna	тарапахкати	retumbar, tronar
таланити	tener suerte	таріль	plato
талановитий	talentoso	тарілець	un plato pequeño
талант	talento	тартак	serrería
талапати	ensuciar	тато	padre
там	allí, allá	тафля	vidriera
тама	retardo, atraso	таця	tacilla
тамошній	de ahí, de allí	танути	deshelarse
тамтешній	de ahí, de allí	твердий	duro, sólido
тамування	retención	твердість	duresa, solidez
тамувати	retener, parar	твердиня	castillo, fortaleza
тандитник	trapero	тверднути	endurecerse
танець	danza, baile	твердо	firmemente
танечник	bailador, bailarín	тверезий	sobrio
танечниця	bailarina	тверезити	desembriagar
танок	baile	тверезість	sobriedad, tem- planza
танцювати	bailar	твереза	racionalmente
тапета	tapicería	твій-твоя	tu, tuyo, tuya
тапетувати	tapizar, entapizar	творець	creador, inventor
тапетник (тапіцер)	tapicero	творити	criar, inventar
тапчан	banca	творчий	creador
тарабан	tambor	творчість	el genio creador
тарабанити	tamborilear	театер	teatro
тарадайка	un carruaje de los ruedas	театральний	teatral
таран	arieta	текти	fluir, correr
таранити	batir, golpear con arieta	тебе	de ti
тарапата	embarazo, estorbo	текучий	fluido, corriente
		телеграма	telegrama

телеграф	telégrafo	тесля	carpintero
телеграфічний	telegráfico	теслярство	carpintería
телеграфувати	telegrafiar	тесть-теща	suegro-a
телитися	parir las vacas	течія	corriente, flujo, curso
телиця	vaca joven	ти	tu
теля	ternero, beccero	тиждень	semana
телятина	ternera	тижневик	semanal, hebdomadario
темний	oscuro, tenebroso		
темниця	prisión, cárcel	тимто	pues
темніти	escurecerse	тимчасовий	temporal, provisional
темно	hay noche		
тендітність	ternura, suavidad	тинк	blanceo, estuco
тендітний	tierno, delicado	тинкувати	blancear
тепер	ahora, al presente	тинятися	rodar, andarrear
теперішний	de ahora, actual	тис	tejo
теперішність	actualidad	тиск	tirada, impresión
теплий	caliente, tibio, cálido	тирса	estipete (planta)
теплота	calor	тиснути	prensar
тепліти	ponerse más caliente	тиснутися	atropellar, chocar
тепломір	termómetro	титул	título
терпеливий	paciente, resignado	титувати	titular
терпеливість	paciencia, resignación	тиф	tifus, tifo
		тифозний	tifoideo
терпіння	paciencia	тихесенька	calladito
терпіти	padecer, sufrir	тихий	quieto, tranquilo
терпкий	áspero, acerbo	тихість	tranquilidad, calma
терти	frotar, machacar	тихше	silencio
тесаний	escuadrado, tajado	тихнути	calmarse
тесати	escuadrar, tajar	тиша	serenidad, tranquilidad

тікати		huir	товстий	barrigudo
тільки	solamente, tanto		товщ	grasa, sebo, unto
тіло		cuerpo	тоді	en aquel tiempo
тільна (корова)		preñada (vaca)	той та, те	ese, aquel
тінь	sombra, umbría		токар	tornero
тінистий		umbroso	токарити	tornear
тісний		angosto	токаря	tornería
тісточко		pastelería	толока	barbechera (agr.)
тісто		pasta	толочити	batanar
тітка		tía	тому	por eso, por esta razón
тішити		consolar	тонкий	fino, delgado
тішитися		consolarse	тонко	finamente
тканина	tisu, tela, tejido		тонути	ahogarse, sumergirse
ткати		tejer	топити	sumergir
ткацтво		tejeduría	топитися	sumergirse
ткач		tejedor	тополя	álamo (árbol)
ткаля		tejedora	торба	cesta, alforja
тліти	quemarse sin llama		торг	mercado, comercio
тьма		oscuridad	торговиця	mercado, bazar
т'мявий		sombrío	торгівля	comercio, negocio,
товар	mercancia, mercadería			tráfico
товариство	compañía, so-		торговельний	comercial
	ciedad		торгувати-ся	negociar, tra-
				ficar
товариш		compañero	тотожний	idéntico
товмачити	explicar, aclarar		торік	último año
товпитися		agruparse	торічний	del último año
товстий		barrigón	точило	afiladera
товстінь		grosor, espesor	точний	exacto, puntual

точність	exactitud	туго	angustia, ansiedad
точно	exactamente	туда	para allá
трава	hierba	туболець	indígena
травити	digerir	тужити	fastidiarse
травлення	digestión	тузин	docena
трафити	encontrar	туман	niebla
тратити	gastar, usar	тупий	embotado
трачиння	serrín, serradura	тупити	enervar
трах	pum!	тут	aquí
трачка	serrería	тьма	oscuridad
тремтіння	temblor, trepidación	тьмавий	oscuro
тремтіти	temblar, trepidar	тьмавість	deslucimiento
тримати	tener	тюрма	prisión, cárcel
тріснути	henderse, estallar	тютюн	tabaco
тріска	una viruta pequeña	тютюновий	de tabaco
тріскатися	rajarse, reventar	тягар	carga, peso
тростина	caña	тягати	tirar, extender
труд	trabajo, labor, pena	тягатися	pleitear, ligitar
трудний	difícil, penoso	тяжіти	gravitar
трумна	atáud, cajón	тяжкий	pesado
трус	pesquisa, busca	тяжко	pesadamente
трусити	pesquisar, escudriñar	тяти	cortar
зрясовиця	barranco	тятива	soga, cuerda
трясти-ся	sacudir	тятий	cortado

у

у (в)	en, a, de, para, sobre, bajo	удар	golpe, choque
убивство	homicidio	ударити-ся	golpear, chocar
убивця	asesino	уживаний	usado
убивчий	homicida	уживання	uso, empleo
убити	matar	ужитий	usado
убитий	matado, asesinado	узвар	cocimento
убірати-ся	vestirse	узда	rienda
убогий	pobre, indigente	указ	edicto, decreto
убого	pobremente	уклад	constitución, arreglo
убожість	pobreza, indigencia	укладати	constituir
убраня	vestido, ropa	укладатися	se embala
увага	atención	уклін	reverencia, saludo
уважити	atentar	уклінний	servil
уважний	atento	уклонитися	saludar
уважно	atentamente	УКРАЇНА	Ukraina, Ucrania
увільнитися	libertarse	українець-нка	ukraїñano-a
увязнити	arrestar	український	ukraїñano
увязнений	encarcelado, preso	укріпити	ukraniano
угноювати	abonar	уладження	fortificar
угода	conciliación	уладжувати	arreglo
угодовець	conciliador	умерлий	arreglar
угодовий	conciliado	умивати	difunto, fallecido
удаваний	simulado	умити	lavar
удавано	simulamente	умитися	lavar
удавання	simulación	умисний	lavarse
удавитися	estrangularse		reflexionado, premeditado

умисне	a designio, a propósito	уродити	parir
уміло	hábilmente	уродитися	nacer
умілість	arto	урожай	recolección
уміркованість	moderación	урожайний	fértil
уміркований	moderado	урочистий	solemne
умірковано	moderamente	урочистість	solemnidad
уміти	saber, poder	урочисто	solemnemente
умова	condición	уряд	gobierno
умовити	persuadir	уряджений	arreglado, co- locado
умовитися	estipular		
універсітет	universidad	урядник-иця	empleado, funcionario
універсальний	universal		
унікати	evitar	урядовий	de gobierno
упереджений	prevenido	урядово	oficialmente
упередження	prevención	усипляти	adormecer
упереджено	con prevención	усихати	secarse
упертий	obstinado, tenaz	усміх	sonrisa
упертість	obstinación	усміхатися	sonreirse
уповажнення	procuración	усмішка	sonrisita
уповноважнювати	apoderar	усохлий	seco
упокій	paz, sosiego	успішно	con buen éxito
упорядкований	arreglado	уста	labios
упорядкувати	arreglar	установа	institución
ураза	injuria	установити	determinar, de- finir
урвистий	abrupto		
урвисто	con abrupto		
урвище	un lugar cortado a pico	установлений	fijo, determi- nado
уродини	parto	установлення	definición

устриця	ostra	ухвалений	decidido, determinado
	tución		
устрій (в державі)	consti-	ухвалити	decidir
уступити	ceder	ухналь	clavija
уступитися	cederse	участь	parte, participación
усувати	alejar, apartar; re-	учасник	participante
	emplazar	учений	sabio, erudito, docto
усуватися	alejarse, reempla-	учення	aprendizaje
	zarse	учень	discípulo, alumno
утаїти	esconder	учиняти	causar, hacer
утеча	escapada, fuga	учитель	maestro
утинати	acortar, aminorar	учителювати	estar maestro
утиск	opresión	учити	instruir, enseñar
утискувати	oprimir, vejar	учитися	aprender, enseñarse
утихати	calmarse	ушкодження	lesión
утікати	huir	ушкодити	detrimentar
уткнути	colocar hacia adentro	ушляхетнити	ennob!ecer
утопити	ahogar	ущасливлювати	hacer feliz
утопитися	ahogarse	ущіпливий	mordaz, virulento
утоплений	ahogado	ущіпливо	con emballo
утроба	vientre, seno	ущіпити	pelliscar
утруднення	dificultad	уява	visión, imaginación
утруднений	difícil	уявити (собі)	imaginarse
утруднити	embarazar	уявлений	presentado, imagi-
			nado
ухвала	decisión	уявляти	presentar, proveer

Ф

фабрика	fábrica	фармер	colono, labrador
фабрикант	fabricante, ma- nufacturero	фах	profesión, especialidad
фабрикувати	fabricar	фаховець	especialista
фабричний	de fábrica	фаховий	especial
файка	pipa	фізика	física
файкувати	fumar la pipa	фізичний	físico
факт	hecho, acontecimiento	філософ	filósofo
фактор	comisionista	філософія	filosofía
фальш	falsedad, error	філософічний	filosófico
фальшивий	simulado, falso	фіра	carro, vehículo
фальшувати	falsificar, adul- tear	фіранка	cortinaje
фальшивник	contrahacedor	фонограф	fenógrafo
фамілія	familia	формула	fórmula
фаміліярність	familiaridad	фортеп'ян	pianoforte
фарба	tinta	фотограф	fotógrafo
фарбофаний	pintado	фотографія	fotografía
фарбувати	teñir, pintar	фотографувати	fotografiar
фарма	hacienda, cortijo	фотографуватися	fotogra- fiarse
		фундамент	fundamento

Х

ха!	ja!	хапати	asir, prender
хабаззя	ramaje seco	характер	carácter
хай	que	характерний	de carácter
халепа	adversidad	харкати	expectorar
халява	caña	харч	alimento, comida

харчати	emitir sonidos rancos	хитрість	astucia
харчувати	alimentar	хитрувати	andar con astucias
харчівник	comensal	хід	paso, marcha, vía
хата	casa	хідник	vía subterránea
хатній (домашній)	doméstico	хліб	pan
хвала	alabanza	хлібороб	agricultor
хвалити	alabar	хліборобство	agricultura
хвальний	elogiador	хліборобський	agrícola
хвилевий	efímero	хлів	establo
хвилина	minuto	хлопець	joven
хвилювання	agitación, #emo- ción	хлоп'я	chico
хвилювати	agitar, turbar	хмара	nube
хвиля	ola, onda, ondulación	хмарність	estado de cielo cu- bierto de nubes
хвилястий	ondulado, muare	хмарний	nebuloso, nubloso
хвіст	cola	хмарно	el cielo está cubierto de nubes
хвунт	libra	хміль	lúpulo (planta)
хиба?	¿es posible qué?	ховати	esconder
хиба	falta, vicio, defecto	ховзанка	resbaladero
хибити	equivocar	ховзатися	resbalarse
хибний	equivocación	хода'	paso, marcha
хижак	rapiñador	ходаки	calzones de liber
хижацький	rapiñador	ходіння	marcha
хижий	rapaz, ávido	ходити	marchar, andar, ir
хилення	inclinación	холера	colera, morbo
хилити	inclinarse	холеричний	colérico
хилитися	inclinarse	холерний	de la colera
хитати	balancear	холод	frío
хитрий	astuto		

холодити	enfriarse	хрещена мати	madrina
холодець	gelatina, helada	хрещеник-ца	ahijado-a
холодний	frío	хрипка	ronquera
холодник	heladera	християнин	cristiano
хомут	collar (de caballo)	Христос	Cristo
Хома	Tomás	християнський	cristiano
хорий	enfermo	христосуватися	darse el beso
хорість	enfermedad		de Pascua
хороба	enfermedad	хрін	rábano
хоробливий	enfermizo	хробак	gusanillo
хоробрий	animozo, bravo	хробачок	gusanillo
хороми	mansión, palacio	хропити	roncar
хоронити	enterrar, sepultar	хто	quien
хоч	aunque	худий	flaco, delgado
хребет	espina dorsal, espinazo	худоба	bruto, animal
хребетний	vertebral	худобячий	bestial, de ganado
хрест	cruz	хула	infamia, vituperación
хрестини	el día del bautismo	хулити	afear, vituperar
хрестити	bautizar	хустина-точка	pañuelo
хреститися	hacer signo de cruz (oración)	хутір	granja, alquería
хрещений	del bautismo	хуторний	de granja
хрещений батько	padrino	хуторянин-нка	el que vive en granja

Ц

цалевий	de una pulgada	цар-цариця	zar, zarina
цаля	pulgada	царство-небесне	reino de los cielos
цап	macho cabrío		
цапиний	de cabro	царювати	reinar

царина	dominio	цитра	cítara
царино (у селі)	entrada en	цитрина	limón
	la aldea	цитриновий	de limón, cítrico
цвинтар	cementerio	цифра	cifra
цвісти	florecer	цицька	mama, teta
цвях	clavo	цілий	entero, todo
цебро	cubo, balde	ціль	hito, blanco
цегла	ladrillo	цілити	apuntar, asustar
цегляний	de ladrillos	цілина	la tierra virgen
цегляр	ladrillero	цілувати	besar, besarse
цера	tez	цілунок	beso
церата	hule	ціляти	mirar, apuntar
церква	iglesia	ціна	precio, costo, valor
цибуля	cebolla	цінити	apreciar
цивільний	civil	цінний	caro
цивіль	no militar, civil	цінувати	valuar, tazar, apreciar
циган-ка	gitano-a	ціп	mazorcador
циганський	gitano	цло	impuesto
цигара	cigarro	цмокати	besar
цимбали	platillo (mús.)	цукорки	chochos, confités
циліндер	cilindro	цукор	azúcar
цина	estaño	цукроварня	refino
цинамон	canela	цукровий	de azúcar
цирк	circo		
циркель	compás		

Ч

чабан	pastor	чай	te
чабанський	pastoral	чайний	de te

чайка	gaviota	череватий	barrigudo
чайник	tetera, pavo	черевик	zapato
чарка	copa	черевичок	botín
чари	hechicería, encanta- miento	черевний	abdominal
чарівний	hechicero, mágico	череве	vientre, abdomen
чарівник	brujo, encantador	через	a través de, en, a
чарувати	encantar	череда	rebaño, manada
час	tiempo	чередник	pastor
часово	temporalmente	черемха	cerezo silvestre (ár- bol)
часник	ajo	черемшина	cerezo silvestre
часом	algunas veces	череп	cráneo, casco
часопись	diario	черепаха	tortuga, escama
частий	frecuente	черепаховий	de tortuga
часто	a menudo, frecuente- mente	черепяний	de arcilla
частина	parte	черепок	tiesto
частково	parcialmente	черешня	especie de cereza
чаша	copa, vaso	чернець	monje, fraile
чверть	cuarto	черниця	monja
чекання	espera	черниця (ягода)	murtilla
чекати	esperar	чернечий	monacal
чемність	cortesía, urbanidad	черпак	achicador
чемний	cortés, afable	черпати	sacar, extraer un lí- quido
червень	junio	чесати	peinar, rascar
червневий	de junio	чесний	honrado, íntegro
червоний	rojo, colorado	чесність	integridad
червоніти	rojear, bermejejar	чесно	honradamente
черевань	panzo, panzudo	честь	honor

четверг	jueves	чоло	frente
чин	hecho, acto, acción	чоловий	de frente
чинити	operar, obrar, funcionar	чоловік (муж)	hombre, marido
чинний	activo, diligente	чоловічий	humano
чинно	activamente	чому?	por qué
чинність	acción, efecto, actividad	чорний	negro
чисельний	numeroso	чорнити	ennegrecer
число	número, dato	чорніти	ennegrecerse
чистий	limpio, puro	чорнило	tinta
чистити	limpiar, purificar	чорнильниця	tintero
чистота	limpieza, pureza	чорнозем	humus, tierra vegetal
чисто	puramente	чорт	diablo
чиряк	furúnculo	чоревський	diabólico
читальня	pieza de leer	чортячий	de diablo
читання	lectura	чуб	cabellos, pelo
читати	leer	чубатий	cabelludo
читач-ка	lector-a	чувати (що?)	qué dicen
чільний	de frente	чудний	asombroso
чіп	tapón	чудовий	admirable, espléndido
чіпати	engancharse	чудуватися	admirar, asombrarse
чіпатися	engancharse		
член	miembro, socio	чудо	milagro, maravilla
чобіт	bota	чудернацький	extraño, singular
чоботар	zapatero		
човен	navecilla, bote	чужий	ajeno
човник	bote, chalupa	чужина	el país extranjero
чого?	de qué, con qué		

чужинець-нка	extranjero-a	чуткий	atento, fino
чужинецький	exótico, extran- jero	чутити	experimentar
чуйний	tierno, suave	чути	sentir
чуйність	ternura, suavidad	чуття (слуху)	sentido, sen- timiento
чуйно	tiernamente	чухавка	zarna, roña
чулий	atento	чухати	picar el cuerpo
чулість	la fineza	чухати-ся	picarse el cuerpo, rascarse
чуло	atentamente		
чуприна	melena	чхання	estornudo
чути	oir	чхати	estornudar
чуття (болю)	oído		

Ш

шабля	sable	шар	capa (de terreno)
шах	1 100 de khrivña	шарпання	tirón, estirón
шал	rabia, frenesí	шарпати	zamarrear
шаленіти	estar furioso	шатро	una tienda de cam- paña
шалений	rabioso, loco, fu- rioso	шафар	ecónomo
шаліти	hacerse furioso	шафа	armario
шана	respeto	шафір	záfiro
шанець	trinchera	шафіровий	de záfiro
шановний	respetable	шафран	azafrán
шанувати	respetar	шафрановий	de azafrán
шапка	gorra	шах	chah
шапкувати	saludar con som- brero	шахи	ajedrez
		шахрай	ratero, estafador

шахрувати	esta ^f ar	шепелявий	el que cecea
шахрайство	estafa, trampa	шепіт	cuchicheo
шахта	un pozo de minas	шептати	cuchichear
шахтяр	minero	шептуха	hechicera
шахтлярський	de minero	шершень	estro
швагер	cuñado	шибка	vidriera
шварць	betún	шибенник	bigardo, picaranazo
шварцювати	embetunar	шибениця	horca
швачка	costurera	шило	aguja de ensalmar
швець	zapatero	шинка	jamón
швидкий	rápido	ширення	propagación, difu- sión
швидкість	velocidad, rapidez	ширити	propagar, extender
швидко	rápidamente	ширитися	desarrollarse
шевство	profesión de zapa- tero	широкий	ancho, amplio
шевський	de zapatero	широкість	anchura
шевська майстерня	zapatería	широчінь	latitud (geogr.)
шиття	costura, bordado	широко	a lo ancho
шитий	cosido	ширшати	hacerse más ancho
шелест	susurro, murmullo	шия	cuello, pescuezo
шелестіти	susurrar, murmu- llar	шкарлупа	escama, cáscara
шелестучий	que murmulla	шкарпитка	media
шельма	bribón	шкварити	asar
шельмувати	difamar, denigrar	шкідливий	dañoso, perjudi- cioso
шемрати	refunfanar	шкіра	piel, cuero, cútis
шемрати	refunfunar	шкірний	cutáneo
шемрання	refunfuno	шкіряний	de cuero
шепелявити	cecear	шкода	daño, perjuicio

шкодити	dañar	шпара	hendidura, grieta
шкодливий	dañoso	шпилька	alfiler
школа	escuela	шпилястий	puntiagudo
шкільний	de escuela	шпичастий	de forma de aguda
школяр	discípulo, alumno	шпичка	alfiler
шкрябати	rascar	шпитальний	de hospital
шлях чумацький	vía láctea	шпиталь	hospital, hospicio
шлях	avenida, camino	шпихляр	granero
шляхетний	distinguido	шпінат	espinaca, hortaliza
шляхетність	nobleza de alma	шпріт	granalla, mostacilla
шляхетно	noblemente	шротовий	de granalla
шляхецький	de la nobleza	шрут	tornillo
шляхта	nobleza, aristocracia	штани	los pantalones
шляхтич	hidalgo, noble	штука	arte
шлюб	casamiento	штукар	prestigitador
шлюбний	nupcial	штучний	artificial
шмаркатий	mocoso	штучність	arte
шмаркач	un niño mocoso	штучно	artificialmente
шмаровило	engrasaje	шукання	busca, rebusca
шмарувати	engrasar	шукати	buscar
шнур	lazó, cordón	шукач	buscador
шовк	seda	шум	ruido
шовківництво	sericultura	шуміти	alborotar, hacer ruido
шовковий	sedeno, de seda	шумувиння	espuma
шовковниця	morera	шувлядка	arquilla, alhedga
шорсткий	áspero, rugoso	шутий	sin cuernos, sin astas
шпак	estormino, chorlito		

Щ

щабель	grado	щит	escudo, broquel
щадниця	caja de ahorros	щілина	hendidura, grieta
щасливий	dichoso, feliz	щільність	compacto, densidad
щасливо	dichosamente	щільний	compacto
щасття	suerte, dicho, felicidad	щітка	cepillo, brocha
ще	todavía, aun	щічка	mejilleta
щebetати	gorjear, trinar	що?	qué cosa? qué se yo?
щebetання	gorjeo, trino	щоб	para, a fin que
щebetати	gorjeo, trino	щогла	mástil, mastelero
щebetун	trinador	щоденний	diario, cotidiano
щebetуха	trinadora	щоденно	diariamente
щедрий	generoso, liberal	щоденник	diario
щедрість	munificencia	щока	mejilla, carrillo
щенитися	partir (de perra)	щомісяця	mensualmente
щеня	cachorro	щомісячний	mensual
щепити	vacunar, inocular	щотижневий	semanal
щеплення	inoculación, vacu- nación	щотижнева	semanalmente
щербина	brecha	щотина	el pelo de puerco
щербатий	brechado	щотинявий	erizado
щипати	pelliscar, espurgar	щорічний	anual
щипок	pellizco	щорічно	anualmente
щипці	tenazas, pinzas	щось	algo
щирий	franco, sincero	щука	sollo
щирість	franqueza, sincer- idad	щупати	tentar, sondar
щиро	sinceramente	щупавка	antena
		щур	rata
		щурячий	de rata

Ю

ювелір	joyero, lapidario	юнак	joven, adolescente
ювелей	jubileo	юнацтво	juventud, mocedad
ювелейний	jubilario	юнацький	joven, juvenil
Юда	Judías	юрба	gentío, tropel
Юдея	Judea	юшка	sopa
юдити	instigar, excitar		

Я

яблоко	manzana	якість	calidad
яблуневий	de manzana	ялівка	una vaca infecunda
яблуня	manzano	яловий	estéril, infructífero
явір	plátano	яма	foso, hueco
явний	evidente, visible	ямник	dax
явно	evidentemente	янгол	ángel
ягня	cordero	ярд	(yarda (medida ingl.))
ягниця	oveja hembra	яничар	genizaro
ягода	baya	яр	una ribera escapada
ядро	hueso, nudo	ярмарок	feria
язва	úlceras, llaga	ясень	fresno
язик	lengua	ясла	artesa, pesebre
яйце	huevo	ясна	encia
яешний	de huevo	яскравий	brillante
як	como	яскравість	brillo, claridad
який	quién, qué	яскраво	claramente
який-будь	cualquier	сний	luminoso, lúcido
якийсьто	alguno	ясність	limpidez, serenidad

ясно	claramente	яшма	jaspe
ясніти	resplandecer	яшний	de cebada
яструб	buitre, ave de rapiña	ящірка	lagarto
яхта	yate	ящур	especie de lirón
ячжінь	cebada	ящур (хвороба)	cierta enfermedad de los caballos
ячмінь (на оці)	orzuelo		

II. PARTE

ESPAÑOL - UKRANIANA

II ЧАСТЬ

Еспансько-Українська

А Д Р Е С И

УКРАЇНСЬКІ ТОВАРИСТВА В АРГЕНТИНІ

Т-во «ПРОСВІТА»: calle Valle No. 1362. Buenos Aires.

Філія Т-ва «ПРОСВІТА»: calle M. Estevez 1486. D.-Sud.

Філія Т-ва «ПРОСВІТА»: calle Lisboa 309. Berriso.

Філія Т-ва «ПРОСВІТА». Sucursal No. 10, calle Pueblo Nuevo. Rosario de S. Fe.

Філія Т-ва «ПРОСВІТА», calle Caseros 353. Santa Fe.

Укр. Т-во «Взаїмної Помочі». — Calle 82, No. 1533 (Barrio Inglés), Córdoba.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ «УКРАЇНСЬКОГО СЛОВА»: calle Charcas No. 474, Buenos Aires.

АРГЕНТИНСЬКІ БЕЗПЛАТНІ БЮРА ПРАЦІ:

Patronato Argentino:

Calle Tucumán No. 1612.

Calle Córdoba No. 341.

Calle Balcarse No. 1038.

Безплатні купелі для всіх:

Calle French No. 2430.

Calle Córdoba No. 2226.

Одержується безплатно мило і ручник.

АСИСТЕНЦІЯ ПУБЛІКА

calle Esmeralda No. 48,

відтворена щоденно. Бадання і лічення хоріб, рваня зубів і всі ліки даром.

ПОМІЧ ЖІНКАМ: Obra «Cardynal Ferrari», Buenos Aires, calle Moreno No. 1332.

А

Abajar	знижувати (ціну)	abertura	відкриття, щілина,
Abajo	вділ		щирість
abandonar	залишати	abiertamente	одверто, щиро
abandono	залишення	abierto	одвертий, широкий
abanico	віяло	abismo	безодня
abarcadura	обійми, стягування	abjurar	зріктися, стулитися
abarcар	обіймати, стискувати	ablandar	розмякчувати, вти-
abarrado	смугастий, хвилястий		хомирити
abarrancar	робити бакаї	ablandura	розмякчення
abarrancarse	утруднювати свій	abnegar	зрікатися, відцуратися
	стан	abolir	зкасувати
abarrisco	без ріжниці, без роз-	abolición	зкасування
	бору	abominar	цуратися, ненави-
abasto	харчі		діти
abatir	рубати, валити, вбивати	abominable	мерзотний, гід-
abatirse	кинутися		ний призира
	женню	abominablemente	мерзотно,
abatido	прибитий, знесилений		огидно
abatidamente	взнесиллі, зни-	abrazar	обіймати
abatimiento	занепад сил	abrazo	обійми
abdicar	відмовлятися, зріка-	abrevar	напувати, мочити
	тися	abreviar	скорочувати, змен-
abeja	бджола		шувати
abejera	бжільник	abrigar	ховатися

abrigada	захист	acordar	вдіяти, дарувати
abigarrar	рябіти	acordonar	сучити (мотуза)
abrir	відчиняти	acostar	лежати
abrochar	застібати	acostado	лежачий, нахилений
abromado	тьмяний, туманний	acortar	скоротати
abromar	здавлювати, докучати	acorrer	допомагати
abrumar	виснажувати, утруднювати	acostumbrar	привичаювати
abroncar	наганяти нудьгу	acreditar	довіряти, уповноважувати
abstinente	стриманий, тверезий	acrecer	побільшувати, ширити
abstraer	одвертати	acrescentar	побільшувати, множити
absuelto	виправданий	acabar	докінчувати, виконати
absorver	всисати, поглинати	acabado	покінчений, винищений
absolución	визволення	aceptar	приймати
abundar	роскошувати, рясніти	aceptablemente	приймати за згодою
abusar	зловживати, силувати	acercar	наближувати
abuso	насилля	aclarecer	освітлювати
aburrido	сумний, набридливий	aclamar	вітати
acondojar	мучити	accesorio	бічний
acomodado	богатий, спокійний	acceso	випадок
acontar	числити	accesible	приступний
acontecer	траплятися	acariciar	ласкати
acontecimiento	подія	acritud	їдкість
acondicionar	умовити	actuar	діяти
aconsejar	радити	acuerdo	згода
acoplar	сполучувати		

acumular	згуртувати, зби- рати	admirablemente	чарівно, дивно
acusar	обвинувачувати	admitir	прийняти
acusado	обвинувачений	admisión	приняття
acusador	обвинувач	admisible	можливий до при- няття
adamar	кохати палко	adorar	обоготворювати
adaptar	приспосовувати	adormecer	присипляти
adarvar	подивляти	adornar	оздоблювати
adecuar	зрівнювати	adorno	оздоба
adelantar	прискорювати	adquirir	придбати
adelante	наперед	adular	підлещуватися
además	мимо того, поверх того-ще	adulto	дорослий
adepo	прибічник, прихильник	adultero	любодійний
a propósito	навмисне	advertir	попереджувати
adeudar	заборгувати	advertencia	попередження
adherir	приростати, прили- пати	advertido	попереджений
adherente	прихильний	adverso	протилежний
adherencia	сполука, злипання	afabilidad	ласкавість
adivinar	відгадувати, пред- бачати	afable	привітний, ласкавий
admirar	дивуватися, чару- ватися	afamar	робити,—славетним
admirador	той що чарується	afección	побратимство
admiración	подив, зачаро- вання	afectación	прикидання
admirable	дивний, чарівний	afectar	торкнутися, дізнатися
		afecto	побратимство, дружба
		afirmativo	стверджуючий
		afirmar	стверджувати
		afligir	засмутити, пригнічувати
		afin	родич, споріднений

afinar	кіпчати, удосконалювати	agrió	кислий
afinidad	властивість, споріднення	aguzar	гострити
afinación	очищування, удосконалення	aguantar	витримувати, терпіти
aficionado	привязаний, захоханий	aguante	сила, постійність
aflojamiento	розслаблення	agüero	віщування
aforro	підшивка	aguardar	чекати, чигати
afrentar	ображати	aguja	голка
agarrar,	брати, хапати, вязати	agudamente	гостро
agasajar	гостити, догоджувати	agudo	гострий
agasajo	гостина, ласка	ahora	нині, зараз
ágil	моторний	ahondar	поглиблювати
águila	орел	ahtrrumbrar	іржавіти
agitar	хвилювати, непокоїти	ahilado	виснажений
aglomerar	гуртувати, нагромаджувати	ahilo	непритомність, нестяма
agorar	віщувати	ahorrado	збережений
agrarar	утруднювати, загострювати	aire	повітря
agraviar	ображати	aislado	самітний
agrado	привіт, задоволення, прихильність	aisladamente	окремо
agradecido	оцінений, пізнаний, вдячний	aisladamiento	снмітність
agregar	додати, сполучувати	ajeno	чужий
agresor	напасник	ajo	часник
		ajustar	вивірювати, застосувати
		ala	крило
		álamo	тополя
		alambre	дріт
		alacrán	скорпіон
		alabar	хвалити

alabarse	хвалитися	alinear	вирівнювати
alabado	хвалений, піднесений	aliviar	полегчувати
alarmar	тривожити	alma	душа
alarmante	тривожний	almendra	мигдаль
alba	світанок	almíbar	сироп
albergar	давати притулок	almidón	крохмаль
alcanzar	досягати, переслідувати	almohada	подушка
alcance	досягнення, напад	altanería	пиха
aldea	селище	alternar	чергуватися
alegar	покликатися	alto	високий
alegre	веселий, бадьорий	alternativo	черговий, перемінний
alejamiento	віддалення	alternación	чергування
aljez	гіпс	alterar	міняти
aliarse	з'єднуватися	alterador	що змінює
aliento	дихання	alteración	зміна
alimentar	годувати	alterable	що підлягає зміні
alimentación	спожива, страва	alumbrar	освітлювати
aligación	суміш, лігатура	alumbre	галун
alhaja	дорогоцінність	alusión	натяк
alelí	гвоздика	alusivo	натякуючий
alevosia	зрадництво	alzar	підвищувати
alfalfa	люцерна	allí	там
algo	щось	de allí	з відти
algodón	бавовна	allá	там
alga	водорость	más allá	далі
alguien	хто-будь	allanar	зрівнювати, згладжувати
alguno	хтось	amar	кохати
alguna vez	часом, іноді		

amanzar	освоювати	ampliar	поповнювати, побільшувати
amanzanamiento	освоєння	ampliamente	повно
amable	приємний	amplio	повний, просторий
amabilidad	приємність	amplitud	повнота, велич
amanecer	світати	ampola	пухир
amargo	гіркий, болючий	anade	качка
amargamente	гірко	ancla	котва (якор)
amargor	сум	ancho	широкий
ámbar	бурштин	andar	ходить
ambiente	оточуючий, оточіння	anejo	приєднаний, доданий
ambiguo	сумнівний	animar	одушевлювати, підбадьорювати
ambos	обидва	aniquilar	нищити, руйнувати
amenazar	загрожувати	ánimo	душа
amenaza	погроза	anillo	перстень
amistad	дружба	anidar	кублитися
amistoso	дружній	angosto	звужений
amistosamente	дружно, лагідно	angostura	щілина, тісна
amolar	гострити, шкрепти	ansiar	жадати, осягати
amojonar	межувати	ansia	туга, втома, клопіт
amonestar	дорікати, попереджувати	ansiedad	неспокій
amontonar	гуртувати, збирати	ansioso	ненажерливий
amoroso	закоханий	antecesor	попередний
amortización	згашення боргу	antecedente	попередний
amparar	підтримувати, захищати	antecedentemente	поперше
ámparo	милість	anticipar	попереджувати
		antojo	зздирість, хотіння

antojado	що жадає щось	apurar	прискорювати
	робити	aprovechar	користуватися
anublar	хмарити		вигодою
anudar	завязувати	apropiar	засвоїти
añadir	збільшувати, додавати	aprobar	згоджуватися, ствер-
añatño	торік		жувати
apariencia	зовнішній вигляд	aprobación	апробата, згода
aparvar	складати на купу	apretar	стискати
apartar	відділяти, розедну-	apretado	стиснений, важкий
	вати	apreciar	оцінювати
aparte	на ріжно, окремо	apoderar	уповноважувати
aparente	видимий	aplastar	розчавлювати
aparecer	з'являтися, здаватися	aplazar	відстрочувати
apacible	слухняний, милий	apresurado	швидкий
apasionar	запалювати при-	aquietar	заспокоювати
	страстю	aque!l	той
apasionado	пристрастний,	araña	павук
	палкий	arañar	драпатися
apercibir	наготовлювати,	arar	орати
apertura	відчинення	arcano	страшенна таємниця
apenas	ледви	ardiente	палкий
aplacar	заспокоїти	ardor	запал
aplicable	прикладний	arduo	тяжкий, крутий
aplicación	примінення	argüir	аргументувати, дово-
arpuntar	начлнюватися, ви-		дити
	кладати	arido	сухий, неплодний
aruesta	заклад	armar	озброювати
artitud	здібність	armazón	кістяк
arto	здібний	aro	обруч

arpar	дряпати	ascenso	підвищення
arrancar	виривати, видирати	ascensión	піднесення
arrabio	чавун	asco	огида
arrebatar	схоплювати, виривати	ascua	багаття
arrastrar	плазувати, намовляти	asechar	ставити капкана
arrastrado	потягнений	asegurar	забезпечити
arrebato	роздратованність	asiduo	старанний
arreglar	упорядкувати, наводити	asiento	місце, крісло
arregastar	притягувати	asilo	притулок
arremangar	підіймати, закачувати	asimilar	уподоблювати
arrepentirse	каятися	asimismo	подібно, однаково
arribo	прибуття	asir	схоплювати
arriesgado	відважний, ризиковий	asistente	присутний
arriesgar	ризикувати	asistir	бути присутнім
arrimar	наближати	asma	задуха
arroyo	струмок	asolar	спустошувати
arroyar	бороздити	asomarse	з'являтися, висовуватися
arroyado	кінений, сміливий	asombrar	затемнювати, жатати
arrogar	присвоювати	asombro	подив, жах
arrollar	загортувати, катати	asombroso	чудесний, дивний
arrugarse	зморщуватися	aspecto	вигляд
arruga	зморшка	áspero	шорсткий, різкий
asaltar	нападати	aspiración	вдихання
asalto	підступ, напад	aspirante	кандидат, шукач
		aspirar	дихати
		asqueroso	брудний, нехлюйний

astuto	хитрий	atrevidamente	сміливо, від- важно
asunto	справа		
asucar	бороздити	atribuir	надавати
asustar	лякати	atrocidad	жорстокість
atacar	нападати	atropellar	кидатися
atado	привязаний	atropello	натовп
atadura	зв'язування	atroz	лютий, жорстокий
atajar	перетинати, гальмувати	aturdido	приголомшений
atar	прив'язувати	aturdir	глушити
ataud	труна	audacia	сміливість, відвага
atención	увага	auge	верх
atender	слухати	augurar	віщувати
atentado	замах, насилля	aun	також, ще, однак, хоч
atestiguación	ствердження	aun no	ні ще
	свідка	aun cuando	хоч-би
atestiguar	свідчити	ni aun	навіть ні
atisbar	підслухувати	aunque	хоч, незважаючи
atormentar	мордувати, під- дивлятися	aunar	сполучувати, поєдну- вати
atracar	приставити до берега	ausentarse	відходити
atraer	притягувати	ausento	неприсутній
atractivo	спокуса	auténtico	достотний
atrancar	загачувати, перетя- гувати	autorización	уповажнення
atrampar	попасти в капкан	avanzar	посувати, уперед- жувати
atrás	назад, ззаду, геть	avaricioso	пожадливий, ску- пий
atrasado	запізнений	avieso	злий, зіпсутий
atrasar	запізнювати		
atraso	загаяння, запізнення		

avistarse	побачитися, змови- тися	avergonzarse	ставати ганебним огида
avergonzar	ганьбити, соро- мити	aversión	
		áxila	пахва під рукою
		azufre	сірка

В

baboso	слинявий	bebedero	корито для пиття худоби
bajar	сходити, знизати		
bajarse	схилитися, сходити	bastidor	ряма
balde	відро	benévolo	доброзичливий
de balde	даремно, марно	bienquisto	коханий, шановний
baladí	нікчемний, поверхов- ний	bigardo	шльондра
		bigote	вус
baladrón	хвалько	bilis	жовч
bamba	гойдалка	bizcocho	сухар
banca	лавка	bizma	пляйстер
banda	мотузок	blancuzco	білуватий
barranca	бакай	blando	м'який
barullo	замішування, нелад	blandura	ніжність
barro	багно, калюжа	blasón	герб
barruntar	передбачити	bobo	дурний
barrunto	здогад	boca	рот
barrear	зачиняти, згромад- жувати	bochorno	спека, загорілий
		boda	венчання
basca	нестямна огида	bofetada	поличник, ляпас
báscula	коромисло	bola	куля
barrena	свердло	bolsa	лантух, гаманець
beber	пити	bomba	помпа
		bondad	добрість

borracho	п'яниця	brazo	рука (від плеча)
borrador	черновик, брульон	brida	уздечка
borrar	витирати, знищувати	broche	застібка
bosque	ліс	broma	жарт
botado	кинений	bronco	необроблений
botella	фляшка	brotar	розпукуватися, про- ростати
brasa	приск, багаття	bullir	кипіти
bricho	позлітка	burla	глум
brevemente	коротко, швидко	buscar	шукати
brevedad	короткочасність	buscada	шукування

С

calamidad	нещастя, лихо	calladamente	таємно
calamitoso	що дає нещастя	callejón	перевулок
calenda	місячка, менструація	calloso	мозольний
calentar	гріти	cama	ліжко
caldo	бульон	campo	поле
calidad	якість	cambiar	міняти
caliente	гарячий	caminar	ходити, їхати
calma	тиша	camisa	сорочка
calmante	заспокоюючий	campana	дзвін
calmar	втихомирювати	campanilla	дзвінок
calor	теплота, духота	cambiante	мінливий
calumnia	глузування, зну- щання	carencia	недостача
calvo	лисий	careta	машкара
calzar	взувати	carga	тягар
callar	мовчати, ховати	cargar	обтяжувати, доручати
		cargado	навантажений

cana	сивий волос	caricia	ласка
canasto	кошик	caricioso	сердечний
cancelar	нищити, викреслювати	caries	костоїда
candela	свічка	cariño	ласка
cándidez	щира наївність	cariñoso	ніжний, ласкаючий
candor	білина, щирість	carnal	змісловий
cansancio	втома, знесилення	carne	тіло, плоть, м'ясо
cansar	втомлювати	carnero	баран
cantidad	кількість	carnicería	м'ясарня
caña	очерет, комиш	carnívoro	мясожерний
caño	рура	carreta je	платня візникам
capa	керея	cartera	тека міністра
capar	каструвати	carta	лист
capadura	холощення	cartero	листоноша
capaz	здібний, спосібний	casa	хата, дім
capilar	каструвати	casamentero	сват
capricho	каприз, примха, вередощі	casimiento	шлюб, весілля
captar	запобігати	casarse	брати шлюб
captura	затримання, арешт	casada	водопад
cárabe	бурштин	casar	розбивати
carbón	вуголь	cáscara	шкаралупа
carbónico	вуглевий kwas	caserna	касарня, вояцький дім
carcajada	регіт, вибух сміху	casí	майже, ледве
cárcel	в'язниця	caso	випадок, подія
carcoma	міль	castamente	цнотливо
cardinal	головний	castidad	цнотливість
cargo	посада	castigar	карати
		castigo	кара
		castozo	расовий

encallar	цісти на мілину, не вдатися	encender-se	запалити-ся
encallecer	затверднути	encendido	запаленій
encanecer	старіти	encerado	новоскований
encanijarse	худнути, слаб- нути	encerrar	замикати, оточу- вати
encantador	чарівник	encia	десна
encantamiento	зачаровання, ворожіння	encierro	схованка, самот- ність
encanto	захватати	encima	на, над, понад
encañar	каналізувати	estar encima	наближатися
encaramar	підоймати, під- носити	enclavar	прибити цвяхами
encarecer	дорожчати	encoger	звужувати, стягу- вати
encarecidamente	невідступно	encogido	прикорочений, бо- язкий
encargar	доручати	encojar	калічити
encargado	особа довірена	encolar	обклеювати
encargo	доручення	encolerizar	дратувати
encariñar	викликати любов	encomendar	поручати, на- казувати
encariñarse	закохатися	encomienda	доручення
encarnación	втілення	encontrado	знайдений
encarnar	втілювати	encontrar	здібатися
encarnizado	червоний, запалений	encopetado	пихатий
encarrilar	скерувати на шлях	encordelar	зв'язувати моту- зом
encastar	поліпшувати расу	encorvadura	кривина
encausar	позивати, обвину- вачувати	encorvar	гнути

cana	сивий волос	caricia	ласка
canasto	кошик	caricioso	сердечний
cancelar	нищити, викреслювати	caries	костоїда
candela	свічка	carifio	ласка
cándidez	щира наївність	carifoso	ніжний, ласкаючий
candor	білина, щирість	carnal	змісловий
cansancio	втома, знесилення	carne	тіло, плоть, м'ясо
cansar	втомлювати	carnero	баран
cantidad	кількість	carniceria	м'ясарня
caña	очерет, комиш	carnivoro	мясожерний
caño	рура	carreta je	плаття візникам
capa	керея	cartera	тека міністра
capar	каструвати	carta	лист
capadura	холощення	cartero	листоноша
capaz	здібний, спосібний	casa	хата, дім
capilar	каструвати	casamentero	сват
capricho	каприз, примха, вередощі	casimiento	шлюб, весілля
captar	запобігати	casarse	брати шлюб
captura	затримання, арешт	casada	водопад
cárbabe	бурштин	casar	розбивати
carbón	вуголь	cáscara	шкаралупа
carbónico	вуглевий kwas	caserna	касарня, вояцький дім
carcajada	регіт, вибух сміху	casi	майже, ледве
cárcel	в'язниця	caso	випадок, подія
carcoma	міль	castamente	цнотливо
cardinal	головний	castidad	цнотливість
cargo	посада	castigar	карати
		castigo	кара
		castozo	расовий

casco	цнотливий	celar	доглядати
casualidad	випадковість	celebrar	святкувати
casualmente	випадково	célebre	славетний
catre	ліжко	celeridad	швидкість
caucionar	ручитися	celeste	небесний
cousante	виключаючий	celo	ревність
causar	спричинювати	celoso	заздрісний
causticidad	уїдливість	cenar	вечеряти
cautela	попереджати	ceniza	попіл
cauteloso	обачний, розумний	cepillo	щітка
cautivar	полонити, підбор- кувати	cera	віск
cautivo	полонений, бранець	cerca	огорожа, біля, по-при
cava	рів	cercado	обгороджений
cavado	копання	cercano	сусідський
cavar	копати	cerco	коло
caverna	печера	cerdo	свиня
cavernoso	печеристий	cerner	просіювати
cavidad	порожнява	cernido	просіяний
caza	половання	cerquita	близесенько
cazadero	місце половання	cerrar	замикати
cazador	мисливець	cerrado	зачинений, таєм- ничий
cazuela	пательня	cerradura	замкнення
cebada	ячмінь	cerro	могила, гора
cebar	годувати	certificar	посвідчити
cebo	харч	cerviz	потилиця
cebolla	цибуля	cesar	переставити
ceder	відступати, підлягати	cesible	можливий до відступ- лення
cegar	осліплювати		
ceja	брова		

césped	дернина	citar	позивати
cicatriz	блізна	ciudad	місто
cicatrizar	загоювати	clamor	зойк
ciegamente	сліпо	clamoroso	жалібний
ciego	сліпець	clandestino	таємний
cielo	небо	claramente	ясно, відкрито
cierro	затвердження	clarear	світати
cima	верх	claridad	ясність, сяйво
ciervo	олінь	clausura	закриття, скінчення
cimbra	дуга	clavar	прибивати цвяхами
simbrado	дугастий	clavado	прибитий
cinto	опоясаний	clavo	цвях
cintura	талія	clientela	клієнтура
ciprés	циприс	clueca	квочка
circuir	оточувати	coacción	змушення
circulación	обернення, рух	cobardemente	підло, боязко
circunferencia	коло	cobarde	боягуз
circunscripción	оточення, обмеження	cobrar	відобрати, діставати платню
circunscrito	обмежений	cobre	мідь
circunspección	обачність	cocer	варити
circunspecto	обачний, обе- режний	cogitabundo	мрійний
circunstancia	обставина	cohabitación	співжиття
circunstante	оточуючий	cohabitar	спільно мешкати
circunvecino	сумежний, око- личний	coherencia	зв'язок, сполу- чення
cirroso	затвердлий	cohesión	зціплення, щіль- ність
ciruela	слива	coincidencia	зуміщення

cojinete	подушечка	combinar	сполучувати
cojo	кривий	combustión	горіння
cola	хвіст, клей	comentar	з'ясовувати, витлумачити
colaborador	співробітник	comenzar	починати
colaborar	співпрацювати	comer	їсти
colar	цідити, фільтрувати	comerciante	купець
colchón	матерац, строжак	comestible	стравне
colecta	збірка	cometer	вдіяти, доручувати
colectivamente	вкупі	cometerse	віддатися небезпеці
colector	збирач	cometido	довірений, факт
colegir	збирати		довершення
cólera (la)	гнів	comezón	зудіння, свербіж
colera (el)	хвороба-холера	comida	страва
colgadura	тапета	comilón	ненажера
colgante	вісячий	comisión	доручення
colgar	висіти	como	як
colgarse	зачепитися	cómodamente	зручно, вигідно
colina	могила		
colisión	удар	comodidad	вигода
colmena	вулик	compacto	густий, щільний
colocación	приділення	compadecer	співчувати
colocar	примістити	compadre	кум
color	кольор	comparable	порівнявчий
colorado	червоний	comparación	порівняння
colorar	фарбувати	compás	циркуль
collar	намисто	compasivo	співчуваючий
combar	гнути	compatibilidad	подібність
combatir	битися	compeler	силувати
combinación	сполучення		

compensable	винагороджуючий	comprender	розуміти
compensación	винагорода, заміна	comprenderse	розумітися
compensador	що винагороджує	compensible	зрозумілий
compensar	винагороджувати	compresión	стискання
competir	домагатися	comprensivo	стискальний
complacer	догоджувати	comprimir	стискати
complacerse	милуватися	comprobante	перевіряючий (документ)
complaciente	що догоджує	comprometer	знеславити
complemento	доповнення	compromiso	поступлення
completamente	цілком, зовсім	compuesto	складний
complejo	складний	concavidad	западина
complicación	ускладнення	concavo	запаллий
complicar	ускладнювати	concebir	зрозуміти
cómplice	співучасник	conceder	відступати
complicidad	співучасть	concentrar	зосереджувати
componer	компонувати	concepción	уява, думка, за- родження
componible	примиримий	conceptible	зрозумілий
comportable	можливий щоб перенести	concepto	перша ідея
comportar	носити	conceptuoso	повчаючий
composición	складання	concernencia	відношення, зв'язок
compostura	угода, постать, направа	concernir	відноситися, тор- катися
compra	купівля	concertado	згоджений
comprar	купувати	concertador	посередник
		concertar	улаштувати
		conciencia	сумління

concierto	лад, розташовання	condescender	прихилитися, благоволити
conciliar	помирити, погодити	condescendiente	поблажливий
conciso	короткий	condescendientemente	поблажливо
concitar	підбурювати	condicional	умовний
concluir	вмішувати, закінчувати	condignamente	за мірою
concluyente	остаточний, переконуючий	condoler	співчувати
concomitante	соприсутний	condonación	милування
concordar	згоджувати	conducción	провід, поведінка
concordarse	згоджуватися	conducente	відповідний
concordancia	згода, подібність	conducir	вести, керувати
concordador	що несе згоду	conducta	поведінка
concorde	той, що згоджується	confección	продукція
concreción	згущення, зліплення	conferenciar	конферувати
concretar-se	згущувати-ся	conferir	порівнювати
concreto	предметовий	confesar	сподіватися
concurrir	сходиться, збігається	confesión	сповідь
concurso	сходини	confiar	мати довіря
condena	засудження	confiado	довірена особа
condenación	засуд, кара	confidencia	довіря
condenar	засуджувати	confidencial	таємний
condensable	стискаємий	confidencialmente	секретно
condensar	згущувати, стискати	configuración	зовнішній вигляд
		configurar	окреслити, надати форму
		confín	межа, сумежність
		confinante	сумежний

confinar	межувати	conmover	підбурювати, хвилювати
confinarse	усамітнюватися	conocedor	знавець
confirmación	ствердження	conocer	знати
confirmante	стверджаючий	conocido	знаний
confirmar	стверджувати	conquista	завойовання
confitar	варити з цукром	conquistar	завойовувати
confluencia	збіг рік	consabido	вище зазначений
conformar	прилагоджуватися	consagración	присвята
conforme	відповідний, подібний	consagrar	присвячувати
conformidad	подібність	consecuencia	вслід
confundir	зміншувати	consecuente	послідовний
confusamente	неясно	consejo	рада, думка
confusión	нелад, замішання	contrario	супротивний
confuso	змішаний	contratista	акордовець
congelación	замерзання	contravención	оруження
congelar	заморожувати	contrayente	той, що одружується
conglomerar	нагромаджувати	contribuir	підпомагати
congraliar	підлещуватися	controversia	спір, незгода
congratular	вітати, здоровити	contumelia	образа
congregar	зібрати, скликати	conturbación	збентеження
conjetura	здогад	conturbado	стурбований
conjurar	змовлятися	convalecencia	видужання
conmemorar	згадувати	convalecer	видужувати
conmensurable	вимірний	convalesciente	видужуючий
conmoción	страшення, хвилювання	convecino	сусіда, сумежний
		convensér-se	переконуватися
		convencimiento	переконання

convención	договір, умова	contencioso	спірний
continente	стриманий ви- гляд	contender	боротися
contingente	випадковість	contenedor	вміщуючий
continuación	продовження	contener	вміщувати, вмістити
continuamente	безнастанно	contenido	зміст, що міститься
continuar	продовжувати	contento	задоволений, весе- лий
continuidad	безперервність	contestar	відповідати
continuo	постійний, неугав- ний	contiguo	сумежний
contorno	начерк	continencia	вмістимість
contractilidad	стискальність	considerar	роздивлятися
contradecir	перечити	consigo	зі собою
contradictor	що перечить	consiguiente	слідуючий, на- ступний
contrahacer	підроблювати	consistencia	щільність, твер- дість
contraponer	протиставити	consistente	складаючий, щільний
contraposición	протистав- лення	consistir	складати
contraproducente	непро- дуктивний	consolable	втішний
contraprueba	світлина, мо- тивовання	consolación	втіха
contagioso	заразливий	consolante	що втішає
contar	рахувати	consolar	втішати
contemplación	споглядання, мрійність	consolidación	стверджування
contemplan	споглядати, мріяти	consolidar	стверджувати
contemporáneo	сучасний	consonancia	згода, співзгук
		consorcio	участь
		consorte	товариш, спільник
		conspirador	змовель

conspirar	змовлятися	copetudo	чубатий
constancia	постійність	cópula	полова сполука
constante	сталий	coraje	мужність
constantemente	ненастанно	corazón	серце
constelación	сузір'я	corcho	корок
consternar	дивувати	cordero	ягня
constipado	застужений	cordial	сердечний
constituir	складати	cordón	мотузок
constreñidamente	змушено	cornudo	рогатий
constreñir	змушувати, тис- нутися	corrección	виправа
construir	будувати	correctamente	правильно
consuegro	тесть, свекор	correctivo	змягчаючий
consuelo	втіха	correcto	виправлений
consultable	породливий	corregir	виправляти
consultar	радитися	correr	бігти
consumación	витрата	corresponder	відповідати
consumado	витрачений	corrido	замішаний
consumar	закінчувати	corriente	течія, біжуча (вода)
consumido	спожитий	corromper	псувати, нівечивити
consumidor	споживчий	corrupción	зіпсуття
consumo	споживання	corruptela	тлінність, розпуста
contacto	дотик, зносини	corrupto	зіпсутий
contado	рідкий	cortante	ріжучий
contador	рахівник	cortapisa	перешкода
contagiar	заражувати	cortar	різати
contagio	зараза	corte	різання
copa	чарка	cortejo	підлещування
copete	чуб	cortés	ввічливий

cortesía	уклін	creta	крейда
cortesmente	ввічливо	criada	челядь
corteza	кора	criado	зрощений, виплеканий
cortina	завіса	criar	витворювати
corto	короткий	criatura	творіння
corva	підкоління	cripta	печера
corvadura	вилім	crispar	стискати, напружувати
cosa	річ, справа		жувати
cosecha	жнива	croquis	начерк
coser	шити, зашивати	crudeza	вогкість, непристойність
cosquillas	щікотка		
costar	коштувати	crudo	сирий, неварений
costilla	ребро	cruel	людожерний, лютий
costoso	дорогий, тяжкий	crueldad	жорстокість, лютість
costura	шов		
creador	творець	cruelmente	жорстоко, нелюдяно
crear	творити		
crecedero	здібний рости	cruz	хрест
crecer	рости	cruzar	охрещувати
crecido	розвинений	cuaderno	зошит
creciente	що росте, збільшується	cuajada	кисле молоко
		cuajado	скислений
credencia	жертівник	cualidad	якість
credencial	довірочна грамота	cualquier	який будь, хтось
credulidad	легковірря	cuando	коли
crédulo	легковірний	cuantidad	скільки
creencia	думка, віра	cuanto	скільки
creer	вірити, думати	cuartear	розчвертовувати
creible	можливий	cubierta	покришка

cubierto	схований, вкритий	culpa	вина, помилка
cubrir	вкривати	culpabilidad	провина
cuchara	ложка	culpable	винний
cucharón	ополоник	culpado	обвинувачений
cuello	шия, вяза	culpar	обвинувачувати
cuenta	рахунок	cumplido	виконаний
cuerda	мотуз	cumplimiento	викінчення
cuerno	ріг	cumplir	виконати
cuero	шкіра	cuna	люлька
cuervo	тіло	curación	лікування
cuesta	ворон	cura	піп (священник)
cuestión	беріг	curador	лікар (нелегальний)
cuestionar	питання	curiosidad	цікавість
cueva	питатися	curso	течія (струя, напрямок)
cueva de ladrones	печера, нора, льох	curioso	цікавий
	злодійське кубло	curva	крива
cuidar	клопотатися, стерегтися	curvatura	кривина
culo	зад	custodiar	стерегти, сукотити

CH

chancharear	базікати	charlar	базікати
chacharero	пустун	chato	кирпатий
chaleco	камізелька	chibo	цап
chancear	жартувати	chiflar	свистіти
chanza	жарт	chillar	пищати
chara	плитка, шильд	chirle	здобрення

chirrido	щebetання	chocar	обрати, відтручувати
chisme	інтрига	choque	штовханина
chismear	інтригувати	chorrear	капати
chispa	искра	chorro	бризка
chispear	блискати	chulería	нахабство
chisposo	блискучий	chunga	гарний настрої
chistoso	жартовливий, веселий	chupar	ссати
chiticalla	стриманий, мовчазний	chupativo	поглинаючий
!chitón!	тихше!	chupón	що живе чужим коштом
chivo	цап	churriento	товстий, брудний
chocante	відштовхуючий, огидний	chuscada	жарт, багателя

D

dado	даний, відданий	de	від
damasco	адамашок, тканина	debajo	під, з долу
damnificar	шкодити, завдавати	debatir	обмірковувати, сперечатися
danza	танок, сварка, галас	deber	мусити, бути винним
danzador	танечник-ця		гроші
daño	шкода, вада	debidamente	належним чином
dar	дати, подарувати	debido	справедливий
dársena	морська затока, ба-сейн	débil	слабий
data	день, дата	debilidad	слабкість
dato	вказівка, посвідка	debilitado	слабий, немічний

debilitar	ослаблювати	dedicar	присвячувати, при-
débilmente	слабо		значати
débito	повинність	dedicarse	віддаватися
decadencia	руїна, підупад	dedo	палець
decaer	впадати	deducir	збавляти, робити ви-
decente	пристойний, чесний		слід
decentemente	пристойно,	defecto	брак (помилковий)
	чесно	defender	захищати
decible	пояснимий	defensa	захист, оборона
decir	говорити	defensivo	оборончий
decisión	рішення, постанова,	defensor	захистник, обо-
	опінія		ронець
decisivamente	рішаючо	deferir	передавати, відсту-
decisivo	рішаючий, оста-		пати
	точний	definir	визначати, призна-
declaración	оголошення		чати
declarar	оголошувати, ви-	definitivamente	остаточно
	являти	deformar	змінювати
declinación	похил, руїна	deforme	гидкий, бридкий
declinar	хилитися	deformidad	неформність
decorar	оздоблювати	defraudación	обдурення
decoro	честь, почесть, гід-		(крадіж)
	ність	defraudador	шахрай
decrépito	перестарілий	defraudar	шахраювати
decretar	наказувати (на-	degeneración	винародження
	каз)	deglución	повстання
dechado	мореля	degradar	знижувати, гань-
dedicación	присвята, при-		бити
	мінення	deidad	божество

deificar	боготворити	delicioso	приємний, солодкий
dejado	покинений, ледачий	delirante	натхнений (в горячці)
dejar	кидати, відмовляти	delirar	бути в горячці
delante	попереду	delirio	горячка, натхнення
delatar	доносити, денунціувати	delito	вчинок
delator	денунціант	demarcar	розмежувати
delegar	уповажнювати	demás	решта
delsitible	приємний	estar demás	бути зайвим
deleitar-se	веселити, насолоджуватися	por demás	даремно
deleite	насолода, втіха	por lo demás	нарешті, з другого боку
deleitoso	захоплюючий	demasiadamente	надмірно, занадто
delgadez	витонченність	demasiado	надмірний
delgado	ніжний, тонкий	demoler	зруйнувати
deliberación	нарада, звільнення	demolición	руйнування
deliberadamente	сміливо, рішучо	demora	затримка, запізнення
deliberar	обмірковувати	demorar	затримувати
delicadamente	ніжно, обережно	demostrable	той, що переконує
delicadeza	витонченність, ніжність	demostración	доказ
delicado	ніжний, м'який, чутний	demostrar	переконувати
delicia	насолода, приємність	denegar	відмовляти
deliciosamente	приємно, гарно	denegrecer	паплюжити
		denigrar	ляти, чернити
		denominación	найменування
		denominador	що надає назви

denostrar	ображати	depuesto	покладений на схо-
densidad	щільність		ванку
denso	щільний	depurar	очищувати
dentro	в, середині	derecho	простий, правди-
dentro de	за (кілька часу)		вий, право
denuestro	образа	derivación	відхилення
denunciador	денунціант	derivar	відхилювати, похо-
depender	залежати		дити
dependiente	залежний, субект	derogación	відміна
deplorar	жаліти, плакатися	derogar	відмінити,
deponer	скласти, відставляти		нищити
deportar	виганяти	derrama	розподіл
deporte	забава	derramadamente,	широко,
deposición	скинення, звіль-		вільно
	нення	derramador	марнотравець
depositar	переховувати,	derramar	розподілюватися
	класти	derramar-se	переливати
depósito	віддання на схо-	derramar la hacienda	роз-
	ванку		тринькати майно
depravación	розпуста, зіп-	derramar la sangre	лити
	суття		кров
depravado	зіпсований	derrame	лиття
depravar	псувати, шкодити	derredor	навколо
depreciación	обезцінення	derretir	розтоплювати, тая-
depresión	пониження, при-		ти (крига)
	тиснення	derribar	ламати, руйнувати
deprimir	понижувати, тис-	derrochar	розкидати
	нути	derrota	розбиття, втічка

desabotnar	розтібувати гу- зики	desagraciado	нешчасливий, поганий
desabrido	несмачний, без смаку	desagracion	робити негарним
desabrigado	отвертий, неза- хищений	desagradable	неприємний
desabrigo	оголення, безза- хистність	desagradar	бути непри- ємним
desabrir	робити несмачним	desagradecido	невдячний
desabrocharse	розтібуватися	desagradecimiento	невдяч- ність
desacomodado	стиснений, незручний	desagraviar	задовольнити, виправити поміч
desacomodar	непокоїти, до- кучати	desagregar	різнити, розед- нувати
desacomodarse	згубити місце	desahogado	нахабний, без- соромний
desacostumbrado	відзви- чаений	desahogarse	улаштувати, полегчувати
desacuerdo	незгода	desaire	гидування, призир- ство
desafinado	ріжноголосий	desajustar-se	розбити, не дотримати слова
desafío	підюджування, су- перництво	desaliento	підупад духа
desaforar	порушувати чийсь права	desaliño	неохайність
desafortunado	зобиджений долею	desalmadamente	не людсько, жорстоко
desagarrar	розеднувати, рознимати	desalojar	гнати, пересліду- вати
		desamparado	кинений, не- оброблений

desamparar	кидати	desastre	лихо
desanudar	розв'язати вузол	desatar	розв'язувати
desapasible	неприємний, обридливий	desatender	бути неухажним
desaparecer	зникнути	desatentado	легіт, нестри- маний
desaparición	щезнення	desatento	розміряний, не- ухажний
desapiádado	немилосердний	desautorizar	позбавити влади
desaplicado	неухажний, необачний	desavenencia	сварка
desaposesionar	позбавляти маєтку	desayunarse	снідати
desapreciar	знижувати ціну	desazonar	робити несмачним
desapretar	розв'язувати	desbarro	блукання
desaprovechar	незгідно, не- гарно використувати	desbastadura	обтесання, обробка
desarreglado	розладжений	descalzado	роззутий, ого- лений
desarreglo	целад	descansadamente	тихо, спокійно
desarrimar	розсувати, від- радити	descansar	відпочивати
desarrollar	розгортувати, розкладати	descanso	відпочинок, тиша
desarrollo	розгортування, розвій	descaradamente	нахабно, безсоромно
desarropar	роздягати	descargo	вивантаження
desarroparse	роздягатися	descendencia	находження
desarrugar	вирівнювати зморшки	descendente	що походить
desasosegar	трівожити, не- покоїти	descendiente	що спускається
		descenso	схил, спуск

descender	спускатися, по- ходити	descriptivo	описовий
desceñirse	розпоясатися	descubierto	відкритий, неза- хищений
descolchar	розсучити мотуза	descubridor	винахідник
descolgar	відчплювати з гака	descubrimiento	винахід, від- криття
descolgarse	відчплюватися	descuento	рабат, опуст в ціні
descolorar	викольоровувати	descuidado	необачний
descometido	надмірний	descuidar	незважити
descomponer	порушувати, хвилювати	desde	від
descompuesto	зруйнований, зіпсутий	desde entonces	від того часу
desconcertado	без ладу, не- охайний	desde que	від часу, як
desconcertar	розладити, ка- ламутити	desde el principio	з початку
desconçierto	нелад, неохай- ність	desde luego	в короткім часі
desconfiadamente	без до- вірря	desdén	погорда-призирство
desconforme	незгідний	desdeñar	погорджувати
desconocer	незнати	desdoblado	роздвоєний
desconocido	незнаний	deseable	жаданий
desconsolado	угірчений	desear	ждати, шукати
desconvenir	незгоджуватися	desecar	висушувати
descortés	невічливий	desecarse	сохнути
descoser	розпороти, розшити	desechado	гидотний
describir	описувати	desechar	відштовхувати
descripción	опис, окреслення	desecho	решта, негідний
		desembalaje	розпакування
		desembalar	розв'язувати
		desembanastar	виймати з коша
		desembarazo	невимушеність

desembarcar	виважувати то- вар	desenvolver	розгортувати— розвід
desembarque	вивантаження	deseo	жадання
desembocadura	гирло річки	deseoso	жадаючий
desembolso	видатки	desequilibrar	выводити з рівноваги
desemborrachar	витверед- жувати	deserción	утеча
desembriagar	витверезувати	desesperación	розпука, без- надійність
desembrollar	розплутати	desesperanzar	позбавляти надії
desempeñar	викупити	desesperar	стратити надію
desenamorar	розкохати	desestimación	призирство
desencadenar	збити кайдани	desestimar	погорджувати
desencantar	розчарувати	desfajar	розпеленати
desencanto	розчаровання	desfallecer	розслаблювати
desencolar	розліпити, роз- клеїти	desfallecimiento	непритом- ність
desencorvar	випростувати	desfiguración	скалічення
desenfadar	заспокоювати	desfloración	розстріляння
desenfrenar	рознуздати	desflorar	обірвати квіти
desenfrenarse	сердитися	desflorecer	одцвітати
desenfreno	розлюченість	desgana	обрудження
desenganche	відчиплення	desganar	відбивати смак
desengañar	вивести з блуду	desgastar-se	псувати, висна- житися
desenojar	втихомирити гнів	desgracia	нещастя, горе, біда
desentenderse	прикидатися нерозуміочим	desgracia por la	на нещастя
desenterrar	викопувати		
desenvoltura	невимушенність		

desgraciadamente	на лихо	deslucir	затемнювати
desgraciar	зробити нещасним	deslumbramiento	осліплення
desgraciarse	стати непо- трібним	deslustroso	тьмянний
deshabituair	відзвичаювати	desmadejar	ослабити, зне- силити
deshacer	руйнувати	desmandar	відмінити наказ
deshecho	переможений	desmayo	непритомність
deshinchar	стухнути	desmedido	надмірний
deshonesto	непристойний	desmejorar	шкодити, псувати
deshonrar	ганьбити, безче- стити	desmembración	розчленення
deshora	невідповідна година	desmentir	піймати на брехні
deshora a	пізно	desmerecer	згубити повагу, провинити
desidia	необережність	desmesurado	надмірний
desidioso	неохайний ледачий	desmigrar	мняти
desierto	незалюднений	desmonte	розчищення
designación	означення	desnivel	віжниця у височині
desigualdad	нерівномірність	desnudar	оголяти, обдирати
desilusión	розчаровання	desobedecer	неслухатися
desinclinair	відхилити	desobediencia	непослух
desinterés	байдужність	desobediente	неслухняний
desistir	відмовлятися	desorientar	збити з шляху
desjuntar	розєднувати	despacio	поволі
deslazar	розв'язувати мотуза	despacito	легесенько, поволі
desligar	розв'язувати	despachar	прискорювати, відправляти
deslindar	визначати межі	despacharse	спішити
deslizable	сковзкий	despacho	відправлення
deslizar-se	сковзати, проди- ратися	desparpajar	розкидувати

desparpajar	розкидувати	desplacer	незадоволення
despavorido	переляканий	desplantar	пересаджувати
despechar	роздратувати, угірчати	despegar	рослину розгорнути, роз- тягнути
despecho	досада	despoblado	незалюднений
despecha	наперекір	despojar	грабувати
despedazar	розтягти на шматки	despojo	грабунок
despedir	звільняти, відпускати	desposar	заручити, змов- лятися
despedirse	прощатися	despreciable	гідний при- зирства
despegado	одклеений, гру- бий, важкий	despreciar	погорджувати
despeinar	розчесати	desprecio	призирство
despejado	визволений, про- зорливий	desprender	розв'язувати, від- діляти
despejar	очищувати	despreocupar	визволяти зпе- редвзятости
despejo	очищення	despreocuparse	заспокоїтися
despensa	комора	desprevenido	несподіваний
despeñar	скидати у пір'ву	desproposito	нісенітниця
desperdiciar	губити, марно тратити	desprovisto	позбавлений
desperezar	будити, ворухити	después	після, за, від часу
desperezarse	розбуджуватися	desquitar-se	помститися
despertador	будильник, бу- дити	desquite	пімста
despertamiento	пробудження	destajero	антрепренер
despertar	збудити	destajo	антрепріза
despertarse	прокинутися	destapar	відкоркувати пляшку
despierto	пробуджений	destemplanza	несталість

destilar	фільтрувати	detención	затримка, відстро-
destinar	призначати		чення
destino	призначення, доля	detener	затримувати, відтя-
destituir	звільняти з посади		гати
destorcer	розкрутити	detenido	затриманий
destornillar	розшрубовувати	deteriorar	шкодити, псувати
destrenzar	розплітати	deterioro	виснаження, зни-
destrozar	розбивати		щення
destrozo	ломання	determinación	визначення,
destrucción	руїна		рішення
destruir	руйнувати	determinado	визначений,
desunidamente	нарізно		сміливий
desunión	розєднання	determinante	визначаючий
desunir	розєднувати	determinar	визначати
desusar	відзвичаюватися	detestable	огидний
desvalido	покинений	detestación	огидження
desvanecer	розсіяти	detestar	погорджувати
desvanecerse	розсіятися,	detonar	вибухнути
	щезнути	detonación	вибух
desvariar	розрізняти	detractar	набріхувати, маяти
desvelo	безсоння	detrás	позаду
desventura	нещастя	detrimento	шкода
desventurado	нещасливий	deuda	борг
desvergonzado	безсоромний	devastación	спустошення,
desvergüenza	безсоромність		руїна
desviar	відхилити	devastar	пустошити
detallar	деталювати	devoto	побожний
detalle	подробниця	devolver	віддавати
		devorador	поглинаючий

devorar	поглинати	digesto	перетравлений
día	день, денне світло	dignación	поблажливність
día de descanso	день спочинку	dignamente	гідно
de día a día	з дня на день	dignarse	удостоювати
diafanidad	прозорість	dignidad	гідність
diáfano	прозорий	digno	гідний
diaforético	потогонний	digresión	відхилення, від-
diagnosticar	розпізнавати		ступення
diarrea	розвільнення (бі-	dilacerar	роздирати
	гунка)	dilación	відстрочення
dictamen	думка	dilapidar	розкидати
dicha	щастя	dilatación	поширення
difamación	поклеп	dilatado	розсширений, роз-
diestro	моторний		тягнутий
diferencia	ріжниця	dilatar	розширювати
diferir	відкладати	diligencia	старання, пильність
difícil	тяжкий, трудний	diligentemente	швидко,
dificultad	утруднення		пильно
dificultar	утруднювати	diluir	розбавляти
difidente	недовірливий	diluvio	потоп
difundir	проливати, поши-	dimanar	походити
	рювати	dimensión	розмір
difunto	спокійний	diminución	розменшення
difusión	розсіяння, поши-	diminutamente	дрібноця
	рення	diminutivo	зменшуючий
digerible	стравний	dimisión	димісія
digerir	перетравлювати	dimitir	звільнитися
digestible	легко-стравний	dirección	управління, ди-
digestión	травлення		рекція

directamente	безпосередньо	disgusto	огида
directivo	керуючий	a disgusto	проти волі
directo	простий	disidente	різнодумець
director	розпорядчик, директор	disimulable	що можна вибачити
dirigir	керувати	disimulación	удавання
discernir	розпізнавати	disimuladamente	удаючи
disciplinar	вчити, виправляти	disimulado	симулянт
discípulo	учень	disimulo	удавання
discolo	похмура людина	disimular	удавати
discordancia	незгода, розстрат	dislocación	вибух кости
discordar	різнити, ріжно-голосити	dislocar	вивихнути кістку
discorde	незгідний	disminuir	зменчувати
discreción	скромність	disoluble	що розчиняється
discrecional	підлеглий владі	disolución	розклад
discretamente	скромно, обережно	disolutamente	розпустно
discreto	скромний, стриманий	disolvente	що розчиняє, розпускає
disculpar	виправдувати, вибачити	disolver	розчиняти
discurso	промова	disonante	супротивний, ріжнозгучний
discurción	сперечання	disparar	щезати
discutir	сперечатися	dispensar	звільняти
disfrazar	перебірати (в убрання)	disperso	розкиданий, розмірняний
disgustar	вкладати огиду	displícencia	незадоволення, огида
		disponer	розкладати
		disponible	що розкладається

disposición	розміщення	divergencia	розходження,
dispuesto	розміщений		ріжниця
disputa	спір	divergente	що розходяться
disputable	спірний	diversamente	ріжно
disputar	сперечатися, зма-	diversidad	ріжноманітність
	гатися	diversificar	міняти, ріжно-
disquisición	дослід		манітити
distancia	віддалення	diversificarse	мінятися
distante	віддалений	diversión	відхилення, пере-
distinción	ріжниця		міна
distinguido	одріжнений, ви-	diverso	ріжний, всілякий
	значний	divertido	веселий, любязний
distinguir	розріжнати, роз-	divertir	забавляти, відхиляти
	діляти	dividir	розділювати
distinto	зрозумілий, вираз-	divinidad	божество
	ний	divinizar	убожествляти
distracción	розмріяність	divino	божественний
distraer	відводити, розва-	divisible	подільний
	жати	división	ділення
distradamente	неуважно	divisorio	що ділить
distruido	неуважний	divorsiar	розвестися (про
distribución	роздавання,		подружа)
	розподіл	divorsio	розвід
disturbar	порушувати	divulgación	розголошення
disturbio	сварка	divulgar	розголошувати
disuelto	розчинений	doblar	подвоювати
diuretico	мочегоний	doblegar	складати
diurno	денний	dócil	слухняний
		doler	почувати біль, боліти

dolor	біль, горе	dotación	офіра
doloroso	болючий	dote	віно, посаг
domesticamente	по-домашньому	ductil	тягнучкий
doméstico	свійський	ductilidad	тягнучкість
domiciliado	мешкаючий	duda	сумнів
domicilio	мешкання, місце перебування	sin duda	без сумніву
dominador	домінуючий	dudable	сумнівний
donación	дарунок	dudar	сумніватися
donar	дарувати	dudosamente	сумнівно
donativo	дар	dueño	господар
donde	куди, де	dulce	солодкий
de donde	звідки	dulzura	солодкість
dorado	позолочений	duedésimo	дванацятий
dorar	золотити	duplicado	подвоєний
dormilón	сплюх, ледачий	duplicar	подвоювати
dormir	спати	duplicidad	подвійність
dormitar	дрімати	dura	продовжність
dormitorio	спочивальня	durable	довготривалий
dornajo	корито, жолоб	duradero	довгочасний
dorsal	спиновий	duramente	жорстоко
dorso	спина	durante	на протязі
dosel	балдахин	durar	продовжуватися
dósis	доза	durmiente	сплячий
		duro	твердий, шорсткий

Е

ebanista	столяр	ebrio	сп'янілий, хмільний
ebano	гебан, чорне дерево	eclipsar	затемнювати

eco	луна	ejecutor	виконувати
ecuestre	кінний	ejemplar	взірець
echar-se	кидатися	ejemplarmente	взірцево
edad	вік, стан	ejemplo	приклад
edición	видання	ejercer	вправляти
edificar	будувати	ejercicio	вправа
edificio	будівля	ejercitación	вправа
editar	видавати	ejército	військо
educación	виховання	elaboración	перероблення
educar	виховувати	elaborar	обробляти
educir	втягувати	elasticidad	пружність
efectivamente	справді	elástico	пружнистий
efectivo	дійсний	electivo	виборчий
efecto	дія, наслідок, вражіння	electo	обраний
en efecto	справді	elector	виборець
efetuar	виконувати	electoral	виборчий
eficacia	дійсність	elegancia	краса, витворність
eficaz	дійсний	elegir	обірати
eficiente	діяльний	elevación	підвищення
efluvio	випар	elevar	підвищувати
efugio	відмовлення	eliminación	виключення
efusión	пролиття	eliminar	виключати
egida	захист	elocuencia	красномовність
eje	вісь	elocuente	красномовний
ejecución	виконання, скатування	elogiar	хвалити
ejecutar	виконувати	elucidar	витлумачувати
ejecutivamente	швидко, акуратно	emanación	випар, випромінювання
		emanar	витікати, походити

emancipación	визволення	embrollón	проноза, інтриган
emancipar	визволяти	embromar	піддурювати
embalaje	пакування	embruja	зачарувати
embalar	пакувати	embrutecer	зробити худобою
embanastar	класти до коша	embuchado	ситий по горло
embarazar	утруднювати	embustero	брехун
embarazo	перешкода	emergencia	випромінню-
embarcar	навантажувати (на пароплав)		вання
embarco	навантаження	emergente	виходячий
embarnizar	накривати ля-	emigrar	переселюватися
	ком	eminencia	височінь, пере-
embarque	навантажування		вага
embarradura	тинк	eminentemente	вповні
embarrar	тинкувати	emisión	випускання
embancar	обдурювати	emitir	викидати, висловлю-
embebecer	бавити		вати
embeber	мочити	emoción	хвилювання, емоція
embellecer	оздоблювати	empadronar	робити перепис
emblanquecer	білити	empachar	заважити
embosada	засідка, чата	empanadura	тьмяність, пе-
emboscar	чатувати		люшка
embotar	притулювати	empañar	пеленати дитину
embriagar	сп'янити	empaquetar	спаковувати
embriaguez	сп'яніння	emparejadura	підбор
embrión	зародок	emparejar	підбирати
embrocar	перелівати	emparentar	різнити
embrollar	заплутувати	empedernir	робити твердим
embrollo	заплутанність	empedrado	брукований
		empego	смола (шевська)

empeñar-se	зобов'язувати, схилитися	empréstito	позика
empeño	заклад, обіцянка	empujar	штовхати, засову- вати
con empeño	договір, ста- ранно	empuñar	хапати, брати
empeorar	погіршувати, шко- дити	emulación	змагання, супер- ництво
empezar	починати	enagua	нижча спідниця (юбка)
empiema	скупчення гною	enagenar	відступити (кому)
emplastar	класти плайстра	enamoradoamente	закоханно, пристрась
empleado	урядовець, служ- бовець	enamoradoizo	схильний до любви
emplear	вживати	enamoramiento	любов, при- стрась
emplearse	призначатися, вживатися	enamorar	нахиляти до ко- хання
empleo	вживання, зайняття, роля	enamorarse	закохатися
emplumecer	вкрити пірями	enardecer	підюджувати, за- палювати
empobrecer	виснажити	encabalgar	їздити верхи
empobrecerse	збіднити	encadenar	заковувати лан- цюхом
empobrecimiento	зубожіння	encajador	що містить в собі
empolvar	запорошити	encajar	вставити, вкладати
emponzoñar-se	заражувати- ся, отруювати	encajarse	ходити
emprender	підприймати, братися	encaje	вміщення, мережево
empresa	намір, підпри- ємство	encajera	мережівниця
empresario	підприємець	encajonar	вкладати до скрині

encallar	сісти на мілину, не вдатися	encender-se	запалити-ся
encallecer	затверднути	encendido	запалений
encanecer	старіти	encerado	новоскований
encanijarse	худнути, слаб- нути	encerrar	воскувати
encantador	чарівник	encerrar	замикати, оточу- вати
encantamiento	зачаровання, ворожіння	encia	десна
encanto	захватати	encierro	схованка, самот- ність
encañar	каналізувати	encima	на, над, понад
encaramar	підоймати, під- носити	estar encima	наближатися
encarecer	дорожчати	enclavar	прибити цвяхами
encarecidamente	невідступно	encoger	звужувати, стягу- вати
encargar	доручати	encogido	прикорочений, бо- язкий
encargado	особа довірена	encojar	калічити
encargo	доручення	encolar	обклеювати
encariñar	викликати любов	encolerizar	дратувати
encariñarse	закохатися	encomendar	поручати, на- казувати
encarnación	втілення	encomienda	доручення
encarnar	втілювати	encontrado	знайдений
encarnizado	червоний, запалений	encontrar	здибатися
encarrilar	скерувати на шлях	encopetado	пихатий
encastar	поліпшувати расу	encordelar	зв'язувати моту- зом
encausar	позивати, обвину- вачувати	encorvadura	кривина
		encorvar	гнути

encrucijada	переулoк	enfermedad	хороба
encrudecer	робити твердим	enfermera	сiдуха, сестра
encuadernar	оправляти книгу		жалiбниця
encubierto	захований, укри- тий	enfermo	хворий
encubrir	ховати, затаювати	enfermizo	хворобливий
encuentro	зустріч, штовхан	enfervorizar	пiдбадьорувати
encuhbrado	пiдняти	enflaquecer	худнути
encarcar	наводняти	enfoscar	затемнювати
enderezar	випростовувати	enfrenar	загнуждати
endeudarse	заборгуватися	en frente	насупроти
endiosar	боготворити	enfriadero	холодник
endulzar	пiдсолоджувати	enfriamiento	застуда, осту- дження
endurecer	робити твердим	enfriar	охолоджувати, за- студжувати
endurecimiento	затвердiння	enganchar	зачепитися
enemigo	ворог	engañar	обдурювати
enemistad	ворожнеча	engaño	брехня, обдурювання
enemistar	ставати ворогом	engañoso	штучний, фаль- шивий
enervar	розслаблювати	engarabatar	схопити, заче- питися
enfadadizo	образливий	engendrar	внестрювати, про- дуктувати
enfadar	сердити, дратувати	engendro	зародок
enfadodasamente	досадно, огидно	engolocinar	приманити, спо- кушати
enfadoso	нестерпливий, не- приємний	engordar	товстiти
enfangar	забруднити	engorro	завада, перешкода
enfardar	спаковувати		
enfatico	пихатий, надутий		
enfermar	захорувати		

engorroso	утруднений	enmudecer	змушувати до мовчання
engrandecer	побільшувати	ennegrecer	бруднити, затемнювати
engrandecimiento	побільшення	enojar	дратувати, гнівити
engrasar	мастити, змащувати	enojo	гнів
engreir	підлещувати	enojoso	прикрий
engreirse	гордувати	enorme	величезний, непо- мірний
engrescar	підоджувати	enormidad	величезність
engrudo	клей	enredar	заплутати
engullir	ковтати	enredo	плутанина
enigma	загадка	enredoso	заплутаний
enigmático	загадковий	enriquecer	збагатити
enjalbegar	білити стіни	enromar	притуплювати
enjambe	рій бджіл	enronquecer	хрипнути
enjaular	садити до клітки	enrudecer	тупіти, грубшати
enjuagar	полоскати рот	ensamblador	що компонує, сортує
enjuntar	посуха	ensanchar	побільшувати
enjuto	сухий	ensanche	поширення, збіль- шення
enlace	щіплення, звязок, заручення	ensangrenar	кривавити
enlazar	сполучати, заручувати	ensañar	дражнити, сердити
enloquecer	божеволіти	ensayar	спробувати
enloquecimiento	божевілля	ensayo	досвід, спроба
enlucir	тинкувати	enseñanza	вивчення, освіта, виклад
enmendar	випростувати, за- довольняти	enseñar	вчити

ensordecer	глухнути	entre	між, посеред
ensordimiento	глухота	entreatrir	напіввідчинити
ensuciar	бруднити	entrecejo	міжбрів'я
ensueño	сон, мрія	entrega	передавання
entallar	вирізувати	entregar	передавати, повер- тати
entapizar	тапетувати		
ente	буття, істота	entregarse	віддаватися
entonado	пасинок	entrelazar	переплітати
entender	розуміти, знати	entremeter	перемішувати
entendido	зрозумілий, спо- сібний	entremetido	нахаба, що втручається
enteramente	зовсім, вповні	entretener	розважити, весе- лити
entereza	цілість, доскона- лість	entrenimiento	розвага
enterner	мягчити, ослаблю- вати	entrever	побачити на мент
entero	цілий, повний	entrevista	побачення, зу- стріч
enterrar	ховати, закопувати	entristecer	робити сумним
entidad	істотність, вартість	entruchada	інтрига
entonces	отже, тоді, в тако- му разі	entusiasmar	захоплюватися
entontecer	притуплювати	entusiasmo	захоплення
entorpecer	робити нечулим	entusiasta	мрійник, енту- зіаста
entrada	вхід	enumerar	перелічувати
entrambos-as	обидва-і	enunciar	пояснювати, ви- кладати
entrante	входячий		
entrañablemente	ніжно, сер- дечно, відано	envasar	наливати, сповню- вати
entrañar	мати в зародку	envejecer	старітися

envejecido	старіючий	erguir	підіймати, випросту-
envenenador	отруйний		вати
envenenar	труїти, заражу-	erigir	будувати
	вати	erizado	щотянистий
envés	відворот річей	errante	блукаючий волоцюга
invertir	обдарувати владою	errar	блукати, помилятися
enviado	післаний	error	помилка, похибка
enviar	посилати	erudición	очитанність
enviciar	псувати, кидати в	erudito	вчений
	роспусту	erupción	вибух
envidia	зздрість	eruptivo	вибуховий
envidiar	зздріти, хотіти	eructo	вомітування
envidioso	зздрісний	escabroso	шоршавий, шорст-
envío	відправлення, поси-		кий
	лання	escabullirse	сковзати
envolver	загорнути, оточити	escala	мірило
envuelto	загорнений, оточений	escalada	штурм, напад
equipaje	пакунок	escalera	драбина
equipar	постачати	escalón	щабель
equiparar	порівнювати	escama	луска
equivalencia	рівновартність	escamar	лускати
equivaler	бути рівним	escamoso	лускатий
equivaler	рівняти	escapada	втеча
equivocación	помилка, сум-	escaparse	втікати, зникати
	нівне	escarabajo	жук
equivocarse	помилятися	escarbadientes	зубочистка
erección	підведення, напру-	escarpa	схил
	ження	escarpado	спадистий, урви-
			стий

escarpar	шкрябати	escuerzo	жаба
escasamente	ледви, брак	escupidera	плювальниця
escasear	бракувати	escupir	плювати
escacez	брак	escurrir	вилити до остан-
escaso	обмежений		ної краплі
esclarecer	вияснювати, осві-	ese, esa, eso	цей, ця, це
	тлювати	esencial	істотний
esclarecido	прояснений	esforzar	підбадьорювати
esclavitud	рабство	esfuerzo	зусилля
esclavo	раб, невільник	eslabón	кільце ланцюха
escoba	мітла (до замітання)	esmerado	досконалий, ви-
escobada	замішання		кінчений
escocer	ослаблювати	esmeralda	смарагд
escoger	вибирати	esmero	старання
escombro	сміття	esófago	стравохід
escondedero	тайник	espaciar	розміщувати
esconder-se	ховатися	espacio	простір
escoriarse	здряпати шкіру	espacioso	просторий
escotar	викрояти	espalda	спина
escribiente	писар	espantable	жахливий
escribir	писати	espantajo	хоха (що мекає)
escrito	написаний	espantar	лякати
escritor	письменник	espanto	жах
escritorio	бюро	espantoso	жахливий
escritura	писання, начерк	espasmo	корчі
escrupuloso	сумлінний	especialidad	особливість
escuchar	слухати	especie	рід, якість
escudriñar	допитувати, ви-	especificar	докладно визна-
	відувати		чати

específico	особливий	espontáneo	мимовільний
espectáculo	видовисько	esposo-a	муж, жінка
especulativo	теоретичний	espuma	шумовиння
espejo	дзеркало	espumoso	шумовинний
espera	чекання	esqueleto	кістяк
esperanza	надія	esquema	схема
esperar	сподіватися	esquife	човен
esperma	насіння	esquina	ріг
espesar	згущувати	esquivez	призирство
espeso	густий	estabilidad	сталість
espesor	гущавина	estable	сталий
espetar	свердлити	establecimiento	заклад
espia	шпігун	estable	хлів
espiga	колос	estaca	патики
espina	колючка	estación	стан, положення, стація залізн.
espinoso	колючий	estacional	відповідний добі року
espionaje	шпігунство	estadista	діяч
expirar	випарювати	estado	стан, держава
espíritu	дух	estafa	крутість
espiritual	духовний	estampilla	штемпель поштовий
espiritualizar	одухотворювати	estancar	затримати течію
espléndidamente	блискучо	estancar	затримати течію
esplendidez	пишнота	estanque	став
esplendor	світлосяйний	estaño	цина
esponja	губка	estar	бути
esponjado	губчастий	estatura	зріст
esponsales	зарученні	estera	матка (рогожа)
espontáneamente	мимовільно	estéril	неплідний

estilar	вживати	estropajo	ганчірка
estima	повага	estropear	калічити
estimar	шанувати	estropeo	калічення
estimular	підюджувати	estructura	структура
estímulo	побудження	estuche	шабатурка
estipular	вмовлятися	estudiar	вчитися, студіювати
estirado	витягнутий	estudioso	що прагне знання
estirar	витагувати	estudiante	студент
estirpe	під	estufa	піч
estómago	шлунок	estupidez	глупота
estopa	шпакля	estúpido	дурний
estorbo	перешкода	eternidad	вічність
estornudar	чхати	eterno	вічний
estrada	шлях	evacuar	очищувати
estragnar	жувати	evadir	ухилитися, стерегтися
estratajema	хитрість, стратегія	evaporar-se	випаровуватися
estrechar	звужити, стягувати	evaporación	випар
estrechez	вужькість	evento	подія
estrecho	вужький, обмежений	eventual	випадковий
estregadura	тертя	evidencia	ясність
estregar	терти	evidente	наочний
estrella	зоря	evitable	виминаючий
estrenar	обновлювати	evitar	уникати
estreñimiento	завал	evocación	виклик
estrépito	тріск, шум	evocar	викликати
estribar	підпирати	exactlyamente	точно
estribo	стремено, остороги	exactitud	точність
estrictamente	сурово, точно	exageración	прибільшення
		exagerar	прибільшувати

exaltación	захоплення	exhortación	поука
exaltar	підносити настрої	exhortar	поучати
examinar	досліджувати	exigencia	вимога, потреба
exasperación	подразнення	exigente	вимагаючий
excavar	копати	exigir	вимагати
excedente	зайвий	existencia	істновання, буття
exceder	перевисшувати	existir	істнувати
excelente	досконалий	éxito	успіх
excepción	виключення	exorbitante	надмірний
excepcional	виключний	expansión	поширення
excepto	виняток	expedición	виправа
excesivamente	надмірно, ви- ключно	expediente	слідство, припис
excesivo	надмірно, виключно	expeditamente	швидко, легко
exceso	ріжниця, образа	expedito	вільний
excitar	підбурювати	expender	витрачати
exclamación	виклик, вигук	experiencia	засвід
exclamar	вигукувати	experimentado	досвідний
excluir	виключати	experimentar	досліджувати
exclusión	виключення	expiar	залагоджувати
exclusivamente	виключно	expirar	видихати, вмірати
exclusivismo	виключність	explanada	площа
exclusivo	виключний	explicar	пояснювати
excogitar	вигадувати	exploración	дослід, розвідка
excusa	пробачення	explorador	дослідник
excusar	пробачити	explorar	досліджувати
execrar	гидувати, проклинати	explosión	вибух
exhibición	пред'явлення	explotar	розробляти
exhibir	пред'являти	exponer	виставляти
		exposición	вистава

expresamente	навмисно	exterior	зовнішній
expresar	висловлювати	exterioridad	зовнішність,
expresión	вираз		вигляд
expresivo	виразний	exteriormente	зверху
expuesto,	викладений, поясне-	exterminar	винищувати
	ний	extinguir	загасити
expulsar	виганяти	extirpación	викорінення
expulsión	вигнання	extirpar	викорінювати
extático	захоплений	extracción	витяг
extender	розтягувати, розі-	extractar	витягувати
	слати	extremar	довести до краю
extensión	обсяг, поширення	extremidad	скрайність
extensivamente	просторо,	extremo	скрайній
	широко	exhuberancia	надзвичай-
extensivo	просторий		ний, пишнота
extenuar	виснажати		

F

fácil	легкий, зручний	faja	пас, пояс
facilidad	легкість	falible	грішний
facilitar	полегшувати	falsamente	брехливо
fácilmente	легко	falsear	фальшувати
facineroso	катюга	falsedad	фальш
facultad	здібність, хист	falsificar	підроблювати
facultativo	необовязково	falso	брехливий
fachenda	самопевність,	falta	помилка, потреба, брак
	хвалько	sin falta	безумовно
fachandear	хвалитися	faltar	бракувати

fallecer	вмірати	feculento	каламутний
fallecimiento	смерть	fecundar	плідний
fama	слава, поголоска	fecundo	плодючий
familiaridad	пані-брацтво	fecha	число
familiarmente	за-пані-брата	fechar	виставляти число
famoso	славетний	felicidad	щастя
fanfarón	хвалько	felicitar	віншувати
fanfaronada	хвалькуватість	felicitación	поздоровлення
fangoso	брудний	feliz	щасливий
fantasma	мара, привид	fenómeno	з'явище
farante	вісник, гонець	femenino	жіночий
fardel	торба	feo	гидотний, поганий
faringe	горлянка	feretro	труна
farol	ліхтар	fermentación	шумування
farrago	суміш	fermentar	мусувати
fascinación	зачаровання, осліплення	fermento	фермент
fascinar	чарувати	ferocidad	жорстокість
fastidiar	набридати	feroz	жорстокий
fastidio	огида	ferrar	кувати
fastuoso	пихатий	férreo	залізний
fatalidad	фатальність	ferrería	кузня
fatiga	втома	ferruginoso	залізниковий
fatigar	втомлювати	fértil	родючий
fatigoso	тужкий, втомлюючий	fertilidad	родючість
favor	прихильність	ferviente	киплячий
favorecer	помагати, сприяти	fervor	завзяття, пал
faz	обличча, вигляд	fervosamente	палко
fealdad	огида	fervoroso	старанний
		festín	бенкет, свято

festivamente	святочно, радісно	fineza	ніжність
festón	вінок	fingidamente	лицемірно
feto	зародок	fingido	фальшивий
fiado	вірний	fingir	прикидатися, вигадувати
fiador	поручитель	fino	тонкий, кращий
fianza	порука	finura	вітонченність
fiar	вірити, покладатися	firma	підпис
fiasco	невдача	firmar	підписуватися
fibra	волокно	firme	міцний, сталий
ficción	вигадка	firmemente	твердо, міцно
ficha	помітка	firmeza	сталість, твердість
fidelidad	вірність	fįscal	державний
fiebre	пропасниця	flaco	безсильний, худий
fiel	вірний, чесний	flamante	палаючий, блискучий
fiero	жорстокий, впертий	flecha	стріла
fieramente	жорстоко	flexibilidad	гнучкість
fiesta	свято	flexible	гнучкий
figurar	малювати	flojo	ледачий
figurero	що викривляється	flojamiento	мляво, безсило
figurón	посміховиско, кльовн	flor	квитка
fijamente	уважно, твердо	florecer	квітнути
fijar	визначати	florecido	квітчастий
fijo	сталий	floridamente	цвітисто
fila	ряд, лава	flotante	пливучий
filtrar	цідити	flotar	плисти
fin	кінець	fluidez	плин, рідина
finalizar	кінчати	fluido	плинний
finalmente	кінець, кінцем		

fluir	текти	fracaso	нешастя, неуспіх
flujo	течія	fractura	розлам, розколення
fogón	камін, камінок	fragancia	приємна духови- тість
fogonero	паляч	fragante	духовитий
fogoso	запальний	frágil	ламкий, крихкий
follón	ледачий, боягуз	fragilidad	ламкість
fomentar	класти припарку	fragmento	уламок
fondo	глибина, дно, основа	fragoso	нерівний
foral	виняток, упривілюваний	fragua	вогнище кузьні
formación	утворення	fraile	чернець
formal	точний, ясний	francamente	щиро, одверто
formalidad	формальність, точність	franco	щирий
formalizar	надавати форму	franguecer	звільняти, пере- пускати
formalmente	точно	franqueza	щирість, одвер- тість
formar	утворювати	frasco	фляшка
formidable	страшний	fraternal	братній
forrar	підшивати	fraude	шахрайство
forro	підшивка	frazada	ковдра
fortalecer	зміцнювати, під- тримувати	frecuencia	часте повторю- вання
fortaleza	фортеця	frecuentar	відвідувати часто
forzado	змушений	frecuente	частий
forzar	силувати	frente	чоло, фасад
forzoso	примус, необхід- ність	hacer frente	непіддаватися
forzoso	необхідний	fresco	свіжий, недавний
forzudo	міцний		
fosa	яма		

frescura	свіжість, байдуж- ність	fuerza	сила, міць
frialdad	прохолода	fuera	зовні, геть
friable	розсипчастий	fuga	утеча
friamente	холодний	fugaz	тимчасовий
fricción	втирання	fulminante	гromовитий
frío	зимний	fumar	палити
friolento	що мерзне	fundación	основа
frito	печений	fundar	засновувати
frivolamente	легковажно	fundir	розтоплювати
frivolidad	легкодушність, пустота	fúnebre	жалобний
frontal	чоловий	funestamente	згубно
frontera	межа, кордон	funesto	згубний
frotar	терти	furia	скаженість, несамови- тість
fructuoso	родючий	furibundo	розлючений
fruncir	хмурити, зморщити	furiosamente	несамовито, люто
fruto	плід, овоч	furioso	лютий; несамовитий
fuego	вогось	furor	скаженина
fuelle	джерело	fusilar	застрілити

G

gacho	зігнутий	ganancia	виграш
gafa	гак	ganar	заробляти, вигравати
galante	джигун	gargajo	харкотіння
galantear	волочитися за жін- ками	garganta	горлянка
gana	бажання, хить, нахил	gargara	полоскання
		garra	пазур

garrapata	кліщ	glándula	залоза
garrotazo	удар дубиною	gloria	слава
garrucha	бльок	glorificador	славлячий
gastar	витрачати	glorioso	славетний
gasto	витрата	glotón	ненажерливий
gato-a	кіт, кишка	glutinoso	липкий, вязький
gavilán	яструб	gobernar	керувати
gaviota	чайка	goce	насолада, користування
gemido	стоґін	golondrina	ластівка
gemir	стоґнати	golosina	ласощі
generalizar	узагальнювати	goloso	ласун
generalmente	взагалі	golpe	стусан, удар
género	рід, порода	golpear	штовхати, ударяти
generosidad	великодушність	gordo	товстий, огрядний
generoso	великодушний	gordura	товстість, товщ
genital	породничий	gorrión	горобець
gente	люде	gorrista	лизун
gentil	милий, шляхетний	gota	крапля
gentileza	приємність, ввіч- ливість	gotear	крапати, текти
gentuza	мерзота	gozar	насолоджуватися
gerente	керівничий	gozo	насолада
gérmen	зародок	gozoso	радісний, веселий
germinar	продуктувати	grabar	різьбити, витискувати
gestión	керування	gracia	чарівність, ласка, ґрація
gesto	ґест	grasiosidad	краса, чарівність
giboso	горбатий	¡gracias!	дякую!
gigante	величезний	grada	щабель
girar	крутити	gradual	повільний

graduar	повільно збільшувати	greda	крейда
grande	великий	greñudo	розтріпаний
grandeza	величність, шляхотність	grieta	росколина
grandiosidad	величавість	gris	сірий, сивий
grandor	обсяг, величність	gritar	кричати
granero	стодола	grito	крик
grano	зерно	grosería	грубість, різкість
granoso	зернистий	grosero	грубий, різкий
grasa	товщ, сало	grueso	товстий, грубий
gratificación	нагорода	grulla	журавель
gratis	даром	gruñir	рохкати, кахкати
gratitud	вдячність	guante	рукавичка
grato	приємний	guapo	сміливий, моторний
gratuito	даровий	guarda	сторожа
gravar	обтяжувати	guardar	заховувати, стерегти
grave	важкий, значний, суворий	guasa	жарг
gravedad	важливість	guía	керovníк, провідник
gravemente	поважно, небезпечно	guiñar	мигати, моргати
gravitación	тяжіння	gusano	хробак дощовий
		gustar	куштувати
		gusto	смак
		gustoso	смачний

И

haber	мати	habitación	дім, оселя
hábil	моторний, спритний	habitante	мешканець
habilidad	спритність	habitar	жити, мешкати

habitual	звичний	hediondez	сморід
habitualmente	за звичкою	helada	мороз
habituair	призвичаювати	helado	студений
hablador	базікало, балакун	helar	студенити
habladuría	балаканина	helecho	папороть
hablar	говорити, розмовляти	hembra	самиця
hacer	робити, чинити	hendidura	щілина
hacia	до, на	hender	колоти, розтинати
hacia donde	доки	heno	сіно
hacienda	маєток	herbívoro	травожерний
hacha	сокира	hereder	наслідувати
hada	фея, мавка	heredero	спадкоємець
halago	ласка, привіт	herencia	спадщина
halagueño	ласковий, улас- ливий	herida	ураза, рана
hallar	знайти, відшукати	herido	ранений
hallarse	пробувати	herir	ранити
hallazgo	нахідка	hermano-a	брат, сестра
hambre	голод	hermosura	краса, чарівність
hambriento	голодний	hermoso	гарний, красний
haragán	ледачий, нероба	herradura	підкова
harina	борошно	herramienta	струмент, зброя
hartar	нагодувати	herrar	кувати
harto	наїджений	herrería	кузня
hartura	насищення	herrumbre	іржа
hasta	до, навіть	hervir	кипіти
hebra	волокно	hervor	кипіння
hecho	діло, вчинок, подія	heterogeneidad	різнородність
heder	смердіти	heterogeneo	різноманітний
		hez	гуща

hidrógeno	водень	hombre	людина
hiel	жовч	hombro	плече
hielo	крига	homenaje	повага, відданість
hiena	гієна	homicidio	вбивство
hierba	трава	homogeneidad	однородність
hierro	залізо	homogéneo	однородний
hígado	печінка	homólogo	відповідний
higo	інжир	homonimo	одноіменний
hila	волокно, нитка	hondo	глибокий
hilado	прядиво	hondada	поглиблення
hilar	прясти, сучити	hendura	глибина
hilo	нитка	honestamente	чесно, ввічливо
hincar	оббивати, встромляти	honestidad	чесність
hinchado	розпухлий	honesto	чесний
hinchar	роздувати	hongro	гриб
hinchazón	пухлина	honor	гонор, честь
hipertrofia	надмірний розвиток органу	honorable	ушанований
hipo	гикавка	honorífico	почесний
hipócrita	лицемір	honra	почесть
hirviente	киплячий	honradamente	чесно, почесно
hito	безпосередний, близький	honrar	ушанувати
hogar	родинне вогнище	hora	час, година, пора
hoja	лист, листок	horca	шибениця
¡hola!	гей!	hormiga	комаха (муравель)
holgado	порожній, незанятий	hormiguero	комашня, мурашня
holgazán	ледачий	hornillo	горен, горно
hollejo	лушпиння	horno	піч
hollín	сажа		

horrible	жахливий	humanidad	людяність
horror	жах, огида	humano	людяний, гуманний
horrorizar	жахати	humareda	густий дим
horroroso	жахливий	humeante	що курить
hospedar	давати пенсіон	humear	димитися, куритися
hospicio	притулок	humedad	вохкість
hospitalario	гостинний	húmedo	вохкий
hospitalidad	гостинність	humildad	покора
hostigar	переслідувати	humilde	покірний, пони- жений
hostil	ворожий	humillación	пониження, покора
hostilidad	ворожнеча	humillar	понижувати
hostilizar	шкодити	humo	дим
hostilmente	ворожо	humoso	що куриться
hoy	нині	hundir	вганяти, прорвати
hoyo	рів, бакай	hundirse	западатися
hoyoso	нерівний, бакаїстий	huracán	гураган
hoz	серп	hurgar	порушувати, підбу- рювати
hueco	порожній	huri	гурія
huelga	страйк	hurón	нишпора; тхір (зви- рятко)
huérfano	сирота	hurtar	красти
huerta	город	húsar	гусарин
hueso	кістка	huso	веретено
huésped	гість, господар		
huevo	яйце		
huida	утеча		
huir	втікати		

I

ida	ходіння	imagen	образ
ida y vuelta	туди і назад	imaginación	уява
idear	уявляти собі	imaginar	уявляти, вигадувати
idéntico	тотожний	imán	магнес
identificar	ототожнювати	imantar	магнесувати
idolatrar	обоготворити	imbécil	дурень
idoneidad	здібність, хист	imbuir	підбивати
idóneo	здібний, зручний, гідний	imitar	переймати
ignominia	ганьба, безчесття	imitativo	що до переймання
igual	рівний	impaciencia	нетерплячка
igualar	рівняти	impacientar	нетерпливитися
igualdad	рівність	impar	непаристий
igualmente	однаково	imparcial	безсторонний
ilegal	неправний	impasibilidad	нечулисть
ilegítimo	неправний	impasible	нечулий
ilícitamente	протизаконно	impavidez	відвага
ilícito	заборонений	impávido	безбоязний, від- важний
ilimitado	необмежений	impecable	безгрішний
iluminar	ілюміювати	impedimento	перешкода
ilusión	злуда, мара	impedir	заважати, утрудняти
ilusorio	хімерний	impenetrable	непроникальний
ilustración	блиск	impenitente	без каяття
ilustrar	прославляти, ілю- струвати	imperar	домінувати, нака- зувати
ilustre	відомий, знаний	imperativo	наказуючий
ilustrísimo	найясніший	imperceptible	непомітний

imperfección	недосконалість	impotencia	безсилля
imperfecto	недоконаний	imprecar	заклинати, клясти
imperioso	наказуючий	impresión	вражіння, відтиснення
impermeable	непросякальний	impresionable	вразливий
impermutable	незамінимий	impresionar	вражати
impertinencia	нахабність	imprevisión	непередбаченність
imperturbable	непохитний	imprevisto	непередбачений
impetrar	випросити, виблагати	improbable	негаданий
impetu	буйність, палкість	improbo	нечесний
impetuosamente	палко, знапруженням	improperar	дорікати, ображати
impiedad	невіра	impropiamente	не властиво
implacable	невмолимий, непримиримий	impropiedad	не властивість
implicar	заплутувати	impropio	не властиво
implorar	благати	improviso	нагло, несподівано
imponderable	невагомий	imprudencia	необережність
imponente	вражаючий, величний	impudicamente	безсоромно, розпусно
importancia	важливість	impuesto	накладений, податок
importante	важливий	impulsión	нахил, поклик
importe	сума	impune	безкарний
importunar	набридати	impunemente	безкарно
imposible	неможливий	impunidad	безкарність
imposibilidad	неможливість	impureza	нечистота, розпуста
imposición	оподаткування	impuro	нечистий
impostura	брехня, лицедійність		

imputar	приписувати	incidir	траплятися
imputable	приписаний	incierto	сумнівний
inacabable	нескінчений	incisivo	різкий
inaccesible	непрístupний	incitación	роздрознення
inacceptable	не до прийняття	incitar	дражнити
inactivo	бездіяльний, без-	inclemencia	немилосерність
	чинний	inclinación	нахил
inadmisible	не до припу-	incluir	вміщати
	щення	inclusión	включення
inadvertido	не уважний	inclusive	включений
inagotable	невичерпальний	incoherencia	плутанина
inaguantable	незносний	incómodamente	незручно
inajenable	невідчужений	incomodidad	незручність,
inalterable	незмінний		невигода
inapreciable	неоцінений	incomparable	незрівняний
ináudito	нечуваний	incompatible	неможливий
inauguración	освята, відчи-	incompetente	непідсудний
	нення	incomplejo	пескладний
incansable	невтомний	inconexo	незв'язаний
incapaz	нездібний	inconmensurable	невимірний
incendiar	запалювати	inconquistable	непереможний
incendio	пожежа	inconsecuencia	непослідов-
incertidumbre	нерішучість,		ність
	сумнів	inconsideramente	необмір-
incesante	ненастанний, не-		ковано
	уговний	inconsolable	невтішний
incesto	кровомішання	inconstancia	несталість
incidencia	зустріч	incontestable	без сумніву
incidente	випадок, подія	incontinencia	нестриманість

incorporación	приєднанне	indigno	негідний
incorporeo	нетілесний	indirectamente	бічно
incorrecto	неправильний	indirecto	бічний
incorruptible	непідкупний	indiscreción	нескромність
incredulidad	недовіря	inconstante	непостійність
increible	неймовірний	indisculpable	непробачний
increpación	сувора вимова	indisoluble	нероспускальний
inculpar	обвинувачувати	indispensable	необхідний,
inculpable	невинний		неминучий
inculto	необроблений	indisponer	осоружити
incurable	невилічимий	indisposición	нездоровля
indagar	досліджувати	indispuesto	нездоровий
indebido	невідповідний	indisputable	безперечний
indecencia	непристойність	indistinto	неясний
indecible	невисловний	individualizar	відокремлю-
indefinido	неозначений		вати
indefectiblemente	непогрі-	indivisible	неподільний
	шимо	indócil	неслухняний
indefenso	беззахистний	índole	властивість
independencia	незалежність	indolencia	ледачість
indescriptible	неописуемий	indolente	нечуйний, нероба
indeterminado	неозначений	indómito	що не до призви-
indicación	вказівка		чаення
indiferencia	байдужність	inducir	впровадити, під'юд-
indigente	жебрак		жувати
indigestión	нестравлення	indulgente	той що терпить
	шлунку	indultar	пробачати
indignamente	негідно	inérito	невиданий
indignar	дражнити, бурити	inefable	невисловимий

ineficaz	недійсний	infestar	спустошувати
inepto	нездібний	infidelidad	невірність
inerte	недіяльний	infiel	невірний
inesperadamente	несподівано	infierno	пекло
inevitable	неминучий	infinidad	безмежність
inexacto	неточний	infinitamente	безмежно
inexcusable	непробачний	infinito	безкрайній
inexorable	невблаганий	inflamable	запальний
inexperiencia	недосвідченість	inflamación	запалення
inexplicable	нез'яснимий	inflamar	розпалити
inexplorado	недосліджений	inflexibilidad	негнучкість
inextinguible	невгасимий	inflexible	негнучкий
inextricable	безвихідний	influencia	вплив
infalible	непогрішимий, без помилок	influir	впливати
infaliblemente	вірно, неминучо	informar	повідомлювати
infame	ганебний	informe	повідомлення, відчит
infancia	ганьба	infortunadamente	на-лихо
infancia	дитинство	infortunado	нещасний
infante	дитина	infuso	поширений
infarto	завал, забруднення	ingenio	дух, геній
infatigable	невтомний	ingenioso	винахідний
infección	зараза	ingenuidad	щирість
infectar	заражувати	ingenuo	одвертий, щирий, наївний
infeliz	нещасливий	ingerir	вводити, впускати
inferior	низший	ingratamente	невдячно
inferir	робити вислід	ingrato	невдячний, некорисний
infernal	пекельний	ingreso	вступ

inicial	початковий	innominado	безімянний
iniciar	присвячувати	inobediencia	непослух
injertar	прищиплювати	inocencia	невинність
injerto	прищиплений	inocente	невинний
injuria	образа, лайка	inofensivo	нешкідливий
injuriar	ображати, лаяти	inolvidable	незабутний
injusto	несправедливий	inoportuno	невчасний
inmaculado	безгрішний, без плями	inquietar	непокоїти
inmediatamente	безпосе- редньо, негайно	inquieto	неспокійний
inmediato	негайний, безпо- середний	inquietud	неспокій, клопіт
inmensidad	безмірність, без- межність	inquina	огіда, зненависть
inmenso	безмежний	inquirir	дівзуватися
inmensurable	безмірний	insalubridad	нездоровля
inmerción	поринання	insaciable	ненажерний
inminente	загрожуючий	insalubre	нездоровий
inmodesto	нескромний	insalubridad	нездоровля
inmortalidad	безсмертя	inscribir	вписувати, запи- сувати
inmóvil	нерухомий	inscripción	запис
inmueble	нерухомий, маєток	inscripto	записаний
immune	звільнений	insensibilidad	нечуйність
inmunidad	звільнення, пільга	insensible	нечуйний
inmutable	незмінний	inseparable	нерозлучний
inmutar	мінати	insertar	вставляти, вміщувати
innato	вроджений	inservible	нікчемний
innegable	безперечний	insidioso	зрадливий, лукавий
		insignificante	незначний
		insinuación	натяк, внесли- вість

insinuar	натякати	intemperancia	нестриман- ність
insipido	несмачно	intención	намір
insistencia	вимога, натискання	intensamente	напружено
insolación	випромінювання	intensidad	напруженність
insolencia	нахабність	intentar	прямувати, стреміти
insolente	нахабний	intento	намір
insolvente	немаєтний	intercadente	непостійний
insomnio	безсоння	intercalar	додавати
insoportable	незносний	interceder	просити
inspiración	натхнення	interior	внутрішній
instabilidad	несталість	intermediar	вмішуватися, брати участь
instalar	поміщувати	intermedio	посередній
instantáneamente	раптом	interminable	нескінчений
instantáneo	раптовий	intermisión	перерва
instante	мить	interno	внутрішній
instigación	підмовлення	interpelar	вимагати відповіді
instigador	підмовляючий	interrogante	питайний
instigar	підмовляти	interrumpir	перетинати
instilar	вливати	interrupción	перерва, завада
insuficiente	невистарчаючий	interrupción	посередництво
insultante	образливий	intervención	посередництво
insultar	ображати	intervenir	вступати, втру- чатися
insulto	образа	intestino	кішка
insuperable	непоборний	intimidar	залякувати
insurrección	повстання	intolerable	нестерпний
intachable	бездоганний	intolerancia	нетерпимість
integral	цілостний		
inteligible	зрозумілий		

intratable	без порозуміння	inyección	впорскування ^δ
intrepidamente	відважно	ir	їти
intrepidez	відвага	irácundo	гнівний
introducir	вводити	irrealizable	нездійснимий
inundación	повінь	irreconciliable	непремиримий
inundar	затоплювати	irreflexión	необдуманність
inútil	некорисний	irregularidad	неправильність
invadir	захопити	irremediable	невилічимий, непоправимий
invasión	напад	irremisible	невибачний
invencible	непереможений	irreparable	непоправний
invención	винахід	irreprehensible	бездоганний
inventar	винаходити	irresistible	непереможний
inverosímil	неправдоподібний	irrespirable	шкідливий для дихання
inverso	обернений	irresponsable	невідповідаль- ний
invertir	обертати, вкласти	irreverencia	неповага
investigación	дослід	irreverente	неповажний
investigar	досліджувати	irrevocable	невідмінний
invicto	непереможений	irritación	подразнення
invierno	зима	irritar	дражнити
inviolable	недоторканий	isla	острів
invisible	невидимий	itinerario	подорожний, про- відник
invitar	закликати, запрошу- вати	izquierda	ліва рука, сторона
invocación	поклик, обява		
invocar	кликати		
involuntario	невільний		
invulnerable	недошкольний		

J

jabón	мило	jugar	грати, бавитися
jactarse	хвалитися	jugo	сік
jamás	ніколи	jugoso	соковитий
jamón	шинка	juguete	цяцька
járabe	сироп	juicio	думка, гадка
jaramago	хрін	junco	комиш
jardín	сад	juntamente	вкупі
jarro	глечик	juntar	сполучувати
jaula	клітка	junto	сполучений
jazmín	ясмин	juramento	присяга
jeringa	шпринцівка	jurar	присягати
jinete	їздець	justamente	точно, справедливо
joroba	горб		
joven	молодий, парубок	justificación	виправдання
joya	дорогоцінність	justificar	виправдувати
joyero	ювілер	justo	справедливий
juego	жарт, гра, комплет	juzgar	міркувати
juez	суддя		

K

kan	хаи (татарський)	kilómetro	кільометр
kilógramo	кільограм	kiosko	альтанка, кіоск
kilolitro	1000-дітрів		

Ll

llaga	рана	llamada	виклик
llama	полум'я	llano	рівний

llanura	рів	llevar	переносити, нести
llave	ключ	llorar	плакати
llegada	приїзд	lloro	ридання
llegar	прибувати, приїздити	llorón	плакса
llenar	наповнювати	llover	дощити
lleno	повний	llover	дощ

L

labia	натхнення, захват	lamentable	гідний сліз
labio	губа	lamentación	ридання, плач
labor	праця	lamer	лизати
laboriosidad	працездатність	lámpara	лямпа
laborioso	працьовитий	lana	вовна
labrador	землероб	lance	кидання
labrar	обробляти	langosta	сарапа
lacio	висхлий	languidez	прибитість,
lacre	ляк для печатки	languido	виснажений
ladear	нахилити	lanzar	кидати
lado	бік	lápiz	олівець
ladrillo	цегла	largamente	довго
ladrón	зłodій	largar	пускати
lagarto	ящірка	largo	довгий
lago	озеро	largura	довжина
lágrima	сльоза, крапля	laringe	горлянка
lagrimoso	сльозний	larva	хробачок (метелика)
laguna	мале озеро	lascivia	пристрасть, жага
lama	намул, бруд	lástima	жаль
lamedor	лизун	lastimar	ранити

lastimoso	жалюгідний	lentitud	повільний
lastre	баласт	leña	дрова
lata	бляшка	lerdo	важкий, тупий
latido	биття серця	lesna	шило
látigo	бати́г	letrina	виходок
latitud	ширина	ley	закон
lavadura	прання	liar	зв'язувати
lavandera	прачка	libertad	воля
lavar	прати	libreta	книжечка
lazo	вузол мутуза, ясо	licencia	дозвіл, відпустка
leal, legal	правний	licenciado	звільнений
leche	молоко	liebre	заяць
lechería	молочарня, молошня	liendre	гнида
lechuga	салата	lienzo	полотно
leer	читати	liga	підв'язка
legalidad	правність	ligatura	перев'язка
legalizar	засвідчити	ligazón	сполучення
legar	заповіджувати	ligeramente	легко
legitimación	визнання прав	ligereza	легкість
legítimo	правний	ligero	легкий, прудкий
legumbre	городина, ярина	lija	рекін
leído	читаний	limar	пиляти напилком
lejano	далекий	limitado	обмежений
lejos	далеко	límite	межа, границя
lencería	білизна	limpiar	чистити
lengua	язик	limpieza	чистота
lenguado	камбу́ла (риба)	limpio	чистий
lentamente	пово́лі	lindar	торкатися
lente	сочевиця, цвікер	linde	межа

lindero	сумежний	lozano	плодючий
lindo	гарний	lubricidad	хіть, потяг
linterna	ліхтар	lucidez	ясність
liso	рівний, гладкий	lucido	освітлений
lisonja	лестощі	luciérnaga	світляк (хробак)
lisonjear	підлещуватися	lucimiento	лиск
lisonjero	підлесливий	lucir	блистіти, сяяти
listo	моторний, укінчений, готовий	lucro	зиск
litoral	побережжа, узбе- режжа	lucha	боротьба
liviano	легкий (вагою)	luchar	боротися
loco	божевільний	luego	зараз
lecura	божевілля	lugar	місце
lodo	бруд	lúgubre	жалібний
lograr	добувати	lujo	люксус
logro	прибуток	lujoso	люксусовий
lomo	поясниця, поперек	lujurioso	жагучий
lengitud	довжина (географ.)	luminioso	що світиться
lequear	шаліти, божеволіти	lúpulo	хміль
loro	папуга	lustroso	лискучий
		luto	жальба
		luz	світло

М

macizo	масивний	madrugada	світанок у досвіта
macula	пляма	madrugador	ранішній
mochazón	набридливий	madrugar	світати
macho	самець	madurar	стигнути (про овочі)
madera	дерево	maduro	стиглий
madre	мати		

mancilla	безчестя	magnificencia	пишнота
mancha	пляма	magnífico	маєстатичний
manchado	заплямований	magnitud	величина
manchar	плямувати	majadero	дурний
manda	пропозиція	majar	товкати, терти, мняти
mandado	наказаний	majestuoso	величний
mandar	повідомляти, наказувати	majo	елегантський
mandíbulo	шелеп	mal	гидкий, поганий, зле
mando	влада, наказ	mala	скриня
manejar	керувати	malandrín	злодій
manifiestar	виявляти	malaventura	нещастя, невдача
maniobra	рух, маневр	maleriado	невихований
manipulación	обробка	maldito	проклятий
manipular	обробляти	malear	руйнувати, шкодити
mano	рука	maledicencia	злослівя
manción	перебування, мешкання	maleficar	зле поводитися
manso	освоєний	maleficio	шкода
mantel	укривало, плащ	malestar	тягота, нездоровля
manteca	масло	malevolencia	злорадність
mantención	утримання	maleza	злобність
mantón	шаль	malhablado	злослівний
manzana	яблуко	malhecho	негарний
maña	зручність (звичка)	malhechor	злодій
mañana	ранок, завтра	maliciosamente	злісно
maestro	господар, навчитель	malicioso	злісний
magnanimamente	великодушний	maligno	підозрілий
		malintencionado	злонамірний
		malo	негарний, злий

malograr	губити, не скористати	marrajo	хитрий, підступний
malogro	невдача	martillo	молот
malparado	у лихому стані	mártir	мученик
malparto	вибрудень	martirizar	тортурувати
malquistar	посварити	más	більше
malquisto	ненависний	mascadura	жування
malsano	нездоровий	mastificación	жування
malsonante	непристійний	mascar	жувати
maltratar	зле поводитися	máscara	машкара
malversación	хабарництво, утиск	maranza	бойовисько
malversador	шахрай	matar	вбивати
mama	жіночі груди	matiz	відтінок, відбиток
mamar	ссати	mayor	більший, вищий, дорослий
mar	море	por mayor	гуртовий продаж
maravilla	диво	mayormente	переважно
maravilloso	чудесний	media	панчоха, середина
marcar	значити	medianamente	за посередництвом
marcha	хід	mediano	осередний
marchar	ходити	mediar	втручатися, шукати,
marchitar-se	вянути	medio	половинний, серединний
marchito	зів'ялий	mediocridad	пересічність
marea	морський прибій	medir	міряти
márgen	беріг, облямівка	meditación	споглядання, роздумування
marido	чоловік, муж	meditar	споглядати, міркувати
mariposa	метелик		
mármol	мармор		
marmóreo	мармуровий		

medrar	давати розвій	mentira	брехня
mejilla	поличка, щока	mentor	наставник, татор
mejor	кращий, ліпший	menudo	здібний
méjorar	поліпшувати	a menudo	часто
malindrear	кокетувати	mercado	ринок
melón	диня	mercante	купець
meloso	солодкавий	mercantil	торговельний
membrana	перетинка	merced	дарунок, ласка
memoria	пам'ять	mercenario	пайманець
menaje	господарство	mercería	дрібний крам
mención	згадування	mercero	крамар
mencionar	згадувати	mercedor	гідний
mendigante	жебрак	merecer	заслуговувати
menester	потреба, необхідність	merecido	гідний
mengua	нехватка	merendar	куштувати
menguadamente	ганебно	mérito	заслуга
menguado	лякливий	meritorio	хвальний
menor	менший	mes	місяць (час)
menoridad	меншість	mesa	стіл
mensaje	доручення	mesurado	вимірний, поміркований
mensajero	вісник, післанець	meta	мета, ціль
mensual	місячний	meter	класти
mensualmente	місячно	mezcla	суміш
mensurable	вимірний	mezclar	мішати
mensurar	мірити	mezquindad	скупість, дрібязковість
mentar	згадувати	mezquino	дрібязковий, гідний жало
mente	розум		
mentir	брехати		

miedo	жах, страх	modificar	відмінювати
miel	мед	modo	вигляд, форма
miembro	член	mofa	глулм
mientras	між иньшим	mofar	глузувати
mientras tanto	між тим як	mohoso	запліснявілий
milagro	диво, чудо	mojar	мочити
minucioso	дрібязковий, пе- дантичний	moler	молоти
mirada	погляд	molestar	турбувати
mirar	дивитися	molestia	клопіт, турбування
miserable	нужденний зли- денний	molesto	збентежений
miseria	жебрантво, злидні	molino	млин
misericordia	милосердя	momentáneo	раптовий
misericordioso	милосердний	mondar	чистити
mismo	той самий, однаковий	monería	гримаси
misterio	таємниця	monstruoso	дивоглядний
mitad	половина	montaña	гора
mizto	мішаний	montón	купа
moción	рух	morbido	хоробливий, ніжний
moco	сопля, слиз	morboso	хорий
mocoso	слизаний	morder	кусати
moderación	поміркованість	mordisco	укушення
moderado	поміркований	moreno	смаглявий
moderar	поміркувати, збав- ляти	moribundo	смертельний
modesto	скромний, умірко- ваний	morir	вмірати
modificación	переіначування	morral	торба
		mortalidad	смертельність
		mortífero	смертоносний
		mosca	муха
		mosquito	комар

mostrar	показувати	mugir	ревти, мукати
motriz	рухаючий	mujer	жіпка, жінщина
móvil	рухаючий	mujeril	жіночий
mover	рухати	multa	грошова кара
movimiento	рух	multitud	сила, натовп
mucoso	слизький	mundo	світ
muchedumbre	натовп	municipionar	постачати
mucho	багато	muñeca	лялька
muda	переміна заміна	muralla	мур
mudable	змінний	murmullo	шепіт
mudanza	переміна (перевіз)	murmurar	ремствувати, галасувати
mudar	мінати (помешкання)		
mudo	німий, мовчазний	muselina	серпанок
mueca	гримаса	mutualmente	взаємно
muerte	смерть	mutuo	обопільний
muerto	вмерлий, мертвець	muу	дуже
muestra	взірець		

N

nácar	перлямутер	narrador	оповідач
nacer	народитися	narrar	оповідати
nacido	уроджений	natal	родимий
nada	ніщо, нічого	naturalo	природний
nadar	плисти	nato	роджений
nadie	ніхто, ніякий	naturaleza	природа
nalga	зад	naturalmente	природньо
naranja	помаранча	nausea	нудота
nariz	ніс	nauseabundo	нудний

navaja	ніж, бритва	niño	дитина
nebuloso	туманний	noción	поняття
necesidad	потреба	noche	ніч
necesitar	потреба	nombrar	іменувати
negar	заперечувати	nostalgia	туга за батьківщиною
negativo	негативний		
negligencia	неохайність	notar	помічувати, нотувати
negligente	неохайний	novedad	новина
negociar	торгувати	novio-a	наречений-а
negrura	чорнота	nube	хмара
nervioso	нервовий	nublado	хмарний
neutral	невтральний	núcleo	ядро
nido	гніздо	nuez	оріх
nieto	онук	númen	божество
nieve	сніг	nunca	ніколи
ningún	ніякий, жадний	nutrir	годувати
niñera	пестунка, нянька	nudo	вузол

O

obedecer	слухатися	obsceno	непристойний
obediencia	послух	obscurecer	темніти
objeto	річ, ціль	obscuridad	темрява
obligación	зобов'язання	oscuro	темний
obligar	зобов'язувати	obsequiar	догоджувати
oblongo	подовгастий	observación	спостереження
obra	твір, артистична праця	observador	спостережник
obrar	витворювати	observar	спостерігати
obrero	робітник		

obstáculo	перешкода, заввада	ofrecer	пропонувати
obstante	заважаючий	ofrecimiento	пропозиція
obstar	заважати	ofrenda	пожертва
obstinación	впертість	ofrender	офірувати, да- рувати
obstinarse	упіратися	ofuscar	затемнювати, осліп- лювати
obtener	отримувати, здо- бувати	oído	чуваний, вухо, слух
obtuso	тупий	oír	чути
obviar	попереджувати	¡ofala!	дай, Боже!
ocasión	випадок	oíear	кинути погляд, зір- кнути
ocio	відпочинок, ледарство	ojete	петелька
ocioso	недіяльний, нероба	ojo	око
oculto	таємний	ola	хвиля
ocupación	заняття	oler	пахтіти, нюхати
ocupar	зайняти, окупувати	olfatear	понюхати
ocurrir	траплятися	olfato	чуття, нюху
ocurrencia	випадок	olor	пахощі, дух
odiar	ненавидіти	oloroso	запашний
odio	прикрість, огида	olvidar	забувати
odioso	ненавистний, огидний	olvido	забуття
odorífero	духовитий	ominoso	словесний
ofender	ображати	omitir	пускати
ofensa	образа	onda	хвиля
ofensiva	наступ	ondear	кучерявити волося
ofensor	ображаючий	ondulado	хвилястий
oferta	дарунок, пропозиція	ondulación	фалдовання
oficio	обовязок, ремесло	opacidad	непрозорість
oficiosamente	офіційно		

opaco	непрозорий	orear	перевірювати
opción	вибір	oreja	вухо
operar	діяти	orgullo	пиха
opinar	подавати думку	orgullosa	гордовитий
opinión	гадка, опінія	origen	походження
oponer	заперечувати	original	своєрідний
oportunamente	до речі	orísca	урина
oportunidad	зручний випадок	orzuelo	ячмінь (на оці)
oportuno	своєчасний, до- речний	oscar	посмілюватися
oposición	незгода	oscurecer	темніти
opresión	утиснення	oseo	кістлявий
opresor	що утискає	oso	медвідь
oprimir	утискати	estensivo	яскравий
optar	вибирати, приймати	ostentar	виявляти
opuesto	протилежний	otorgar	дарувати, відступати
orar	молитися	otro	иньший
orbe	земна куля, глобус	oveja	вівця
orden	лад, наказ	ovulo	зародок
ordenanza	слуга	oxígeno	кисень
ordenar	наказувати	oyente	слухач-чка
		ozono	озон

Р

rabellón	намет, запона	pacientemente	терпеливо
pacato	мирний, тихий	pacificación	заспокоєння
pacer	пастися	pacificar	заспокоювати,
paciencia	терпіння		мирити
paciente	терплячий	paciar	умовлятися

pacto	умова	palustre	багнистий
pachorra	байдужість	pan	хліб
padecer	терпіти (страждати)	panadería	хлібопекарня
padecimiento	страждання	panadero	пекар
padre	батько	panera	стодола
pagador	скарбник	pántano	багно
pagaduría	скарбниця	pantanoso	багнистий
pagar	платити	pantorrilla	литка
página	сторінка	panza	черев
pago	сплата	panzudo	черевань
país	країна	pañal	пелюшка
paja	солома	pañó	сукно
pájaro	птах	pañuelo	хустка
palabra	слово	pararucha	вигадка, брех- лива
palabrería	балаканина		чутка
palacio	палата (паляц)	papel	папір
paladar	піднебіння	papelón	аркуш, халаміддя
paladear	коштувати	papila	пиптик (грудий жі- ночих)
palanca	підойма		
palco	льожа в театрі	par	рівний, подібний
palidez	блідість	parada	припинка, пере- ставка
pálido	блідий		
palo	ціпок, палиця	parado	спинений
paloma	голуб	paraguas	дощовик
palpable	намацальний	parangonar	порівнювати
palpar	мацати	parar	спинятися
palpitación	тремтіння	parasol	парасоля
palpitar	тремтіти	parcamente	дріб'язково
palurdo	дуреп, йолоп	parcial	частковий

parcialidad	прибічність	parvo	Малий
parco	тверезий	pasada	проїзд
parche	кляйстер	pasadero	пересічний
pardo	смуглявий, сірий	pasado	минучий
parecer	здаватися, з'являтися	pasaje	переїзд, подорож
parecido	подібний	pasajero	подорожній
pared	мур, стіна	pasante	перехідний
pareja	шлюбна пара	pasar	переходити
parentela	рідня, родичі	paseante	гава (прогуль- куючий)
parentesco	рідня, родичі	pasear	гуляти
pariente	рідня, родичі	pasible	чуйний
parir	родити, утворювати	pasión	пристрасць
parlar	балакати	pasmado	дивний
párpado	повіко	pasmар	вражати
partera	баба (пупорізка)	pasmo	непритомність
partición	розділ	pasmosamente	дивно
participación	участь	paso	крок, перехід
participante	учасник	pasta	тісто
participar	брати участь	pastar	пастися
particular	приватний, осо- бистий	pastel	пиріг
particularidad	особистість	pasto	пасовисько
particularizar	визначати	pasturaje	пасовисько
particularmente	особисто	pastor	чабан
partida	від'їзд	pata	лапа
partidario	прихильник	patada	штовхун
partir	ділити	patata	бараболя
partitivo	дрібний	patear	брикатися
parto	породілля	patentemente	ясно

paternal	батьківський	penable	каригідний
patíbulo	місце страти	penar	карати
pavimento	брук	pender	висіти
payo	гиндик	pendiente	висячий
payo real	павич	penetrable	проникливий
raz	мир	penetrar	проникати
pecado	гріх	penitencia	каяття
pecar	грішити	penitente	що кається
pecho	груди	penoso	тяжкий
pedazo	кусник	pensador	мисдитель
pedido	прохання	pensamiento	думка (мрія)
pedir	просити	pensar	думати
pegar	клеїти	pensativo	думаючий
peinado	розчісаний	penúltimo	передостатний
peinar	чесатися	penumbra	півтінь
peine	гребінь	peña	скеля
peladura	облуплення	peñasco	скеля, урвище
pelar	лупити	peón	робітник, чарнороб
pelea	боротьба	peor	гірший
película	шкірка, плівка	pepino	огірок
peligro	небезпека	pequeño	маленький
peligroso	небезпечний	pera	груцка
pelillo	пушок	percepción	отримання, по- няття
pelmazo	важка, набридлива людина	perceptible	що бере
peño	волося	percibir	збирати, відчувати
pelota	мяч	percha	вішак, жердка
pellizcar	щипати	perder	губити
pena	біль, мука, зусілля	perdición	страта

pérdido	згублений, страчений	permitir	дозволяти
perdonable	гідний пробачення	permuta	заміна
perdonar	простити	permutar	замінювати
perdurable	ненастанний	pernicioso	шкідливий, небезпечний
precedero	тлінний, перейшлий	pero	але, тільки-ж
perecer	гинути	perpetuar	зробити вічним
peregrinación	вандри	perpetuo	постійний, вічний
peregrinar	вандрувати	perplejo	нерішучий
peregrino	вандрівник	perro	собака
pereza	лінощі	persecución	переслідування
perézoso	ледачий	perseguir	переслідувати
perfección	досконалість	perseverancia	постійність
perfectamente	вповні	perseverancia	незмінність
perfecto	досконалий	persistencia	постійність, твердість
perfidamente	віроломний	persistir	твердо обстоювати
perfidia	віроломство	personaje	особа
perfidó	віроломний	personal	особистий
perfil	розріз	personalmente	особисто
perforación	свердлення	perspicacia	прозорливість
perforar	свердлити	perspicaz	прозрілий
perfumar	перфумувати	persuadir	переконувати
pergeño	манера, зовнішність	persuavisia	переконування
permanecer	липатиися незмінним	pertenecer	належати
permanencia	постійність	pertinencia	належність
permeable	проникливий	pertinaz	впертий
permisión	дозвіл	pretrecharse	засмотритися
permisó	дозвіл	pretrecho	знарядя

perturbación	замішання, не- спокій	pico	д'юб
perturbador	ворохобник	píe	нога
perturbar	ворохобити	piedad	побожність
perversidad	зіпсованність	piedra	камінь
perverso	ропустний	piel	хутро
pervertir	псувати	pierna	нога до стегна
pesadez	тягота	pieza	шматок, частина
pesado	важкий, тугий	pila	жолоб
pesadumbre	сум	pillaje	грабунок
pésame	співчуття	pillar	грабувати
pesantez	важність, вага	pillastre	шахрай
pesar	важити	pillo	підлота
pesa	незважаючи	pimienta	перець
pesca	рибальство	pincel	пензель
pescado	риба спіймана	pinchar	вколоти
pescador	рибалка	pintado	розмальований, фар- бований
pescar	рибалити	pintar	малювати, фарбувати
pescuezo	язи	pintor	маляр
pésimo	найгірший	pintura	образ (краска)
peso	вага, гроші	pío	побожний
pestaña	вія	pira	багаття
petrificar	камяніти	piso	поверх
petulante	жвавий, моторний	placer	задоволення, насолода
pezuña	копито	plancha	дошка (залізко)
pez	риба неспіймана	planchar	прасувати
picar	колоти, кусати	plano	рівний, плян
picadura	укушення	planta	рослина
pícaro	хитрий, злий, гидкий	plantilla	підметка, підощва

pioja	воша	por	для (через що, когось)
platea	партер у театрі	porfiado	впертий
plaza	майдан	pormenor	дрібниця
plato	даня, переміна	por menor	на роздріб
plegable	гнучкий	poro	щілина
plegado	зігнутий	portarse	поводитися
plegadura	гнуття	portatil	легкий для несення
plegar	зігнути, складати	portar	носити
pleito	судові позви	porvenir	будучина
plenitud	цілість, повнота	posada	гостинниця, дім,
pleno	повний, цілий		житло
poblar	заселювати	posesión	володіння
pobre	бідний	posible	можливий
pobreza	бідність	posición	становище
poco	трохи, мало	posteridad	спадщина
pequito	трошечки	posterior	пізнійший
poder	могти, влада	postrar	принижувати
poderoso	могутній	postre	кінець, десерт
podredumbre	гнилизна	postrimero	останній
poltrón	ледачий боягуз	postura	положення
polvo	порох	potable	гідний до пиття
polvoroso	порохнистий	potencia	могучість
pollo	курча	potente	могучий, могутній
pompa	пишність	pozo	криниця
pomposo	пишний	prado	косовиця
ponderable	важений, вагомий	precaución	передбачення
ponderador	урівноважуючий	precaver	попереджати
poner	класти, статися	precedente	попередній
ponsoña	отрута	preceder	попереджувати

precepto	правило	preguntar	питати
preceptuar	давати правила	prejuicio	забобон
precio	ціна	preliminar	попереджати
preciosamente	старанно	prematuro	передвчасний
precioso	дорогоцінний	premeditación	передвзятість
precipicio	прірва, безодня	premeditar	наміряться
precipitación	скавпність	prenda	заклад
precipitar	скинути до долу	prender	взяти, брати
precisamente	точно (акуратно)	prenderse	спіймати, прийматися
precisión	точність	preocupación	заклопотаність
precisar	потрібувати, призначати	preocupado	заклопотаний
preciso	точний, потрібний	preparar	готувати
precocidad	скоростиглість	preparativo	підготовчий
precursor	предвістник	preponderancia	перевага
predicir	предказувати	preponderar	переважувати
predestinado	призначений	presagiar	віщувати
predicho	пресказаний	presbita	далекозорий
predilección	відбірність	prescribir	наказувати
predilecto	відбірний	prescripción	наказ
predisposición	нахил (до чого)	presencia	присутність
predominar	панувати	presente	присутний
preeminente	переважаючий	presentar	представляти
preferible	предкладний	presentimiento	передчуття
preferir	предважнити або начати чомусь більше ваги	presentir	передчувати
pregunta	питання, запит	preservar	заховуватися
		presión	тиснення
		preso	арешт
		préstamo	борг

prestar	боргувати	probable	можливий
prestigio	захоплення, зачарованія	probado	доведений
presto	готовий	probar	доводити
presumir	передгадувати	procaz	нахаба
presunto	передгаданий	procedencia	походження
presupuesto	кошторис, держ. розпис	proceder	походити
pretender	вимагати	procedimiento	спосіб
pretención	вимога	proclamar	оголошувати
pretexto	нагода	procurar	постачати
prevalecer	перемогти	prodigar	роскидувати
prevención	попередження	pródigo	марнотрат
prevenido	попереджений	profundo	глибокий
preveer	передбачити	profundizar	поглиблювати
previsión	передбачення	prohibición	заборона
previsto	передбачаючий	prohibido	заборонений
primavera	весна	prohibir	забороняти
primeramente	по перше	prolijo	просторий, ростягнутий
primogénito	первородний	prolongado	продовжений
primogenitura	первородність	promedio	середина
principio	початок, джерело	promesa	обіцянка
príncipe	князь	prometer	обіцяти
prisa	смішність	prometido	обіцяний
prisión	в'язниця	prominente	видатний
privación	позбавлення	promovedor	початкуючий
privado	приватний	promover	зачинати
privar	позбавляти	pronto	прудкий
probabilidad	можливість	pronunciar	виголошувати, вимовляти

propagar	ширити, множити	podrir	гнити
propiedad	власність	pueblo	народ, населення
propio	власний	puente	міст
proponer	пропонувати	puerta	двері
propósito	пропозиція, внесок	puerto	порт
a propósito	припустім, навмисне	pues	через те, що, тоді
propuesto	запропонований	puesto	покладений, посада
prorrogable	що може бути відкладаним	pulga	блоха
prorrogar	продовжувати	pulir	полірувати
prescripción	вигнання	pulmón	лечень
proscrito	вигнанець	punto	точка, крапка
prosperar	просперувати	puntual	точний
provecho	зиск, уживання	punzón	шило
provechoso	користний	puño	п'ястук
provenir	походити	pureza	чистота
provisto	передбачений	purga	очищуючий лік
provocar	викликувати	purgar	очищувати шлунок
proximidad	близкість	purificador	що очищує
prudente	розважний	purificar	очищувати
prueba	доказ, спроба	puro	чистий
púdico	цнотливий	pus	гній
pudor	цнота, сором	puta	повія (уличниця)
		putrido	гнилий

Q

quebrado	зламаний	quebrar	ламати
quebradura	поламання, злам	quedar	лишатися
quebrantar	ламати	quedo	тихий, спокійний

quejarse	скаржитися	queso	сир
queja	скарга	quiebra	банкротство
quema	горіння	quieto	спокійний
quemadura	опалення	quietud	спокій
quemar	горіти, обсмалити	quisquilla	дрібниця, щіхотка
querrelloso	сварливий	quisquilloso	образливий
querer	осісти, любити	quizas	можливо
querido	жаданий, дорогий		

R

rabia	скаженина	rapaz	хижий
rabano	хрін	rápidamente	швидко
radiante	промінистий	rapidez	швидкість
radicar	вкоріюватися	rápido	швидкий
raer	шкратати	rapiña	хижак
raíz	корінь	raramente	рідко
raja	тріська	rareza	рідкість, раритет
rajar	колоти, рубати	rascadura	шкраннина
ralear	прояснюватися	rascar	шкратати
ralo	рідкий, плинний	rasgado	розірваний
rama	гилка	rasgo	риса
ramera	повія	raspadura	вишкребки
ramificación	розгалуження	raspar	шкратати
ramoso	гилястий	rastra	відбиток
rampa	поручні, схил	rastrear	слідкувати
rana	жаба	rastrero	плазуючий
rancio	гіркавий	rastro	слід, знак
rancho	хибарка	rata	щур
rapacidad	хижість	ratero	плазуючий, шахрай

ratificación	ствердження	rebotar	стрибати
ratificar	стверджувати	rebote	скок
rato	мить, мент	reburbujar	загортати, за- плутувати, мняти
ratón	миша	rebuscar	розшукування
ratonar	гризти	rebusca	старанно шукати
raya	риса, борозда	recalar	мокнути
rayar	креслити	recalcar	стискати, стиснути
rayo	промінь	recalentar	підогрівати, під- палювати
razón	розум, думка, причина	recargar	знову обтяжувати
razonable	статичний	recargo	обтяження
razonamiento	обміркування	recatado	захований
reagrar	утруднювати	recato	обережність, сором- ливість
realmente	дійсно	recelar	боятися, стеретися
realzar	підносити, підіймати	recelo	боязкість, підозрілість
reanimar	підбадьорювати	recepción	отримання, прийом
reasumir	повернути, заво- лодіти	recimiento	отримання, прийом
rebaja	опуст, рабат	receptor	що отримує
rebalsa	калюжа	receta	рецепта лікарська
rebaño	гурт	recibir	отримувати, чекати
rebatir	непіддаватися	recibo	квит
rebelde	непокірний, бунтів- ничий	recién	щойно
rebelión	повстання, заво- рушення	reciente	недавній
reblandecer	змягчувати	recinto	огорожа
rebolludo	кремезний	recíprocamente	взаємно, обопільно
rebosadura	повінь		
rebosar	■ виступити з берегів		

recitado	сказане з пам'яті	reconciliable	примиримий
recitar	цитувати з пам'яті	reconciliar	мирити
reclamación	протест, скарга	reconocer	пізнавати, обди-
reclamar	вимагати повер-		влюватися
	нення, скаржитись	reconocidamente	зі вдяч-
reclinación	нахил		ністю
recluir	зачиняти до в'язниці	reconocido	досліджений
reclusión	ув'язнення	reconocimiento	огляд, вдяч-
recobrar	повертати збитки		ність
recocado	переварений	reconquista	завойовання
recodar	прихилитися	reconquistar	відвойовувати
recoger	збирати, приймати	reconvención	взаємне обви-
recogerse	віддалятися		нування
recogidamente	з'осеред-	reconvenir	виправдуватися
	женно	recordar	нагадувати
recogido	винятий з обігу, по-	recorrer	проходити
	збираний	recortar	підрізувати
recogimiento	усамітнення,	reconstituír	відбудовувати
	спокій, притулок	recoser	зашивати знову
recolección	збір	recostar	нахилити-ся
recolectar	збирати	recreación	розвага
recomendar	наказувати, ра-	recrear	розважатися
	дити	recreo	переміна
recompensar	винагороджу-	recriminar	обопільно дорі-
	вати		кати
recomponer	знову скласти	rectamente	правдиво
recompuesto	перескладаний	rectángulo	простокутний
reconcentración	з'осеред-	rectificar	випростувати
	ження	rectilineo	простолінійність

rectitud	простість	reembolso	сплата
recto	простий (задня кишка)	reemplazar	заміщувати
recuerdo	спогад, дарунок	referencia	доповідь, згода
recuesto	схил	referir-st	оповідатися
reculada	відступ, повернення	refinado	витончений
recular	відступати	refinadura	витонченність
recuperable	виправимий	refinar	очищувати
recuperación	повернення	reflejo	відбитий
recurrir	звертатися	reflección	відбиття
curso	оббіг, надія	reflexivamente	шляхом відбиття
recusar	відмовляти	reflexo	відбиваючий
rechazar	відкидати	reflorecer	знову розквітнути
rechiflar	освістати, висміяти	refluir	текти назад
rechinar	скреготіти	reforzar	підкріплювати
red	сітка	refregón	тертя, стиснення
rededor	окреслення	refrenar	загнуздати
redención	викуплення	refrendar	засвідчити
redimible	викуплений	refrescar	освіжувати
redito	зиск	refresco	освіження, прохода
redoblado	подвійний	refugiarse	ховатися, втікати
redondamente	навколо	refugio	пристановисько
redondear	кружляти	refulgente	блискучий
redondo	кружний	refundición	миття чавуна
reducción	зменшення, скорочення	refutación	відкинення
reducir	скорочувати	regadera	лійка до поливання
reelegir	перевібрати	regadura	квітів поливання
reembolsar	виплатити		

regaladente	ніжно	rehabilitación	повернення
regalado	спокійний, мирний		прав
vida regalada	безтурботне життя	rehacer	перероблювати
regalar	дарувати	rehacio	впертий
regalo	дарунок	rehecho	перероблений
regaña	лайка, сварка	rehusar	відмовляти, не приймати
regar	поливати	reincidir	знову провинитися
regazo	коліно	reintegración	відновлення, виповнення
regeneración	відновлення, відродження	reir	сміятися
régimen	лад	reinterar	повторювати
regir	керувати	rejilla	калитка
registro	записування	rejuvenecer	відмоджувати
registrar	записувати	relación	відношення, звязок
regla	правило, порядок	relacionar	давати справоздання
regocijar	забавляти	relajar	ослаблювати, відступати
regordete	кремезний	relámpago	блискавиця
regresar	повертатися	relato	оповідання
reguera	жолобок	releer	перечитати
reguero	канал, жолоб	relente	роса
regulación	обчислення	relegación	визнання
regulador	визначаючий, що регулює	relevación	підняття
regular	обчислювати, горячувати	relevante	високий
regularmente	правильно, точно	relevar	підіймати
regurgitar	викладати	religar	знову завязувати
		reloj	годинник

relucir	відевічуватися	remitente	що відсилає
relumbrar	сяти, світло	remitir	відправляти, переда-
relumbrón	миготіння		вати
relleno	набитий, сповнений	remo	весло
remachar	нютувати	remoción	рух
remanente	решта	remojar	розводити, мочити
remar	гребти вослами	remolacha	буряк
remarcar	помічати, зазна-	remontar	постачати
	чати	remontarse	підніматись
rematado	викінчений, вбитий	remondedor	розідаючий
rematar	кінчати, дороблю-	remorder	знову кусати
	вати	remordimiento	докори сум-
remate	край, кінець, лиця-		ління
	тація	remoco	віддалений
remecer	рухати, торкати	remover	перемішувати
remedar	передражнювати	rempujar	відштовхувати
remediable	поправимий	remudar	рухати, торкати
remediar	допомагати	remuneración	винагород-
remendar	латати		ження
remesa	відсилення грошей	renacer	відроджуватися
remienda	латка	renacimiento	відродження
remilgado	натягнутий	rencilloso, rencoroso	що на-
remilgarse	кокетувати		мятає зло
reminiscencia	спогад	rencor	зненависть
remirado	поважний	rendición	повернення
remisible	вибачливий	redindamente	смирно
remisión	пробачення,	rendido	покірний
	помилування	rendimiento	покора, зиск
remiso	неохайність		

tendir	перемогти, втомлю-	repetir	повторювати
	ватися	replegar	знова складувати
renejar	відмовляти	repleto	здоровий, огрядний
renglón	сторінка, смуга	replica	зазнання, відповідь
rengo	кривий, розбитий	replicar	зазначати
reniego	божба	repollo	капуста
renitencia	твердість, пруж-	reponer	переставляти, пере-
	ність		міщувати
renitente	твердий, недовір-	reponerse	направлятися
	ливий	reportar	втихомирювати
renombre	відомість	reposado	спокійний
renovar	відновляти	reposar	відпочивати
renuncia	відмова, відступ-	reposición	переставлення
	лення	reposo	спокій, відпочинок
renunciar	відмовлятися	reprender	робити вимову
reparable	поправимий	reprensible	гідний вимови
reparación	направа	represar	загороджувати
reparar	полагодити	representar	виявляти
repartición	розподіл	represión	утиск
repartimiento	поділ	represivo	утискующий
repartir	поділити, розмі-	reprimenda	вимова
	щувати	reprobación	відкинення
repasar	знову переходити	reprobado	відкинутий
repaso	повторення	reprochar	дорікати
repeler	відштовхувати	reproche	дорукування
repente	нагла подія	reproducir	продуктувати
de repente	раптом	repudio	огида
repentinamente	разом	repuesto	переміщення
repercusión	відбуття	repugnancia	огида

repugante	огидний	resolverse	перетворюватися
repugnar	мати огиду, бри- дитися	resonar	розноситися
repulsa	відмова	resoplar	віддуватися
repulsar	відкидувати	resorte	ресора, пружність
requerir	шукати, вимагати	respaldo	спинка
requiebro	виявлення, ко- хання, ласка	respectivamente	відносно
resabio	гідна звичка	respectivo	обопільний, від- повідний
resalado	дотепний	respetable	гідний пошани
resaltar	підплигувати	respetar	шанувати
resalto	скок	respeto	пошана
resbaladero	сховський ґрунт	respetuosamente	з пошаною
resbalar	сковзати	réspice	неделікатна відповідь
rescatar	викуплювати	respingar	брикатися
resercar	пересушувати	respingo	брикання
reseña	опис	respirar	дихати
reserva	збереження, умова	resplandeciente	блискучий
reservar	зберігти	resplendor	блиск
resfriar	охолоджувати	responder	відповідати
residir	перебувати	responsabilidad	відповідаль- ність
resignación	покірність	responsable	відповідальний
resignar	піддаватися, від- ступати	respuesta	відповідь
resistible	що дає опір	requiebrajar	розрубати
resistir	ставити опір	restablecer	відновляти
resolución	рішення, намір	restablecimiento	віднова
resolver	розкладати, розвя- зувати	restar	збавляти
		restaurar	відновляти
		restitución	відновлення

restituir	повертати, відновляти	retrete	кльозет
resto	решта	retribución	винагородження
resucitar	відроджуватися	retribuir	винагороджувати
resudar	потіти	retroceder	йти назад
resuelto	рішений, сміливий	retumbante	голосний
resulta	наслідок	retumbo	гук, відгомін, луна
resultar	походити, витікати	reunión	зібрання
resumen	скорочення, начерк	reunir	збирати, сполучувати
resumir	скорочувати	revalidar	потверджувати
resurrección	відродження	reventar	тріскатися
retardar	відстрочувати	rever	знову побачити
retardo	припинення	reverdecer	зазеленіти
retazo	лишок матерії	reverencia	уклін, повага
retención	затримання	reverendo	гідний поваги
retener	затримувати	reversión	повернення
retinto	перифарбований	revés	обернений бік
retirada	відступ	revesado	тяжкий, заплутаний
retirar	виймати, віддаляти	revestir	вдягати
retirarse	віддалятися	revocación	відміна
retiro	усамітнення	revocar	відмінити
reto	погроза	revolcar	кидати на землю
retorcer	сучити знову	revolver	перевертати
retorno	повернення	revolverse	перевертатися
retratar	відмовлятися	revuelta	обернення, революція
retrear	відмовляти	revuelto	револьтований
retrasar	затримувати	regazo	лишок
retratar	малювати	resumarse	сочитися
retrato	портрет	ribera	беріг, побережжя

ricamente	багато	rocíar	туманитися, колибати
rico	багатий	rocío	роса
ridiculamente	смішно	rodar	крутитися
ridículo	смішний	rodear	обходити наоколо
riego	поливання лану	rodilla	коліно
riel	штабина металю, полоса	roedor	гризучий
rienda	віжка, повідь	roer	гризти
riesgo	ризико	rogar	просити, благати
rigidez	суворість	rogativo	що просить
rigor	суворість	rojo	червоний
rigorismo	сувора, вузька мораль	romper	ламати
riguroso	суворий	ronca	похвальба
rincón	кут	roncar	хропти
riflo	сварка	roncero	непруткий
rifón	нирка	rónico	хрипкий
riqueza	багацтво	roncha	пухир
risa	сміх, усмішка	roña	короста
risible	сміхотворний	roñería	дріб'ясковість, обдур
risueño	веселий, радісний	roñoso	брудний, гидливий
rivalidad	суперництво	ropa	білизна
rival	суперник	roqueño	скелястий
rizado	завитий	rostro	обличча
rizo	вючий	rotá	втрата
robar	красти	rotación	кружляння
robo	крадіж-ка	roto	розірваний, розбитий
robustamente	сильно, кріпко	rozadura	тертя
rebusto	міцний	rubio	блондин
roca	скиля	rudamente	суворо, жорстоко
		rujeza	жорстокість

rudo	кострубатий, шорсткий	ruiseñor	соловій
rueda	колесо	rumor	чутка, поголобка
ruego	прохання	ruptura	розлам
rugir	ревти, кричати	rústico	селянський
ruido	шум, галас		

S

sábana	простирадло	saliva	слина
sacudir	трясти-ся, трусити-ся	salivar	слинитися
sagacidad	проникливість	sabedor	освідомлений
sagaz	проникливий	saber	знання, знати
sagrado	поважно	sabiamente	знаючи
sagrado	святний	sabido	знаний
sainete	водевіль	sabiduría	знання, мудрість
sajadura	надріз	sabio	вчений
sajar	надрізувати	sabor	смак
sal	сіль	saborear	куштувати
salacidad	хіть	sabrosamente	з насолодою
salado	солоний	sabroso	смачний
salar	солити	sacar	приймати, тягнути
salario	платня	sacerdote	жрець
salaz	хтивий	saciedad	наїдженність
salchicha	парки, ковбаски	saco	лантух, торба
saldar	ліквідувати	sacramental	святний
saldo	лишок	sacramento	Таїнство
saleroso	граціозний	sacrificar	офірувати
salida	вихід, виїзд	sacrificio	офіра, посвята
saliente	видатний	sacrilegia	блюзнірство
salir	виходити, виїздити	sacudida	потрясення

sacudido	потрясений	sangrientamente	кріваво
sacudimento	потрясення	sangriento	крівавий
salmuera	росіл	sangrinario	кровожерний
salobre	слоноватий	sanidad	здоровля
saplicar	бруднити (болоттям)	sano	здоровий
saltar	стрибати, плесати	santidad	святість
salto	скок	santurronería	святошість
salubre	здоровий	saña	ожорсточенність
salubridad	здоровля	sañudo	скажений, гнівний
salud	здоровля	sapido	дотепний
saludable	цілющий	sapiencia	мудрість
saludar	вітати, кланятися	sapo	жаба
saluda	уклін	saporífero	смачний
salvación	спасіння, ратунок	saquear	плюндрувати, гра-
salvado	спасенний, врато-		бувати
	ваний	sarcástico	уїдливий
salvador	спаситель	sarna	короста
salvaje	дикий	sarnoso	коростлявий
salvamento	порятунок	sartén	пательня
salvar-se	рятувати-ся, ви-	sastre	кравець
	зволяти-ся	satisfacción	задоволення
salvo	спасенний, виключаючи	satisfacer-se	задовольнити-ся
salvedad	безкарність, пев-	satisfecho	задоволений
	ність	sazonado	приправлений
sanable	вилікуєий	sebo	сало
sanción	одобрення	secante	що сушить, пере-
sangradura	кровопускання		тинає
sangrar	тратити кров, крі-	secar-se	сушити-ся, висна-
	вавити		жати-ся

seco	сухий, сухорявий	semanal	тижневий
secreción	відання соків	semblante	вигляд
secretar	виділювати соки	sembrado	засіяний
secreto	таємний	sembrador	сіяч
sed	спрага	sembradura	сіянка
seda	шовк	sembrar	сіяти
sediento	спрагливий	semejante	подібний
sedimento	осадок	semejanza	подібність
sedoso	шовковитий	semejar	бути подібним
seducción	покуса	semen	сперма
seductivo	спокусливий	semilla	насіння
seductor	спокушаючий	sémola	крупа
segragación	відлучення	sencillez	простота
segregar	відлучати	sencillemente	просто, широко
seguida	наслідок, зараз	sencillo	звичайний
seguido	последовний	senda	стежка
seguimiento	продовження	sendero	стежка
seguir	сліджувати, переслідувати	senil	старечий
según	згідно, дивлячись на	seno	груди, западина
según y conforme	як випаде	sensación	вражіння, відчуження
seguramente	напевне, безсумніву	sensibilidad	чуйність
seguridad	безпека, забезпечення	sensible	чуйний
seguro	певний, надійний	sensiblemente	чуйно
sellar	запечатувати	sensual	половий, сексуальний
sello	печатка, штампіль	sentado	сидячий, обміркований
semana	тиждень	sentar-se	садовити, сідати
		sentencioso	повчаючий

sentido	чуйний, вразливий	servicio	послуга, служення;
sentimiento	почування		виходок
sentir	чути, почувати, слухати	servidero	гарний
seña	ознака, доказ, прикмета	servidor	слуга, служачий
señal	знак, прикмета, гасло	servidumbre	челядь
señalado	вказаний	servil	рабський
señalar	азначати, показувати	servir	служити, usługовувати
señor-a	пан, пані	seso	мозок
señorita	панна	sesudo	розумний
señuelo	гаманювання	seta	щотина
separable	окремий, нарізний	seto	огорожа, загата
separar	відокремлювати, розлучати	severidad	суворість
sepulcro	могила	severo	нелюдяний, суворий
sepultura	поховання	sevicia	жорстокість, нелюдність
sequedad	посуха	si	так
ser	бути, існувати	siembra	сіянка
serenar	заспокоювати	siembre	завжди
serenidad	ясність	sien	скроня
sereno	ясний; сторож	siervo	раб
seríamente	поважний	sieso	гузно
serio	поважно	siglo	століття
sermón	казання	signar	підписувати
serpiente	гадюка, змія	signatura	підпис
serrar	пиляти	simultáneamente	одночасно
serraría	тартак	simultáneo	одночасність
servible	корисний	sin	без
		sin duda	без сумніву

sin cesar	без перестанку	sobrevenir	несподівано при-
sinceramente	одверто, щиро		ходити
sincero	одвертий, щирий	sobreamente	тверезо
singular	особливий	sobriedad	тверезість
singularidad	особливість	sobrino	небіж
siniestro	зловісний, не-	sobrio	тверезий
	щасний	socarrón	хитрун
sino	доля, талан; але, инакше	socavar	підкопувати
sinuosidad	хвилястість	sociedad	громада, товари-
sinuoso	хвилястий		ство
siquiera	колиб навіть	socio	товариш в громаді,
ni siquiera	навіть не		спіль.
sisá	утаювання	socorrer	допомагати
sitio	місце, площа	socorro	допомога
sito	розташований	socorro mutuo	взаємна
situación	положення, стан		поміч
situado	розташований	sofocar-se	душити-ся
situar	розташовувати	sofocón	сум, прикрість
sobaco	пахва (під рукою)	soga	линва
sobajar	терти, м'яти	sol	сонце
soberbio	гордовитий, чудовий	solamente	тільки
sobra	лишок	solpado	лукавий, не щирий
sobrar	перевисшувати	solar	соняшний; земля,
sobre	коперта; на, над, майже		ґрунт
sobreabundar	перебільшувати	solaz	втіха, вдоволення
sobrecarga	обтяжувати	solazo	жагуче сонце
sobrecoger	захопити раптом	soldadura	нюта, паяння
sobredicho	вищезгаданий	soldar	нютувати, паяти
sobresalir	перевисшувати	soledad	самітність

solemne	урочистий, святоч- ний	somnolencia	сонливість
solemnamente	урочисто	somonte	простий, сирий, не- оброблений
solemnizar	святкувати	sonar	згучати
soler	мати звичку	sondar	міряти глибину, зон- дувати
soleta	підметка, золя	sonido	згук
solicitudión	прохання	sonoridad	згучність
solicitante	прохач	sonreir	посміхатися
solicitar	прохати	sonrisa	усмішка
solicito	старанний	sonrojar	засоромити
solicitud	клопіт, старання, прохання	sonrojo	сором
sólidamente	твердо, міцно	soñador	мрійник, сновидець
solidar	робити міцним	soñar	бачити у сні, мріяти
sólido	твердий, міцний	soñoliento	сонливий
solitario	усамітнений	seplado	розпухлий
solo	єдиний, один	soplar	дути, дихати
soltar	випускати	soplo	дуття
soltero	самітний, нежонатий	soplón	денунціант
soluble	що розпускається у воді	sopor	дрімота
sollozar	ридати, ревно пла- кати	soporífero	снотворчий
sollozo	ридання, плач	soportar	виносити
sombra	тінь	sorber	проглинати, ковтати
sombrear	відтінювати	sorbo	ковток
sombrero	бріль, капелюх	sordamente	глухо
someter	підбивати, упоко- рювати	sordo	глухий
		sorprender	захопити, зди- вувати

sorpresa	несподіванка, раптовий напад	substancialmente	в істоті річей
rosegar	заспокоювати	subversión	руйнування, скинення
sospecha	підозріння, здогад	subversivo	руйнуючий
sospechar	підозрівати	subvertir	руйнувати
sospechosamente	підозріло	suceder	траплятися, слідувати
sostén	підпора	sucesión	нащадки
sostener	підтримувати	sucesivamente	послідовно
sostenido	підтриманий	sucesivo	послідовний
sostenimiento	підтримання	suceso	подія
sotechado	шопа	sucesor	нащадок
suave	приємний, ніжний	suero	вурдиця
suavemente	приємно, ніжно	sufragio	допомога
suavidad	ніжність, приємність	sujeito	підлеглий, залежний, підвладний
suavisar	змягчувати	suciedad	бруд, сміття, неохайність
subalterno	підлеглий	sucio	брудний
súbdito	підданий	suculento	пожиточний, соковитий
subida	підняття, піднесення	sucursal	відділ, філія
subir	підноситися	sudar	потіти
subitamente	раптом	sudor	піт
subito	раптовий	suegra-o	теща, тесть
sublevación	повстання	suela	підметка
sublime	високий, величавий	suelo	земля, ґрунт
subordinación	підлеглисть	suelta	відпуск
subordinar	підлягати		
subrogar	замінювати		
subscribir	підписувати		
subsistencia	збереження		
subsistir	існувати, бути в силі		

sueño	сон	súpremo	верховний
suficientemente	досить	suprimir	відміняти, знищувати
sufrido	терпеливий, покірний	supuesto	вигаданий
sufrimiento	страждання	supurar	гноїтися
sufrir	страждати	surcar	бороздити
sumar	додавати	surco	борозда
sumario	скорочений	surgir	походити, з'являтися
sumergir	занурювати, топити	surtido	вибір
sumersión	потоплення	surtir	підбрати
suministro	постачання	suspicaz	підозрілий
sumir	проковтувати	suspender	повісити, спинити
sumisamente	покірно	suspirar	вдихати
sumisión	покора	suspiro	віддих
sumiso	покірний	sustitución	заміщення
suntuoso	роскішний	sustituir	заміщувати
superficial	поверховий	superioridad	визшість
superfluo	зайвий	suerte	доля, жереб
superior	вищий	supervivencia	переживання
superioridad	визшість	superable	поборний
superstición	забобона	superar	здолати
supersticioso	забобонний	supersticioso	забобоний
suplemento	доповнення	susto	жах
suplente	прохач	sutil	тонкий, дрібний
suplica	прохання, супліка	sutileza	тонкість
suplicante	просячий	subtilmente	тонко, ніжно
suplicio	катування, муки	susurrar	шепотіти
suplir	доповнювати	suspensio	прівітаний, одки- нутий
suponer	уявляти		
suposición	здогад		

supuesto	уявляемый, вигаданий	supresión suponer	знищення уявляти
----------	----------------------	----------------------	---------------------

Т

taberna	шинок	tangible	намацальний
tabique	загородка, стіна	tantear	мацати, спробувати
tabla	дошка, таблиця		
tablajería	шахрайство (у грі в карти)	tanto	такий, стільки ж, до тої міри
tablero	поміст, підлога	entre tanto	між тим
tableta	полиця	tapa	покришка
tácitamente	мовчки	tapar	закривати
taciturno	мовчазний, сумний	tapón	корок
tacón	обцас	tardar	спізнюватися
tachar	закреслювати	tarde	по-обіді
tajar	різати	tardo	повільний
tajo	порізання	tarea	завдання
tal	такий	tarjeta	картка
talár	рубати	tarro	слоїк
talud	схил	tartamudo	заїка
tallado	тесаний	tasar	цінувати
talle	талія, статура	tasación	оцінування
taller	майстерня	teja	черепиця, дахівка
tamaño	розмір	tejado	дах з дахівки
también	також	tejer	ткати
tamboril	бубон	tejido	тканина
tamiz	сито	tela	матерія
tan	так	temblar	тремтіти
tanda	черга	temblón	тремтячий

temer	боятися	terminación	закінчення
temor	жах	terminar-se	спиняти-ся
temperancia	стриманність	termino	кінець, межа, вираз, термін
temperar	змягчувати, змен- шувати	ternilla	хряня
tempestad	буря, хвилювання	ternura	м'яккість, ніжність, чуйність
tempestuosamente	бухливо	terremoto	землетрус
templado	уміркований	terreno	грунт, земний
temporada	доба року, сезон	terrestre	земний
temporal	тимчасовий	terrible	страшний
temporalmente	тимчасово	testamento	заповіт
temprano	ранній, рано	testar	заповідати
tenacidad	цупкість, впертість	testificar	свідчити
tenaz	впертий, кріпкий, цупкий	testimoniar	свідчити
tenaza	кліщі	testigo	свідок
tendencia	напря́м, стремління	testimonio	посвідчення
tendido	натягнутий	teta	перса
tenebroso	темний, суворий	teztíl	приятний
teneduría	рахівництво	tibio	тепловатий
tener	мати	tiempo	час, погода
tensión	напруження	tienda	шатро, намет
tentación	спокуса, жадоба	tierno	ніжний, м'який
tentar	спробувати, споку- шати	tierra	земля
tentativa	спроба	tieso	твердий, кріпкий
tenue	тонкий, дрібний	tijera	ножиці
tenuidad	тонкість	timbre	клеймо, герб, двоносок
teñir	фарбувати	timidamente	соромливо

timidez	боязкість, сором- ливість	torpe	збовванілий, тупий, важкий
tímido	соромливий, заля- каний	torpeza	повільність, тупота
timón	стерно, керма, дишло	torre	вежа, башня
tinta	чорнило, атрамент	torrente	струмок
tintero	чорнилиця, каламар	torrido	палкий, гарячий
tintura	фарба	torta	періг
tío, tía	дятько, дядина	tortilla	яешня, пряження
tirante	балка	tortuga	жовна
tirantez	напруженність	tortura	кривина, вигиб
tirar	кидати, стріляти	tosco	важкий
tiro	стріл	toser	кашляти
tirso	жезл Вакха	tostar	обпалювати, пекти
tisu	тканина	total	повний, цілий
toalla	, рушник	totalmente	в повні
tocar	торкати, грати на ін- струменті	traba	зв'язок, пута, пере- шкода
todavía	ще	trabajar	працювати
todo	увесь, цілий	trabajo	праця
tolerable	терпимий	traducir	перекладати
tolerar	толерувати	traer	приносити, нести
tomar	брати	traficar	торгувати
tontería	глупота	tragar	ковтати
torcer	сучити	trago	ковток
torcido	зсучений	traidor	зрадник
tormenta	буря	traje	убрання
tormento	тортури,	trampa	капкан
tornillo	гвинт	tranquilamente	спокійно
		tranquilizar	заспокоювати

transcribir	переписувати	trasplantar	пересаджувати
transcurso	перебіг часу		(ростину)
transferir	переводити, пере- носити	tratable	поблажливий
transfiguración	перетворення	tratamiento	поводження, лікування
transfundir	переливати (ме- таль)	trato	поводження, лікування
transgresión	порушення, крим. злочин	tratar	обмірковувати, пово- дити
transigir	миритися	través	кривина
transitar	проходити	a través	через
transito	перевід	traza	помітка
transitoriamente	часово	trazar	креслити, визначати
transitorio	часовий	trémulo	тремтячий
transparencia	прозорість	trenza	коса
transparente	прозорий	trepar	драпатися, дертися
transpiración	випар, потіння	trepidación	тремтіти
transponer	переставляти, перекладати	tribu	племено
transportación	перевіз	tributo	данина
transversal	поперечний	trigo	хліба, поле з житом
trapacero	злодій, шахрай	trigo de las indias	куку- рудза
trapajoso	обдертус	trigo sarraceno	гречка
trascendencia	прозорість, наслідок	trípode	тройніг (триніжок)
trasera	задня частина (хати)	triste	засмучений, сумний
trasladar	переводити	tristeza	сум
traspaso	відступлення, пе- редача	triza	шматок
		trocar	міняти
		tronar	гуркати, греміти
		troncar	ламати

tronco	стебло	tumultuoso	галасливий
tropezar	кульгати, спотикатися	turbación	неспокій, замішання
trueno	грім	turbador	хвилюючий
truncado	обламаний	turbar	каламутити
truncar	скорочувати	turbio	каламутний
tubular	рурчастий	turbulento	каламутний
tufarada	випарення	turnar	чергуватися
tumor	опухлина	turno	черга
		tutela	опіка

U

último	останній	urgencia	невідкладність
ulcera	рана	urgente	невідкладний
umbral	поріг	usar	вживати
umbrío	тінястий	uso	вживання
unánime	однодушно	usurero	лихвар
unidad	єдність	útil	корисний
uña	киготь	uva	виноград

V

vaciar	опорожнювати	vagaroso	повільний
vaciedad	тривіальність, заг. місце	vago	неозначений
vacilar	меркнути	vajilla	посуд
vacío	порожній	validez	дійсність, законність
vadear	переходити в бід	vanamente	даремно
vagamente	неозначенно	vanidad	суєта, марна слава
vagar	тинятися	vanidoso	суєтний
		vano	даремний

variación	мінливість	venenoso	трійливий
variado	різноманітний	veneración	повага
varón	хлопець	venganza	пімста
vaso	шклянка, шкло	vengar	помститися
vasto	широкий, величезний	vengativo	мстливий
vecino	сусідний	venial	вибачний
vecinidad	сусідство	venida	прихід, прибуття
veda	заборона	venir	приходити, прибувати
vedar	забороняти	venta	продаж
vegetación	животіння, зростання	ventaja	зиск, прибуток
vegetar	зростати, жити	ventana	вікно
vehemente	палко, сильно	ventilar	перевітрювати
vejado	утиснений	ventoso	вітряний
vejez	старість	ventura	щасття
velar	неспати	venturoso	щасливий
veleidoso	несталий	ver	бачити, дивитися
velo	серпанок, намітка	verse	бачитися
velocidad	прудність (скорість)	veras	істина
vello	пух	verdad	істина
vencedor	переможець	veraz	правдивий
vencer	перемогти	verbal	словесний
vencimiento	перемога	verdaderamente	правдиво
venda	повязка	verde	зелений
vendar	перевязувати	verdecer	зеленіти
vendedor	продавець	verdor	зелень, зеленина, горина
vender	продавати	verdura	зелень, зеленина, горина
veneno	струя	verdugo	кат

vereda	стежка, панель	vibrar	тремтіти
verga	чоловічий половий орган	viciar	псувати
vergonzante	соромицький	vicio	розпуста
vergonzosamente	соромливо	vicioso	розпусний
vergonzoso	ганебний, нахаба	víctima	офіра
vergüenza	сором, ганьба	victoria	перемога
verificar	пересвідчитися	victorioso	побідний
verosímil	правдоподібний	vida	життя
verruqa	бородавка	vidriera	шкляні двері, вітрина
verrugoso	бородавчастий	vidrio	шкло
versión	пояснення, переклад, думка	viejo	старий
verso	обернений, вірш	viento	вітер
vertebral	позвоночний	viente	черев
verter	лити, виливати	vigilante	сторожкий
vértigo	головокруження	vigilar	сторожити
vestíbulo	сіни	vigor	сила
vestido	одяг	vigorosamente	міцно
vestir	одягати	vigoroso	сильний, міцний
vez	раз, черга	vileza	підлість
a veces	иноді	vinagre	оцет
a la vez	разом	vínculo	зв'язок, сполука
vía	дорога, шлях	viña	виноградник, винниця
viajante	подорожній	violación	насилля
viajero	подорожній	violado	порушаний
viajar	подорожувати	violencia	насилля, жорстокість
viaje	подорож	violento	силуваний
vibración	тремтіння	violentar	силувати

virar	повертати	vivificativo	животворчий
virgen	діва, правичка	vivir	жити
víril	мужеський	vivo	живучий
virilidad	мужність	vocación	покликання
virtud	цнота	volador	літаючий
virtuoso	добродійний	volante	літаючий
virulencia	заразливість	volar	летіти
virulento	заразливий	volcar	перекинути
viscosidad	липкість	voltear	крутити, перевертати
visible	видний	voluntad	воля
visión	марева, мара	voluntario	добровільний
visionario	прозорливець	voluptuoso	жагучий, при- страсний
visita	відвідини	volver	обертати, кружляти
vista	зір	volver en si	прийти до себе, стямитися
visitar	відвідувати	volverse atrás	не стримати
vislumbrar	бачити на мент	vomitare	вomitувати, ригати
vislumbre	відбиття світла	vómito	вomitування, ригання
víspera	переддень	vomitivo	середник, що ви- кликуює вomitув
visto	видимий		ненажерливий
visual	здоровий	voraz	ненажерливість
vital	життєвий	voracidad	голос
vitalidad	життєздатність, життєва сила	voz	мет
vitela	тонкий пергамін	vuelo	обернення, повернення
vitreo	шкляний	vuelta	обернений
viuda	удова	vuelto	баскудство
vivamente	жваво	vulgaridad	ранити
vivarucho	жваво	vulnerar	
vivificar	відживляти		

Y

ya	вже	yerba	трава
yacer	бути похованим	yerno	зять
yegua	кобила	yugo	ярмо, неволя
yema	жовток яйця		

Z

zambo	клишоногий	zapato	черевик
zambullir	пурнати	zaranda	решето
zanahoria	морква	zozzo	дурний
zángano	джміль	zorro	лис
zanja	канал, рів, яма	zumbar	дзуміти



LOCUCIONES — РОЗМОВИ

¡Buenos días! ¡Buenas tardes! ¡Buenas noches! ¿Cómo está usted? Bien, muchas gracias. ¿Qué tal? Regular. Bastante bien. Mal, muy mal. ¿Y usted? Siempre trabajando. Yo también. ¿Ha dormido Vd. bien? Si, señor. ¡Hace mucho tiempo que no he visto a Vd.! ¡Hasta mañana! ¡Hasta la vista! ¡Qué le vaya bien!	Добридень! Добре по-полудне! Добривечір! Як ся маєте? Добре, дуже дякую. Що чувати? Звичайно, так собі. Досить добре. Погано, дуже погано. І Ви як? Оттак працюючи завше. Я також. Спалося Вам добре? Так, пане. Давно вже як я Вас не бачив? До завтра! До побачення! Щасливої дороги!
---	--

ЗАПИТАННЯ ТА ВІДПОВІДІ

¿Quién es? ¿A quién tengo el honor de hablar? ¿Cómo se llama Vd.? Me llamo ... ¿Qué desea Vd.?	Хто то є? З ким маю честь балакати? Як ви зветесь? Як ви зветесь? Що Ви хочете?
---	---

¿Qué quiere Vd.?
Deseo hablar con señor X.
Tengo que decir a Vd. algo.
¿Me conoce Vd.?
Escuche Vd.
Escucho a Vd.
¿Me comprende Vd.?
No comprendo a Vd.
¿Porqué no responde Vd.?
No había oído bien.
Tiene Vd. la bondad repetir.
¿Qué dice Vd.?
¿Qué es eso?
¿Para qué sirve eso?
¿Habla Vd. castellano?
Muy poco.
No, señor, no hablo, pero
comprendo.
¿Comprende Vd. español?
No comprendo nada.
¿Qué edad tiene Vd.?
Tengo veinticinco años.
Parece Vd. más joven.
Tengo que pedir a Vd. algo.
¿Quiere Vd. prestarme un
servicio?
¿Puede pedir a Vd. un favor?
Hágame Vd. el favor.
¿Necesita Vd. algo?

Що Ви хочете?
Хочу балакати з паном X.
Маю Вам щось сказати.
Ви мене знаєте?
Слухайте, пане!
Слухаю Вас.
Ви мене розумієте?
Я Вас не розумію.
Чому не відповідаєте?
Не розчув добре.
Будь ласка повторить.
Що Ви кажете?
Щоце?
Куди воно годиться?
Балакаєте по-іспанські?
Дуже мало.
Ні, пане, не балакаю, але ро-
зумію.
Розумієте по-іспанські?
Не розумію нічого.
Кілько років маєте?
Маю 25 років.
Здається, Ви молодший.
Маю Вас щось просити.
Хочете мені зробити послугу?
Чи можу просити у Вас ласку?
Будь ласка.
Потрібуєте щось?

¿Qué pide Vd.?
¿Le gustaría a Vd. esto?
¿Qué prefiere Vd.?
¿Qué debo hacer?
¿Qué le parece a Vd.?
¿Cómo piensa Vd.?
¿Qué me aconseja Vd.?
¿Qué vamos a hacer?
¿No puede Vd. darme un
buen consejo?
¡Con mucho gusto!
¡Con gran placer!
Es imposible.
De ninguna manera.
No puede ser.
No lo creo.
Es probable.
Es muy posible.
No puede creerlo.
¿De veras?
¿Cuándo llegó Vd. a la Ar-
gentina?
Hace apenas tres meses.
¿Le gusta a Vd. el país?
Estoy encantado.
¿De qué nacionalidad es Vd.?
Soy Ukraniano.
¿Es Vd. casado o soltero?
Soy casado (soltero).

Що ви просите?
Чи Вам то подобалося?
Що Ви волієте?
Що маю робити?
Як Вам здається?
Як Ви думаєте?
Що Ви мені радите?
Що маємо робити?
Чи не можете дати мені доброї
поради?
З великою приемністю.
З великою приемністю.
Це неможливо.
В ніякім разі.
Не може бути.
Не думаю.
Це можливо.
Це дуже можливо.
Не можу думати.
Справді?
Коли прибув до Аргентини?
Ледви є три місяці.
Подобається Вам цей край?
Я захоплений.
Якого Ви походження?
Я — УКРАЇНЕЦЬ.
Одружений чи самотній?
Я одружений (самотній)

Tengo tres hijos.
¿Qué profesión tiene Vd.?
Soy agricultor.
¿Dónde trabaja Vd.?
Hasta ahora no puedo conseguir trabajo
No se aflija Vd.
Venga mañana a mi casa.
¿A qué hora?
A las ocho de la noche.
¿Dónde vive Vd.?
Vivo en la calle ... número
(trescientos setenta y siete)
Esta noche estoy ocupado.
Dígame, señor, ¿podrá Vd.
conseguirme alguna ocupación?
Creo, que sí.
Estoy muy apurado.
Es una buena idea.
¿Le incomoda a Vd.?
No, señor.
¿Ha leído Vd. los diarios de
esta mañana?
Todavía no he leído.
¿Qué calor que hace hoy!
Hace frío.
¿Qué tráfico más grande!
Llueve.

Маю трьох дітей.
Яке маєте заняття (фах)?
Я хлібороб.
Де Ви працюєте?
Досі не можу роздобути собі
працю!
Не сумуйте.
Прийдіть завтра до мене.
О котрій годині?
В 8-ій у вечір.
Де Ви мешкаєте?
Мешкаю на вулиці число
(триста сімдесят і сім)
Цього вечора я зайнятий.
Скажіть мені, пане, чи не могли
Ви для мене дати заняття?
Гадаю, що так.
Я дуже спішу.
Це добра гадка.
Я вам заваджаю?
Ні, Пане!
Чи Ви читали нинішні часописі?
Ні, ще не читав.
Яка спека нині!
Зимно.
Який великий рух!
Паде дощ.

¿Conoce Vd. al señor?
Únicamente de vista.
Tenga la bondad de esperarme.
Prenda Vd. la luz.
Voy a comprarme una camisa
¿Cuánto vale un metro?
Siete pesos un metro.
Es muy caro.
Cuántos metros necesita Vd.?
¿Qué dijo Vd.?
No puedo vender a ese precio.
Entonces no voy a comprar.
Desearía comprarme un sombrero.
Iremos juntos.
¿Conoce Vd. bien la ciudad?
Me haría Vd. un gran favor.
Busco la dirección del señor...

Чи знаєте Ви цього пана?
Тільки з вигляду.
Будь ласка, почекайте мене тут.
Дайте світло.
Піду купити сорочку.
Кілько коштує оден метер?
Сім пезів метер.
Це дуже дорого!
Скільки метрів Ви потребуєте?
Що Ви сказали?
Не можу продати за таку ціну.
Тоді я не купую.
Хтівби купити капелюх.
Підемо разом.
Знаєте Ви місто?
Зробилиб мені велику приємність.
Шукаю адреси пана.

ВИРАЗИ — ПОЧУТТЯ

Me alegro mucho.
He tenido mucho suerte.
Soy el hombre más feliz del mundo.
¡Soy muy desgraciado!
¡Qué lástima!
¡Qué desgracia!

Я людина найщасливіша у
Дуже радію!
Мав велике щастя.
світі.
Я нещасливий.
Яке нещасття!
Яка шкода!

¡Cuán triste es eso!
Estoy furioso.
Es Vd. muy mal educado.
¡Tenga Vd. vergüenza!
Es un hombre perverso.

Як то сумно!
Я розлючений.
Ви дуже зле виховані.
Маєте сором!
Це людина зіпсута.

НА ПОШТІ

Puede Vd. decirme, ¿dónde
está la Oficina de Correos?

Чи не моглиб Ви мені сказати
де знаходиться пошта?

¿Hasta qué hora está abierta?
Hasta las ocho.

До котрої години відчинена?
До осьмої години.

¿Cuánto cuesta una estam-
pilla?

Кілько коштує марка?

Doce centavos.

Дванайцять центів.

¿Y carta certificada?

І лист замовлений?

Carta con valor ...

Лист грошовий (вартісний).

Giro postal

Грошовий переказ.

Quiero comprar dos estam-
pillas de doce céntavos ca-
da una.

2 марки за 12 центів.

¿Lleva suficiente franqueo
esta carta?

Чи досить оплачений лист?

¿Cuánto cuesta un telégrama?

Кілько коштує телеграма?

¿Cuánto se paga por cada pa-
labra?

Кілько платиться за слово?

Quiero certificar una carta.

Жадаю післати зам. листа.

Las cartas certificadas de-
ben ser lacradas.

Замовлені листи мусять бути
заляковані.

¿Hay alguna carta para mi?

Чи є який лист для мене?

¿Cómo se llama Vd.?
¿Tiene Vd. comprobante?
Sí, tengo la cédula de identidad.
¿Puedo recibir una carta para señor ... ?
No, es imposible.

Як Ви називаєтеся?
Чи посідаєте Ви свій документ?
Так, маю свідоцтво особисте.
Чи можу отримати лист для
, пана?
Це неможливе.

ПОДОРОЖ

Dígame, señor, ¿dónde queda la estación?
¿A qué hora sale el tren para Rosario?
¿Es un tren rápido?
¿Dónde está la boletería?
Deme Vd. un boleto de segunda clase para Córdoba.
¿Cuánto vale?
¿Ese es ya nuestro tren?
Caballeros, aquí es prohibido fumar.
¿Cuándo llegaremos a N.?
¿Cómo se llama la estación próxima?
¿Cuánto tiempo paramos aquí?
¿Cuándo sale el vapor para Montevideo?

Скажіть мені, Пане, де знаходиться стація?
О котрій годині відходить трен (залізниця) до Росарії?
Чи це потяг швидкий?
Де купують білети (подорож. квитки)?
Дайте мені квиток 2-кляси до Кордобі.
Кілько коштує?
Це вже наш потяг?
Паньство, тут заборонено палити?
Коли прибуваємо до Н.?
Як зветься ця найблисша стація?
Як довго спиняєся тут потяг?
Коли відходить пароплав до Монтевідео?

Cada día a las diez de la noche.

¿Puedo bajar a tierra en A.? Pidiéndole antes permiso al capitán.

¿Se halla comprendida la comida en el precio del pasaje?

No, señor, la comida la tiene que pagar Vd. aparte.

¿A qué hora hay de estar mañana a bordo?

Media hora antes de la salida del vapor.

¿Cuántos días tardaremos en el viaje?

Кожного дня о 10-ій у ночі.
Чи можу злізти на беріг в А?

Треба дозволу капітана.
Чи їжа зачислена в ціну подорожного квитка?

Ні, пане, Ви за ню маєте плати окремо.

О котрій годині бути на пароплаві?

Пів години раніш відплиття.

Як довго триватиме подорож?

В ГОСТИННИЦІ

Deseo una pieza con una cama.

¿Cuánto vale?

Es muy caro, ¿no tiene Vd. una pieza más barata?

Deme Vd. la llave de mi cuarto.

Traigame agua fresca para lavarme.

Si viene alguno a preguntar por mi le dice Vd. que a las tres estará en casa.

Хочу кімнату з одним ліжком.
Кілько коштує?

Це дуже дорого, чи не маєте Ви дешевшої кімнати?

Дайте ключа від моєї кімнати.
Принесіть свіжої води обмитись.

Коли хтось прийде питатися за мене скажіть о 3 - буду.

¿Hay baño en el hotel?
Sí, señor.
Quisiera tomar un baño.
Deme Vd. una toalla.
¿Hágame el favor de traermela cuenta!
¿Cuánto se debe?
Se ha equivocado Vd. en la cuenta.
¿En qué puedo servirle?
Deme Vd. la lista de las comidas.
Ante de todo traigame la sopa.
Traigame, por favor, puchero, bife, pan y manteca.
Mozo, deme un vaso de cerveza.
Deme media botella de vino blanco (tinto)
Sirvase Vd. darme un completo.
Tengo hambre.
Traiga un plato y un cubierto.
Mozo, no tengo cuchillo, tenedor, cuchara.

Чи є купіль в гостинниці?
Так, пане.
Хтівби взяти купіль.
Дайте мені рушника.
Будь ласка, рахунок!
Кілько повинно (маю довгу)?
Ту є помилка в рахунку.
Чим можу служити?
Дайте мені спис страв.
Раніш за все принесіть мені суп.
Принесіть, будь ласка, м'ясо варене, біфстек, хліб, масло.
Хлопче, прошу шклянку пива.
Дайте пів пляшки вина, вина білого, красного.
Прощу дати комплето.
Маю голод.
Принесіть тарілку та серветку.
Хлопче, не маю ножа, вилки, ложки.

БАНК ТА БЮРО (ВИМІНИ ГРОШЕЙ)

Quisiera cambiar dólares.
¿Dónde podría cambiar mi dinero con más ventaja?
El cambio está más alto.
Quiero remitir para Ucrania cien dólares.
¿Cuánto vale eso en moneda nacional?
Quiero comprar veinte dólares.

Хтівби змінити долляри.
Де мігби я змінити гроші найбільше вигідно?
Виміна є найвисча ...
Хтівби вислати на Україну сто доллярів.
Що то коштує в тутешніх грошах?
Хочу купити двадцять доллярів.

У КРАМНИЦІ ТА У ГОЛЯРА

Hágame el favor de afeitarme.
Quiero cortar el pelo.
Quisiera comprar una camisa (corbata, cuello, zapatos, sobretodo, pantalones, medias).
¿Cuál es el precio?
Quisiera comprar un sombrero.
Haga el favor de mostrarme algunos.
Este me gusta, ¿cuánto pide Vd. por él?

Будь ласка, поголіть мене.
Хочу підстригтися.
Хтівби купити одну сорочку (краватку, ковнірець, черевики, пальто, штани, панчохи).
Яка ціна?
Хтів би купити капелюха.
Будь ласка, покажіть мені деякі.
Цей мені подобається, кілька хочете за нього?

У ЛІКАРЯ

¿De qué sufre Vd.?

Me duele la garganta, cabeza,
pie, pulmones, los ojos, de-
dos.

Me siento indispuerto.

Padezco de dolores del estó-
mago.

Hace ya cuatro días que no
he obrado.

Tengo la fiebre, sudor.

Me he roto el brazo.

No se precisamente lo que
tengo.

¿Qué puedo comer?

Tengo un dolor de muelas.

Me siento muy mal.

Hace dos días que no como
casi nada.

¿Qué he de hacer?

¿Puedo salir?

Levántase Vd.

Déjeme dormir.

Despiértame Vd. mañana a
las ocho.

¿Pasa este coche por la
calle ?

Чим ви болієте (страждаєте)?

Мене болить горлянка, голова,
нога, легені, очі, пальці.

Почуваю себе нездоровим.

Страждаю болем шлунку.

Вже чотири дні як не мав
стілця.

Маю пропасницю (гарячку),
піт.

Маю зламану руку.

Не знаю властиво що таке
маю.

Що можу їсти?

Маю біль зубів.

Почуваю себе дуже зле.

Вже два дні як не їм майже
нічого.

Що маю робити?

Можу відходити?

Прощу встати.

Залишіть менє спати.

Збудіть мене о год. 8-ий ранку.

Чи проходить цей віз вулицею?

¿Dónde debo bajar?
Pare, Vd.
Quiero bajar.
¿Cuánto vale el pasaje, bo-
leto?
¿Dónde está la tarifa?
Abra Vd. la puerta.
¿A quién busca Vd.?
Estoy muy apurado.
Sirvase tomar asiento.

¿Está en casa el Sr. X.?
Ha salido un rato.
¿Cuándo volverá?
No se, tal vez dentro de una
hora.
Siéntese Vd.
Con su permiso, señor.
Disculpe, señor.
Permitame, señor.
Sirvase entrar.
Entonces de acuerdo ...
No vale la pena.

Де мушу злазити (висідати)?
Стійте! (остановіть).
Хошу висісти, злізти.

Кілько коштує переїздний квит?
Де тарифа? (вивіска з цінами).
Відчиніть двері.

Кого Ви шукаєте?

Я спішуся.

Будь ласка, сідайте (беріть
місце).

Чи в дома пан X.?

Щойно вийшов.

Коли поверне?

Не знаю, можливо що за го-
дину.

Сідайте!

З Вашого дозволу, пане.

Вибачайте, пане.

Дозвольте, пане.

Прошу заходити (до-середини)

Таким чином, згода.

Шкода часу, не варт нічого.

TALLERES GRAFICOS
JULIO GLASSMAN
PASO 667 Bs. Aires

